



Full text of "Beyond good and evil"

[See other formats](#)

iiTA-'UV^^

k00 E't

<'^3ft;>^^

:7^

' ■ -A'v^v .v'^j:*

The -publishers will be -pleased to send, upon request, an illustrated catalogue setting forth the purpose and ideals of The Modern Library, and describing in detail each volume in the series, C^Every reader of books will find titles he has been looking for, attractively printed, and at an unusually low price

BEYOND
GOOD AND RVIf.

BY

FRIEDRICH NIETZSCHE

Translated by HELEN ZIMMERN

Introduction by WILLARD HUNTINGTON WRIGHT

THE MODERN LIBRARY

PUBLISHERS :NEWYØRK

PUBLISHERS' NOTE

Mr. Willard Huntington Wright, who contributes the Introduction to this book, is recognized as one of the foremost students and interpreters of Nietzsche in America. His book, "What Nietzsche Taught," is regarded by critics, both here and abroad, as an authoritative introduction to Nietzsche's philosophy. Mr. Wright is also the author of "The Creative Will" and many other works on philosophy and aesthetics.

This book is reprinted by arrangement with the Macmillan Company.

Manufactured in the United States of America
for The Modern Library y Inc., by H. Wolff

CONTENTS

CHAPTER PAGE

Introduction vii

Preface xv

I Prejudices of Philosophers i

II The Free Spirit 28

III The Religious Mood 52

IV Apophthegms and Interludes 72

V The Natural History of Morals ... 94

VI We Scholars 119

VII Our Virtues 141

VIII Peoples and Countries 170

IX What Is Noble? 197

Digitized by the Internet Archive

in 2006 with funding from

<http://www.archive.org/details/beyondgoodandevil00nietzsch>

INTRODUCTION

No philosopher since Kant has left so undeniable an imprint on modern thought as has Friedrich Nietzsche. Even Schopenhauer, whose influence colored the greater part of Europe, made no such widespread impression. Not only in ethics and literature do we find the moulding hand of Nietzsche at work, invigorating and solidifying; but in pedagogics, in art, in politics and religion, the influence of his doctrines is to be encountered.

The facts relating to Nietzsche's life are few and simple. He was born at Röden, a little village in the Prussian province of Saxony, on October 15, 1844; and it is an interesting paradox that this most terrible and devastating critic of Christianity and its ideals, was the culmination of two long collateral lines of theologians. There were two other children in the Nietzsche household — a girl born in 1846, and a son born in 1850. The girl was named Therese Elizabeth Alexandra, and afterward she became the philosopher's closest companion and guardian and his most voluminous biographer. The boy, Joseph, did not survive his first year. When Nietzsche's father died the family moved to Naumburg; and Friedrich, then only six years old, was sent to a local Municipal Boys' School. Later he was withdrawn and entered in a private institution which prepared the younger students for the Cathedral Grammar School. After a few years here Nietzsche successfully passed his examinations for the well-known Landes-Schule at Pforta, where he remained until 1864, enrolling the following term at the University of Bonn.

It was at Bonn that a decided change came over his religious views; and it was here also that his great friendship for Friedrich Wilhelm Ritschl, the philologist, developed. When Ritschl was transferred to the University of Leipzig, Nietzsche followed him. Leipzig was the turning-point of his life. Here he met Wagner; became acquainted with "Erwin Rohde; and discovered Schopenhauer. An interest

in politics also developed in him; and the war between Prussia and Austria fanned his youthful ardor to an almost extravagant degree. Twice he offered his services to the military, but both times was rejected on account of his shortsightedness. In the autumn of 1867, however, a new army regulation resulted in his being called to the colors, and he joined the artillery at Naumburg. But he was thrown from his horse in training and received a severe injury to his chest, which necessitated his permanent withdrawal from service.

In October, 1868, Nietzsche returned to his work at Leipzig, and shortly after, although but twenty-four, he was offered the post of Classical Philology at Bale. Two years later came the Franco-Prussian War, and he secured service as an ambulance attendant in the Hospital Corps. But his health was poor, and the work proved too much for him. He contracted diphtheria and severe dysentery, and it was necessary for him to discontinue his duties entirely. His sister tells us that this illness greatly undermined his health, and was the first cause of his subsequent condition. He did not wait until he was well before resuming his duties at the University; and this new strain imposed on his already depleted condition had much to do with bringing on his final breakdown.

In 1872, Nietzsche's first important work appeared — *"The Birth of Tragedy from the Spirit of Music"*; and in 1873 he began a series of famous pamphlets which later were put into book form under the title of *"Thoughts Out of Season."* His health was steadily declining, and during the holidays he alternated between Switzerland and Italy in an endeavor to recuperate. In the former place he was with Wagner, but in 1876 his friendship for the composer began to cool. He had gone to Bayreuth, and there, after hearing *"Der Ring des Nibelungen,"* he became bitter and disgusted at what he believed to be Wagner's compromise with Christianity. But so strong was his affection for Wagner the man, that it was not until ten years had passed that he could bring himself to write the now famous attack which he had long had in mind.

The year after the appearance of *"Human All-Too-*

INTRODUCTION ix

Human" ("Menschliches AUzu Menschliches"), Nietzsche's illness compelled him to resign his professorship at Bale; and two more years saw the appearance of 'The Dawn of Day' ("Morgen und Abend"), his first book of constructive thinking. The remainder of his life was spent in a fruitless endeavor to regain his health. For eight years, during all of which time he was busily engaged in writing, he sought a climate that would revive him - visiting in turn Sils-Maria in Switzerland, Genoa, Monaco, Messina, Grunewald, Tautenburg, Rome, Naumburg, Nice, Venice, Mentone, and the Riviera. But to no avail. He was constantly ill and for the most part alone, and this perturbed and restless period of his life resolved itself into a continuous struggle against melancholy and physical suffering. During these eight years Nietzsche had written "Thus Spake Zarathustra" ("Also Sprach Zarathustra"), "The Joyful Wisdom" ("La Gaya Scienza"), "Beyond Good and Evil" ("Jenseits Gute und Bose"), "The Genealogy of Morals" ("Zur Genealogie der Moral"), "The Case of Wagner," "The Twilight of the Idols" ("Gottzen-dämmerung"), "The Antichrist" ("Der Antichrist"), "Ecce Homo," "Nietzsche contra Wagner,"* and an enormous number of notes which were to constitute his final and culminating work, "The Will to Power" ("Die Wille zur Macht"). The events during this period of Nietzsche's career were few. Perhaps the most important was his meeting with Lou Salome. But even this episode had small bearing on his life, and has been greatly emphasized by biographers because of its isolation in an existence outwardly drab and uneventful.

In January, 1889, an apopleptic fit marked the beginning of the end. Nietzsche's manner suddenly became alarming. He exhibited numerous eccentricities, so grave as to mean but one thing: his mind was seriously affected. There has long been a theory that his insanity was of gradual growth, that, in fact, he was unbalanced from birth. But there is no evidence to substantiate this theory. The statement that his books were those of a madman is entirely without foundation. His works were thought out in the most clarified manner; in his intercourse with his friends he was restrained and normal; and his voluminous correspondence showed no

change toward the end either in sentiment or tone. His insanity was sudden; it came without warning; and it is puerile to point to his state of mind during the last years of his life as a criticism of his philosophy. His books must stand or fall on internal evidence. Judged from that standpoint they are scrupulously sane.

The cause of Nietzsche's breakdown was due to a number of influences — his excessive use of chloral which he took for insomnia, the tremendous strain to which he put his intellect, his constant disappointments and privations, his mental solitude, his prolonged physical suffering. We know little of his last days before he went insane. Overbeck, in answer to a mad note, found him in Turin, broken. Nietzsche was put in a private sanitarium at Jena. Recovering somewhat he returned to Naumburg. Later his sister, Frau Forster-Nietzsche, removed him to a villa at Weimar; and three years after, on the twenty-fifth of August, 1900, he died. He was buried at Rocken, his native village.

A double purpose animated Nietzsche in his writing of "Beyond Good and Evil" which was begun in the summer of 1885 and finished the following winter. It is at once an explanation and an elucidation of "Thus Spake Zarathustra," and a preparatory book for his greatest and most important work, "The Will to Power." In it Nietzsche attempts to define the relative terms of "good" and "evil," and to draw a line of distinction between immorality and unmorality. He saw the inconsistencies involved in the attempt to harmonize an ancient moral code with the needs of modern life, and recognized the compromises which were constantly being made between moral theory and social practice. His object was to establish a relationship between morality and necessity and to formulate a workable basis for human conduct. Consequently "Beyond Good and Evil" is one of his most important contributions to a new system of ethics, and touches on many of the deepest principles of his philosophy.

Nietzsche opens "Beyond Good and Evil" with a long chapter headed "Prejudices of Philosophers," in which he outlines the course to be taken by his dialectic. The exposition is accomplished by two methods; first, by an analysis

I

INTRODUCTION xi

and a refutation of the systems of thinking made use of by

antecedent doctrinaires, and secondly, by defining the hypotheses on which his own philosophy is built. This chapter is a most important one, setting forth, as it does, the rationale of his doctrine of the will to power. It establishes Nietzsche's philosophic position and presents a closely knit explanation of the course pursued in the following chapters. The relativity of all truth – the hypothesis so often assumed in his previous work – Nietzsche here defends by analogy and argument. Using other leading forms of philosophy as a ground for exploration, he questions the absolutism of truth and shows wherein lies the difficulty of a final definition. Nietzsche, in his analyses and criticisms, is not solely destructive: he is subterraneously constructing his own philosophical system founded on the "will to power." This phrase is used many times in the careful research of the first chapter. As the book proceeds, this doctrine develops.

Nietzsche's best definition of what he calls the "free spirit," namely: the thinking man, the intellectual aristocrat, the philosopher and ruler, is contained in the twenty-six pages of the second chapter of "Beyond Good and Evil." In a series of paragraphs – longer than is Nietzsche's wont – the leading characteristics of this superior man are described. The "free spirit," however, must not be confused with the superman. The former is the "bridge" which the present-day man must cross in the process of surpassing himself. In the delineation and analysis of him, as presented to us here, we can glimpse his most salient mental features. Heretofore, as in "Thus Spake Zarathustra," he has been but partially and provisionally defined. Now his instincts and desires, his habits and activities are outlined. Furthermore, we are given an explanation of his relation to the inferior man and to the organisms of his environment. The chapter is a most important one, for at many points it is a subtle elucidation of many of Nietzsche's dominant philosophic principles. By inference, the differences of class distinction are strictly drawn. The slave-morality (sklavental) and the master-morality (herrenmoral), though as yet undefined, are balanced against each other: and the departmental standards of the masters and slaves are defined

xli INTRODUCTION

by way of distinguishing between these two opposing human factions.

A keen and far-reaching analysis of the various aspects assumed by religious faith constitutes a third section of "Beyond Good and Evil." Though touching upon various

influences of Christianity, this section is more general in its religious scope than even "The Antichrist," many indications of which are to be found here. This chapter has to do with the numerous inner experiences of man, which are directly or indirectly attributable to religious doctrines. The origin of the instinct for faith itself is sought, and the results of this faith are balanced against the needs of the individuals and of the race. The relation between religious ecstasy and sensuality; the attempt on the part of religious practitioners to arrive at a negation of the will; the transition from religious gratitude to fear; the psychology at the bottom of saint-worship; – to problems such as these Nietzsche devotes his energies in his inquiry of the religious mood. There is an illuminating exposition of the important stages in religious cruelty and of the motives underlying the various forms of religious sacrifices.

A very important phase of Nietzsche's teaching is contained in this criticism of the religious life. The detractors of the Nietzschean doctrine base their judgments on the assumption that the universal acceptance of his theories would result in social chaos. Nietzsche desired no such general adoption of his beliefs. In his bitterest diatribes against Christianity his object was not to shake the faith of the great majority of mankind in their idols. He sought merely to free the strong men from the restrictions of a religion which fitted the needs of only the weaker members of society. He neither hoped nor desired to wean the mass of humanity from Christianity or any similar dogmatic comfort. On the contrary, he denounced those superficial atheists who endeavored to weaken the foundations of religion. He saw the positive necessity of such religions as a basis for his slave-morality, and in the present chapter he exhorts the rulers to preserve the religious faith of the serving classes, and to use it as a means of government – as an instrument in the work of disciplining and educating. His entire system

INTRODUCTION xiii

of ethics is built on the complete disavowal of the dominating class and the serving class; and his doctrine of "beyond good and evil" should be considered only as it pertains to the superior man. To apply it to all classes would be to reduce Nietzsche's whole system of ethics to impracticability, and therefore to an absurdity.

Passing from a consideration of the religious mood Nietzsche enters a broader sphere of ethical research, and endeavors to trace the history and development of morals.

He accuses the philosophers of having avoided the real problem of morality, namely: the testing of the faith and motives which lie beneath moral beliefs. This is the task he sets for himself, and in his chapter, "The Natural History of Morals," he makes an examination of moral origins – an examination which is extended into an exhaustive treatise in his next book, "The Genealogy of Morals." However, his dissection here is carried out on a broader and far more general scale than in his previous books, such as "Human All-Too-Human" and "The Dawn of Day." Heretofore he had confined himself to codes and systems, to acts of morality and immorality, to judgments of conducts. In "Beyond Good and Evil" he treats of moral prejudices as forces working hand in hand with human progress. In addition, there is a definite attitude of constructive thinking here which is absent from his earlier work.

In the chapter, "We Scholars," Nietzsche continues his definition of the philosopher, whom he holds to be the highest type of man. Besides being a mere description of the intellectual traits of this "free spirit," the chapter is also an exposition of the shortcomings of those modern men who pose as philosophers. Also the man of science and the man of genius are analyzed and weighed as to their relative importance in the community. In fact, we have here Nietzsche's most concise and complete definition of the individuals upon whom rests the burden of progress. These valuations of the intellectual leaders are important to the student, for by one's understanding them, along with the reasons for such valuations, a comprehension of the ensuing volumes is facilitated.

Important material touching on many of the fundamental

xiv INTRODUCTION

points of Nietzsche's philosophy is embodied in the chapter entitled "Our Virtues." The more general inquiries into conduct, and the research along the broader lines of ethics 'are supplanted by inquiries into specific moral attributes. The current virtues are questioned, and their historical significance is determined. The value of such virtues is tested in their relation to different types of men. Sacrifice, sympathy, brotherly love, service, loyalty, altruism, and similar ideals of conduct are examined, and the results of such virtues are shown to be incompatible with the demands of modern social intercourse. Nietzsche poses against these virtues the sterner and more rigid forms of conduct, pointing out wherein they meet with the present requirements of

human progress. The chapter is a preparation for his establishment of a new morality and also an explanation of the dual ethical code which is one of the main pillars in his philosophical structure. Before presenting his precept of a dual morality, Nietzsche endeavors to determine woman's place in the political and social scheme, and points out the necessity, not only of individual feminine functioning, but of the preservation of a distinct polarity in sexual relationship.

In the final chapter many of Nietzsche's philosophical ideas take definite shape. The doctrine of slave-morality and master-morality, prepared for and partially defined in preceding chapters, is here directly set forth, and those virtues and attitudes which constitute the "nobility" of the master class are specifically defined. Nietzsche designates the duty of his aristocracy, and segregates the human attributes according to the rank of individuals. The Dionysian ideal, which underlies all the books that follow "Beyond Good and Evil," receives its first direct exposition and application. The harder human traits, such as egotism, cruelty, arrogance, retaliation and appropriation, are given ascendancy over the softer virtues, such as sympathy, charity, forgiveness, loyalty and humility, and are pronounced necessary constituents in the moral code of a natural aristocracy. At this point is begun the transvaluation of values which was to have been completed in "The Will to Power."

WILLARD Huntington Wright.

PREFACE

Supposing that Truth is a woman — what then? Is there not ground for suspecting that all philosophers, in so far as they have been dogmatists, have failed to understand women — that the terrible seriousness and climisy importunity with which they have usually paid their addresses to Truth, have been unskilled and unseemly methods for winning a woman? Certainly she has never allowed herself to be won; and at present every kind of dogma stands with sad and discouraged mien — if, indeed, it stands at all! For there are scoffers who maintain that it has fallen, that all dogma lies on the ground — nay more, that it is at its last gasp. But to speak seriously, there are good grounds for hoping that all dogmatising in philosophy, whatever solemn, whatever conclusive and decided airs it has assumed, may have been only a noble puerilism and tyn-onism; and probably the time is at hand when it will be once and again understood what has actually sufficed for the basis of such im-

posing and absolute philosophical edifices as the dogmatists have hitherto reared: perhaps some popular superstition of immemorial time (such as the soul-superstition, which, in the form of subject- and ego-superstition, has not yet ceased doing mischief): perhaps some play upon words, a deception on the part of grammar, or an audacious generalisation of very restricted, very personal, very human – all-too-human facts. The philosophy of the dogmatists, it is to be hoped, was only a promise for thousands of years afterwards, aa,

zv

PREFACE

^as astrology in still earlier times, in the service of which probably more labour, gold, acuteness, and patience have been spent than on any actual science hitherto: we owe to it, and to its "super-terrestrial" pretensions in Asia and Egypt, the grand style of architecture. It seems that in order to inscribe themselves upon the heart of humanity with everlasting claims, all great things have first to wander about the earth as enormous and awe-inspiring caricatures: dogmatic philosophy has been a caricature of this kind – for instance, the Vedanta doctrine in Asia, and Platonism in Europe. Let us not be ungrateful to it, although it must certainly be confessed that the worst, the most tiresome, and the most dangerous of errors hitherto has been a dogmatist error – ^namely, Plato's invention of Pure Spirit and the Good in Itself. But now when it has been surmounted, when Europe, rid of this nightmare, can again draw breath freely and at least enjoy a healthier – sleep, we, whose duty is wakefulness itself, are the heirs of all the strength which the struggle against this error has fostered. It amounted to the very inversion of truth, and the denial of the perspective – the fundamental condition – of life, to speak of Spirit and the Good as Plato spoke of them; indeed one might ask, as a physician: "How did such a malady attack that finest product of antiquity, Plato? Had the wicked Socrates really corrupted him? Was Socrates after all a corrupter of youths, and deserved his hemlock?" But the struggle against Plato, or – to speak plainer, and for the "people" – the struggle against the ecclesiastical oppression of millenniums of Christianity (for Christianity is Platonism for the "people"), produced in Europe a magnificent tension of soul, such as had not existed anywhere previously; with such a tensely-strained bow one can now aim at the furthest goals. As a matter of fact, the European feels this tension as a state of distress,

PREFACE

and twice attempts have been made in grand style to imbend the bow: once by means of Jesuitism, and the second time by means of democratic enlightenment – which, with the aid of liberty of the press and newspaper-reading, might, in fact, bring it about that the spirit would not so easily find itself in "distress"! (The Germans invented gunpowder – all credit to them! but they again made things square – they invented printing.) But we, who are neither Jesuits, nor democrats, nor even sufficiently Germans, we good Europeans, and free, very free spirits – we have it still, all the distress of spirit and all the tension of its bow! And perhaps also the arrow, the duty, and, who knows? the god to aim at. . . .

Sils Maria Upper Engadine, Jum. 1885.

BEYOND GOOD AND EVIL

CHAPTER I

I. Prejudices of Philosophers

The Will to Truth, which is to tempt us to many a hazardous enterprise, the famous Truthfulness of which all philosophers have hitherto spoken with respect, what questions has this Will to Truth not laid before us! What strange, perplexing, questionable questions! It is already a long story; yet it seems as if it were hardly commenced. Is it any wonder if we at last grow distrustful, lose patience, and turn impatiently away? That this Sphinx teaches us at last to ask questions ourselves? Who is it really that puts questions to us here? What really is this "Will to Truth" in us? In fact we made a long halt at the question as to the origin of this Will – until at last we came to an absolute standstill before a yet more fundamental question. We inquired about the value of this Will. Granted that we want the truth: why not rather untruth? And uncertainty? Even ignorance? The problem of the value of truth presented itself before us – or was it we who presented ourselves before the problem? Which of us is the Oedipus here? Which the Sphinx? It would seem to be a rendezvous of questions and notes of interrogation. And could it be believed that it at last seems to us as if the problem had never been propounded

2 BEYOND GOOD AND EVIL

before, as if we were the first to discern it, get a sight of it, and risk raising it. For there is risk in raising it, perhaps there is no greater risk.

"How could anything originate out of its opposite? For example, truth out of error? or the Will to Truth out of the will to deception? or the generous deed out of selfishness? or the pure sun-bright vision of the wise man out of covetousness? Such genesis is impossible; whoever dreams of it is a fool, nay, worse than a fool; things of the highest value must have a different origin, an origin of their own – in this transitory, seductive, illusory, paltry world, in this turmoil of delusion and cupidity, they cannot have their source. But rather in the lap of Being, in the intransitory, in the concealed God, in the 'Thing-in-itself – there must be their source, and nowhere else! " – This mode of reasoning discloses the typical prejudice by which metaphysicians of all times can be recognised, this mode of valuation is at the back of all their logical procedure; through this "belief" of theirs, they exert themselves for their "knowledge," for something that is in the end solemnly christened "the Truth." The fundamental belief of metaphysicians is the belief in antitheses of values. It never occurred even to the wariest of them to doubt here on the very threshold (where doubt, however, was most necessary); though they had made a solemn vow, *'de omnibus dubitandum." For it may be doubted, firstly, whether antitheses exist at all; and secondly, whether the popular valuations and antitheses of value upon which metaphysicians have set their seal, are not perhaps merely superficial estimates, merely provisional perspectives, besides being probably made from some corner, perhaps from

BEYOND GOOD AND EVIL 3

below – "frog perspectives," as it were, to borrow an expression current among painters. In spite of all the value which may belong to the true, the positive, and the unselfish, it might be possible that a higher and more fundamental value for life generally should be assigned to pretence, to the will to delusion, to selfishness, and cupidity. It might even be possible that what constitutes the value of those good and respected things, consists precisely in their being insidiously related, knotted, and crocheted to these evil and apparently opposed things – perhaps even in being essentially identical with them. Perhaps! But who wishes to concern himself

with such dangerous "Perhapses"! For that investigation one must await the advent of a new order of philosophers, such as will have other tastes and inclinations, the reverse of those hitherto prevalent — ^philosophers of the dangerous "Perhaps" in every sense of the term. And to speak in all seriousness, I see such new philosophers beginning to appear.

Having kept a sharp eye on philosophers, and having read between their lines long enough, I now say to myself that the greater part of conscious thinking must be counted amongst the instinctive functions, and it is so even in the case of philosophical thinking; one has here to learn anew, as one learned anew about heredity and "innateness." As little as the act of birth comes into consideration in the whole process and procedure of heredity, just as little is "being-conscious" opposed to the instinctive in any decisive sense; the greater part of the conscious thinking of a philosopher is secretly influenced by his instincts, and forced into definite channels. And behind all logic and its seeming sovereignty of movement, there are valuations, or to speak more plainly, physio-

4 BEYOND GOOD AND EVIL

logical demands, for the maintenance of a definite mode of life. For example, that the certain is worth more than the uncertain, that illusion is less valuable than "truth": such valuations, in spite of their regulative importance for us, might notwithstanding be only superficial valuations, special kinds of niaiserie, such as may be necessary for the maintenance of beings such as ourselves. Supposing, in effect, that man is not just the "measure of things." . . .

The falseness of an opinion is not for us any objection to it: it is here, perhaps, that our new language sounds most strangely. The question is, how far an opinion is life-furthering, life-preserving, species-preserving, perhaps species-rearing; and we are fundamentally inclined to maintain that the falsest opinions (to which the synthetic judgments a priori belong), are the most indispensable to us; that without a recognition of logical fictions, without a comparison of reality with the purely imagined world of the absolute and immutable, without a constant countering of the work by means of numbers, man could not live — that the renunciation of false opinions would be a renunciation of life, negation of life. To recognise untruth as a condition of life is certainly to impugn the traditional ideas of value in a dangerous manner, and a philosophy which ventures to do]

so, has thereby alone placed itself beyond good and evil.

That which causes philosophers to be regarded half-trustfully and half-mockingly, is not the oft-repeated discovery how innocent they are – how often and easily they make

BEYOND GOOD AND EVIL 5

mistakes and lose their way, in short, how childish and childlike they are, – but that there is not enough honesty in dealing with them, whereas they all raise a loud and virtuous outcry when the problem of truthfulness is even hinted at in the remotest manner. They all pose as though their real opinions had been discovered and attained through the self-evolving of a cold, pure, divinely indifferent dialectic (in contrast to all sorts of mystics, who, fairer and foolisher, talk of "inspiration"); whereas, in fact, a prejudiced proposition, idea, or "suggestion," which is generally their heart's desire abstracted and refined, is defended by them with arguments sought out after the event. They are all advocates who do not wish to be regarded as such, generally astute defenders, also, of their prejudices, which they dub "truths," – and very far from having the conscience which bravely admits this to itself; very far from having the good taste of the courage which goes so far as to let this be understood, perhaps to warn friend or foe, or in cheerful confidence and self-ridicule. The spectacle of the Tartuffery of old Kant, equally stiff and decent, with which he entices us into the dialectic by-ways that lead (more correctly mislead) to his "categorical imperative" – makes us fastidious ones smile, we who find no small amusement in spying out the subtle tricks of old moralists and ethical preachers. Or, still more so, the hocus-focus in mathematical form, by means of which Spinoza has, as it were, clad his philosophy in mail and mask – in fact, the "love of his wisdom," to translate the term fairly and squarely – in order thereby to strike terror at once into the heart of the assailant who should dare to cast a glance on that invincible maiden, that Pallas Athene: – how much of personal timidity and vulnerability does this masquerade of a sickly recluse betray!

BEYOND GOOD AND EVIL

It has gradually become clear to me what every great philosophy up till now has consisted of – namely, the confession of its originator, and a species of involuntary and un-

conscious auto-biography; and moreover that the moral (or immoral) purpose in every philosophy has constituted the true vital germ out of which the entire plant has always grown. Indeed, to understand how the abstrusest metaphysical assertions of a philosopher have been arrived at, it is always well (and wise) to first ask oneself: "What morality do they (or does he) aim at?" Accordingly, I do not believe that an "impulse to knowledge" is the father of philosophy; but that another impulse, here as elsewhere, has only made use of knowledge (and mistaken knowledge!) as an instrument. But whoever considers the fundamental impulses of man with a view to determining how far they may have here acted as inspiring genii (or as demons and cobolds), will find that they have all practised philosophy at one time or another, and that each one of them would have been only too glad to look upon itself as the ultimate end of existence and the legitimate lord over all the other impulses. For every impulse is imperious, and as such, attempts to philosophise. To be sure, in the case of scholars, in the case of really scientific men, it may be otherwise – "better," if you will; there there may really be such a thing as an "impulse to I:nowledge," some kind of small, independent clock-work, which, when well wound up, works away industriously to that end, without the rest of the scholarly impulses taking any material part therein. The actual "interests" of the scholar, therefore, are generally in quite another direction – in the family, perhaps, or in money-making, or in politics; it is,

I

BEYOND GOOD AND EVIL 7

in fact, almost indifferent at what point of research his little machine is placed, and whether the hopeful young worker becomes a good philologist, a mushroom specialist, or a chemist; he is not characterised by becoming this or that. In the philosopher, on the contrary, there is absolutely nothing impersonal; and above all, his morality furnishes a decided and decisive testimony as to who he is, – that is to say, in what order the deepest impulses of his nature stand to each other.

How malicious philosophers can be! I know of nothing more stinging than the joke Epicurus took the liberty of making on Plato and the Platonists; he called them Dionysiolakes. In its original sense, and on the face of it, the word signifies "Flatterers of Dionysius" – consequently, ty-

rants' accessories and lick-spittles; besides this, however, it is as much as to say, "They are all actors, there is nothing genuine about them" (for Dionysiokolax was a popular name for an actor). And the latter is really the malignant reproach that Epicurus cast upon Plato: he was annoyed by the grandiose manner, the mise en scene style of which Plato and his scholars were masters – of which Epicurus was not a master! He, the old school-teacher of Samos, who sat concealed in his little garden at Athens, and wrote three hundred books, perhaps out of rage and ambitious envy of Plato, who knows! Greece took a hundred years to find out who the garden-god Epicurus really was. Did she ever find out?

I

BEYOND GOOD AND EVIL

8

There is a point in every philosophy at which the "conviction" of the philosopher appear^ on the scene; or, to put it in the words of an ancient mystery:

Adventavit asinus,
Pulcher et fortissimus.

You desire to live "according to Nature"? Oh, you noble Stoics, what fraud of words! Imagine to yourselves a being like Nature, boundlessly extravagant, boundlessly indifferent, without purpose or consideration, without pity or justice, at once fruitful and barren and incertam: imagine to yourselves indifference as a power – ^how could you live in accordance with such indifference? To live– is not that just endeavouring to be otherwise than this Nature? Is not living valuing, preferring, being unjust, being limited, endeavouring to be different? And granted that your imperative, "living according to Nature," means actually the same as "living according to life" – ^how could you do differently? Why should you make a principle out of what you yourselves are, and must be? In reality, however, it is quite otherwise with you: while you pretend to read with rapture the canon of your law in Nature, you want something quite the contrary, you extraordinary stage-players and self-deluders! In your pride you wish to dictate your morals and ideals to Nature, to Nature herself, and to incorporate thei

therein; you insist that it shall be Nature "according to the Stoas," and would like everything to be made after your o

ina

I
enL,

f.

BEYOND GOOD AND EVIL 9

image, as a vast, eternal glorification and generalism of Stoicism! With all your love for truth, you have forced yourselves so long, so persistently, and with such hypnotic rigidity to see Nature falsely, that is to say. Stoically, that you are no longer able to see it otherwise – and to crown all, some unfathomable superciliousness gives you the Bedlamite hope that because you are able to tyrannise over yourselves – Stoicism is self-tyranny – Nature will also allow herself to be tyrannised over: is not the Stoic a creature of Nature? , . . But this is an old and everlasting story: what happened in old times with the Stoics still happens to-day, as soon as ever a philosophy begins to believe in itself. It always creates the world in its own image; it cannot do otherwise; philosophy is this tyrannical impulse itself, the most spiritual Will to Power, the will to "creation of the world," the will to the causa prima.

10

The eagerness and subtlety, I should even say craftiness, with which the problem of "the real and the apparent world" is dealt with at present throughout Europe, furnishes food for thought and attention; and he who hears only a "Will to Truth" in the background, and nothing else, cannot certainly boast of the sharpest ears. In rare and isolated cases, it may really have happened that such a Will to Truth – a plain extravagant and adventurous pluck, a metaphysician's inhibition of the forlorn hope – has participated therein: that which in the end always prefers a handful of "certainty" to [whole cartload of beautiful possibilities; there may even be puritanical fanatics of conscience, who prefer to put their trust in a sure nothing, rather than in an uncertain something. But that is Nihilism, and the sign of a despairing.

mortally wearied soul, notwithstanding the courageous bearing such a virtue may display. It seems, however, to be otherwise with stronger and livelier thinkers who are still eager for life. In that they side against appearance, and speak superciliously of "perspective," in that they rank the credibility of their own bodies about as low as the credibility of the ocular evidence that "the earth stands still," and thus, apparently, allowing with complacency their securest possession to escape (for what does one at present believe in more firmly than in one's body?), — who knows if they are not really trying to win back something which was formerly an even securer possession, something of the old domain of the faith of former times, perhaps the "immortal soul," perhaps "the old God," in short, ideas by which they could live better, that is to say, more vigourously and more joyously, than by "modern ideas"? There is distrust of these modern ideas in this mode of looking at things, a disbelief in all that has been constructed yesterday and to-day; there is perhaps some slight admixture of satiety and scorn, which can no longer endure the bric-a-brac of ideas of the most varied origin, such as so-called Positivism at present throws on the market; a disgust of the more refined taste at the village-fair motley and patchiness of all these reality-philosophasters, in whom there is nothing either new or true, except this motley. Therein it seems to me that we should agree with those sceptical anti-realists and knowledge-microscopists of the present day; their instinct, which repels them from modern reality, is unrefuted . . . what do their retrograde by-paths concern us! The main thing about them is not that they wish to go "back," but that they wish to get away therefrom. A little more strength, swing, courage, and artistic power, and they would be off — and not back!

BEYOND GOOD AND EVIL ii

I

IX

It seems to me that there is everywhere an attempt at present to divert attention from the actual influence which Kant exercised on German philosophy, and especially to ignore prudently the value which he set upon himself. Kant

was first and foremost proud of his Table of Categories; with it in his hand he said: "This is the most difficult thing that could ever be undertaken on behalf of metaphysics." Let us only understand this "could be"! He was proud of having discovered a new faculty in man, the faculty of synthetic judgment a priori. Granting that he deceived himself in this matter; the development and rapid flourishing of German philosophy depended nevertheless on his pride, and on the eager rivalry of the younger generation to discover if possible something – at all events "new faculties" – of which to be still prouder! – But let us reflect for a moment – it is high time to do so. "How are synthetic judgments a priori possible?" Kant asks himself – and what is really his answer? "By means of a means (faculty)" – ^but unfortunately not in five words, but so circumstantially, imposingly, and with such display of German profundity and verbal flourishes, that one altogether loses sight of the comical niaiserie allemande involved in such an answer. People were beside themselves with delight over this new fac-

^ ulty, and the jubilation reached its climeix v/hen Kant further discovered a moral faculty in man – for at that time Germans were still moral, not yet dabbling in the "Politics of hard fact." Then came the honeymoon of German philosophy. All the young theologians of the Tiibingen institution went I mmediately into the groves – all seeking for "faculties."

jri .tod what did they not find – in that innocent, rich, and still
II

12 BEYOND GOOD AND EVIL

youthful period of the German spirit, to which Romanticism, the malicious fairy, piped and sang, when one could not yet distinguish between "finding" and "inventing"! Above all a faculty for the "transcendental"; Schelling christened it, intellectual intuition, and thereby gratified the most earnest longings of the naturally pious-inclined Germans. One can do no greater wrong to the whole of this exuberant and eccentric movement (which was really youthfulness, notwithstanding that it disguised itself so boldly in hoary and senile conceptions), than to take it seriously, or even treat it with moral indignation. Enough, however – the world grew older, and the dream vanished. A time came when people rubbed their foreheads, and they still rub them to-day. People had been dreaming, and first and foremost – old Kant. "By means of a means (faculty)" – he had said, or at least meant to say. But, is that – an answer? An explanation? Or

is it not rather merely a repetition of the question? How does opium induce sleep? "By means of a means (faculty)," namely the virtus dormitiva, replies the doctor in Moliere,

Quia est in eo virtus dormitiva,
Cujus est natura sensus assoupire.

But such replies belong to the realm of comedy, and it is high time to replace the Kantian question, "How are synthetic judgments a priori possible?" by another question, "Why is belief in such judgments necessary?" – in effect, it is high time that we should understand that such judgments, must be believed to be true, for the sake of the preservation of creatures like ourselves; though they still might naturally be false judgments! Or, more plainly spoken and roughly and readily – synthetic judgments a priori should not "be possible" at all; we have no right to them; in oui

BEYOND GOOD AND EVIL 13

mouths they are nothing but false judgments). Only, of course, the belief in their truth is necessary, as plausible belief and ocular evidence belonging to the perspective view of life. And finally, to call to mind the enormous influence which "German philosophy" – I hope you understand its right to inverted commas (gooseteet)? – has exercised throughout the whole of Europe, there is no doubt that a certain virtus dormitiva had a share in it; thanks to German philosophy, it was a delight to the noble idlers, the virtuous, the mystics, the artists, the three-fourths Christians, and the political obscurantists of all nations, to find an antidote to the still overwhelming sensualism which overflowed from the last century into this, in short – "sensus assoupire." . . .

y2

As regards materialistic atomism, it is one of the best refuted theories that have been advanced, and in Europe there is now perhaps no one in the learned world so unscholarly as to attach serious signification to it, except for convenient everyday use (as an abbreviation of the means of expression) – thanks chiefly to the Pole Boscovich: he and the Pole Copernicus have hitherto been the greatest and most successful opponents of ocular evidence. For whilst Copernicus has persuaded us to believe, contrary to all the senses, that the earth does not stand fast, Boscovich has taught us to abjure the belief in the last thing that "stood

fast" of the earth – the belief in "substance," in "matter," in the earth-residuum, and particle-atom: it is the greatest triumph over the senses that has hitherto been gained on earth. One must, however, go still further, and also declare war, relentless war to the knife, against the "atomistic requirements" which still lead a dangerous after-life in places

14 BEYOND GOOD AND EVIL

where no one suspects them, like the more celebrated "metaphysical requirements": one must also above all give the finishing stroke to that other and more portentous atomism which Christianity has taught best and longest, the soul-atomism. Let it be permitted to designate by this expression the belief which regards the soul as something indestructible, eternal, indivisible, as a monad, as an atomon: this belief ought to be expelled from science! Between ourselves, it is not at all necessary to get rid of "the soul" thereby, and thus renounce one of the oldest and most venerated hypotheses – as happens frequently to the clumsiness of naturalists, who can hardly touch on the soul without immediately losing it. But the way is open for new acceptations and refinements of the soul-hypothesis; and such conceptions as "mortal soul," and "soul of subjective multiplicity," and "soul as social structure of the instincts and passions," want henceforth to have legitimate rights in science. In that the new psychologist is about to put an end to the superstitions which have hitherto flourished with almost tropical luxuriance around the idea of the soul, he is really, as it were, thrusting himself into a new desert and a new distrust – it is possible that the older psychologists had a merrier and more comfortable time of it; eventually, however, he finds that precisely thereby he is also condemned to invent – and, who knows? perhaps to discover the new.

13

Psychologists should bethink themselves before putting down the instinct of self-preservation as the cardinal instinct of an organic being. A living thing seeks above all to discharge its strength – life itself is Will to Power; self-preservation is only one of the indirect and most frequent results>

BEYOND GOOD AND EVIL i^

thereof. In short, here, as everywhere else, let us beware of superfluous teleological principles! – one of which is the instinct of self-preservation (we owe it to Spinoza's inconsist-

ency) . It is thus, in effect, that method ordains, which must be essentially economy of principles.

14

It is perhaps just dawning on five or six minds that natural philosophy is only a world-exposition and world-arrangement (according to us, if I may say so!) and not a world-explanation; but in so far as it is based on belief in the senses, it is regarded as more, and for a long time to come must be regarded as more – namely, as an explanation. It has eyes and fingers of its own, it has ocular evidence and palpableness of its own: this operates fascinatingly, persuasively, and convincingly upon an age with fundamentally plebeian tastes – in fact, it follows instinctively the canon of truth of eternal popular sensualism. "What is clear, what is "explained"? Only that which can be seen and felt – one must pursue every problem thus far. Obversely, however, the charm of the Platonic mode of thought, which was an aristocratic mode, consisted precisely in resistance to obvious sense-evidence – perhaps among men who enjoyed even stronger and more fastidious senses than our contemporaries, but who knew how to find a higher triumph in remaining masters of them: and this by means of pale, cold, grey conceptional networks which they threw over the motley whirl of the senses – the mob of the senses, as Plato said. In this overcoming of the world, and interpreting of the world in the manner of Plato, there was an enjoyment different from that which the physicists of to-day offer us – and likewise the Darwinists and antiteleologists among the physiological

1 6 BEYOND GOOD AND EVIL

workers, with their principle of the "smallest possible effort," and the greatest possible blunder. "Where there is nothing more to see or to grasp, there is also nothing more for men to do" – that is certainly an imperative different from the Platonic one, but it may notwithstanding be the right imperative for a hardy, labourious race of machinists and bridge-builders of the future, who have nothing but rough work to perform.

IS

To study physiology with a clear conscience, one must insist on the fact that the sense-organs are not phenomena in the sense of the idealistic philosophy; as such they certainly could not be causes! Sensualism, therefore, at least as regulative hypothesis, if not as heuristic principle. What? And

others say even that the external world is the work of our organs? But then our body, as a part of this external world, would be the work of our organs! But then our organs themselves would be the work of our organs! It seems to me that this is a complete *reductio ad absurdum*, if the conception *causa sui* is something fundamentally absurd. Consequently, the external world is not the work of our organs – ?

i6

There are still harmless self-observers who believe that there are "immediate certainties"; for instance, "I think," or as the superstition of Schopenhauer puts it, "I will"; as though cognition here got hold of its object purely and simply as "the thing in itself," without any falsification taking place either on the part of the subject or the object. I would repeat it, however, a hundred times, that "immediate cer-

BEYOND GOOD AND EVIL 17

tainty," as well as "absolute knowledge" and the "thing in itself," involve a *contradictio in adjecto*; we really ought to free ourselves from the misleading significance of words! The people on their part may think that cognition is knowing all about things, but the philosopher must say to himself: "When I analyse the process that is expressed in the sentence, 'I think,' I find a whole series of daring assertions, the argumentative proof of which would be difficult, perhaps impossible: for instance, that it is / who think, that there must necessarily be something that thinks, that thinking is an activity and operation on the part of a being who is thought of as a cause, that there is an 'ego,' and finally, that it is already determined what is to be designated by thinking – that I know what thinking is. For if I had not already decided within myself what it is, by what standard could I determine whether that which is just happening is not perhaps 'willing' or 'feeling'? In short, the assertion 'I think,' assumes that I compare my state at the present moment with other states of myself which I know, in order to determine what it is; on account of this retrospective connection with further 'knowledge,' it has, at any rate, no immediate certainty for me." – In place of the "immediate certainty" in which the people may believe in the special case, the philosopher thus finds a series of metaphysical questions presented to him, veritable conscience questions of the intellect, to wit: "From whence did I get the notion of 'thinking'? Why do I believe in cause and effect? What gives me the right to speak of an 'ego,' and even of an 'ego' as cause, and finally of an 'ego' as cause of thought?" He who ventures to an-

swer these metaphysical questions at once by an appeal to a sort of intuitive perception, like the person who says, "I think, and know that this, at least, is true, actual, and certain"—will encounter a smile and two notes of interrogation

18 BEYOND GOOD AND EVIL

in a philosopher nowadays. "Sir," the philosopher' will perhaps give him to understand, "it is improbable that you are not mistaken, but why should it be the truth?"

17

With regard to the superstitions of logicians, I shall never tire of emphasising a small, terse fact, which is unwillingly recognised by these credulous minds—namely, that a thought comes when "it" wishes, and not when "I" wish; so that it is a perversion of the facts of the case to say that the subject "I" is the condition of the predicate "think." One thinks; but that this "one" is precisely the famous old "ego," is, to put it mildly, only a supposition, an assertion, and assuredly not an "immediate certainty." After all, one has even gone too far with this "one thinks"—even the "one" contains an interpretation of the process, and does not belong to the process itself. One infers here according to the usual grammatical formula—"To think is an activity; every activity requires an agency that is active; consequently" . . . It was pretty much on the same lines that the older atomism sought, besides the operating "power," the material particle wherein it resides and out of which it operates—the atom. More rigorous minds, however, learnt at last to get along without this "earth-residuum," and perhaps some day we shall accustom ourselves, even from the logician's point of view, to get along without the little "one" (to which the worthy old "ego" has refined itself).

18

It is certainly not the least charm of a theory that it is refutable; it is precisely thereby that it attracts the more

BEYOND GOOD AND EVIL i^

subtle minds. It seems that the hundred-times-refuted theory of the "free will" owes its persistence to this charm alone; some one is always appearing who feels himself strong enough to refute it.

Philosophers are accustomed to speak of the will as though it were the best-known thing in the world; indeed, Schopenhauer has given us to understand that the will alone is really known to us, absolutely and completely known, without deduction or addition. But it again and again seems to me that in this case Schopenhauer also only did what philosophers are in the habit of doing – he seems to have adopted a popular prejudice and exaggerated it. Willing – seems to me to be above all something complicated, something that is a unity only in name – and it is precisely in a name that popular prejudice lurks, which has got the mastery over the inadequate precautions of philosophers in all ages. So let us for once be more cautious, let us be "unphilosophical": let us say that in all willing there is firstly a plurality of sensations, namely, the sensation of the condition "away from which we go," the sensation of the condition "towards which we go," the sensation of this "from" and "towards" itself, and then besides, an accompanying muscular sensation, which, even without our putting in motion "arms and legs," commences its action by force of habit, directly we *wiH" anything. Therefore, just as sensations (and indeed many kinds of sensations) are to be recognised as ingredients of the will, so, in the second place, thinking is also to be recognised; in every act of the will there is a ruling thought; – and let us not imagine it possible to sever this thought from the "willing," as if the will would then remain over! In the

20 BEYOND GOOD AND EVIL

third place, the will is not only a complex of sensation and thinking, but it is above all an emotion, and in fact the emotion of the command. That which is termed "freedom of the will" is essentially the emotion of supremacy in respect to him who must obey: "I am free, 'he' must obey" – this consciousness is inherent in every will; and equally so the straining of the attention, the straight look which fixes itself exclusively on one thing, the unconditional judgment that "this and nothing else is necessary now," the inward certainty that obedience will be rendered – and whatever else pertains to the position of the commander. A man who wills commands something within himself which renders obedience, or which he believes renders obedience. But now let us notice what is the strangest thing about the will, – this affair so extremely complex, for which the people have only one name. Inasmuch as in the given circumstances we are at the same time the commanding and the obeying parties, and as the obeying party we know the sensations of constraint, im-

pulsion, pressure, resistance, and motion, which usually commence immediately after the act of will; inasmuch as, on the other hand, we are accustomed to disregard this duality, and to deceive ourselves about it by means of the synthetic term "I": a whole series of erroneous conclusions, and consequently of false judgments about the will itself, has become attached to the act of willing – to such a degree that he who wills believes firmly that willing suffices for action. Since in the majority of cases there has only been exercise of will when the effect of the command – consequently obedience, and therefore action – was to be expected, the appearance has translated itself into the sentiment, as if there were a necessity of effect; in a word, he who wills believes with a fair amount of certainty that will and action are somehow one; he ascribes the success, the carrying out of the willing,

BEYOND GOOD AND EVIL 21

to the will itself, and thereby enjoys an increase of the sensation of power which accompanies all success. "Freedom of Will" – that is the expression for the complex state of delight of the person exercising volition, who commands and at the same time identifies himself with the executor of the order – who, as such, enjoys also the triumph over obstacles, but thinks within himself that it was really his own will that overcame them. In this way the person exercising volition adds the feelings of delight of his successful executive instruments, the useful "underwills" or under-souls – indeed, our body is but a social structure composed of many souls – ■ to his feelings of delight as commander. L'effet c'est mot: what happens here is what happens in every well-constructed and happy commonwealth, namely, that the governing class identifies itself with the successes of the commonwealth. In all willing it is absolutely a question of commanding and obeying, on the basis, as already said, of a social structure composed of many "souls"; on which account a philosopher should claim the right to include willing-as-such within the sphere of morals – regarded as the doctrine of the relations of supremacy under which the phenomenon of "life" manifests itself.

20

That the separate philosophical ideas are not anything optional or autonomously evolving, but grow up in connection and relationship with each other; that, however suddenly and arbitrarily they seem to appear in the history of thought,

they nevertheless belong just as much to a system as the collective members of the fauna of a Continent – is betrayed in the end by the circumstance: how unfailingly the most diverse philosophers always fill in again a definite funda-

2 2 BEYOND GOOD AND EVIL

mental scheme of possible philosophies. Under an invisible spell, they always revolve once more in the same orbit; however independent of each other they may feel themselves with their critical or systematic wills, something within them leads them, something impels them in definite order the one after the other – to wit, the innate methodology and relationship of their ideas. Their thinking is, in fact, far less a discovery than a re-recognising, a remembering, a return and a home-coming to a far-off, ancient common-household of the soul, out of which those ideas formerly grew: philosophising is so far a kind of atavism of the highest order. The wonderful family resemblance of all Indian, Greek, and German philosophising is easily enough explained. In fact, where there is affinity of language, owing to the common philosophy of grammar – I mean owing to the unconscious domination and guidance of similar grammatical functions – it cannot but be that everything is prepared at the outset for a similar development and succession of philosophical systems; just as the way seems barred against certain other possibilities of world-interpretation. It is highly probable that philosophers within the domain of the Ural-Altaic languages (where the conception of the subject is least developed) look otherwise "into the world," and will be found on paths of thought different from those of the Indo Germans and Mussulmans, the spell of certain grammatical functions is ultimately also the spell of physiological valuations and racial conditions. – So much by way of rejecting Locke's superficiality with regard to the origin of ideas.

BEYOND GOOD AND EVIL 33

21

The causa sui is the best self-contradiction that has yet been conceived, it is a sort of logical violation and unnaturalness; but the extravagant pride of man has managed to entangle itself profoundly and frightfully with this very folly. The desire for "freedom of will" in the superlative, metaphysical sense, such as still holds sway, unfortunately,

in the minds of the half-educated, the desire to bear the entire and ultimate responsibility for one's actions oneself, and to absolve God, the world, ancestors, chance, and society therefrom, involves nothing less than to be precisely this *causa sui*, and, with more than Munchausen daring, to pull oneself up into existence by the hair, out of the slough of nothingness. If any one should find out in this manner the crass stupidity of the celebrated conception of "free will" and put it out of his head altogether, I beg of him to carry his "enlightenment" a step further, and also put out of his head the contrary of this monstrous conception of "free will": I mean "non-free will," which is tantamount to a misuse of cause and effect. One should not wrongly materialise "cause" and "effect," as the natural philosophers do (and whoever like them naturalise in thinking at present), according to the prevailing mechanical doltishness which makes the cause press and push until it "effects" its end; one should use "cause" and "effect" only as pure conceptions, that is to say, as conventional fictions for the purpose of designation and mutual understanding, – not for explanation. In "being-in-itself" there is nothing of "casual-connection," of "necessity," or of "psychological non-freedom; there the effect does not follow the cause, there "law" does not obtain. It is we alone who have devised cause, sequence^

24 BEYOND GOOD AND EVIL

reciprocity, relativity, constraint, number, law, freedom, motive, and purpose; and when we interpret and intermix this symbol-world, as "being in itself," with things, we act once more as we have always acted – mythologically. The "non-free will" is mythology; in real life it is only a question of strong and weak wills. – It is almost always a symptom of what is lacking in himself, when a thinker, in every "casual-connection" and "psychological necessity," manifests something of compulsion, indigence, obsequiousness, oppression, and non-freedom; it is suspicious to have such feelings – the person betrays himself. And in general, if I have observed correctly, the "non-freedom of the will" is regarded as a problem from two entirely opposite standpoints, but always in a profoundly personal manner: some will not give up their "responsibility," their belief in themselves, the personal right to their merits, at any price (the vain races belong to this class); others on the contrary, do not wish to be answerable for anything, or blamed for anything, and owing to an inward self-contempt, seek to get out of the business, no matter how. The latter, when they write books, are in the habit at present of taking the side of criminals; a sort of socialistic sympathy is their favourite disguise. And as a

matter of fact, the fatalism of the weak-willed embellishes itself surprisingly when it can pose as "la religion de la souffrance humaine"; that is its "good taste."

22

Let me be pardoned, as an old philologist who cannot desist from the mischief of putting his finger on bad modes of interpretation, but "Nature's conformity to law," of which you physicists talk so proudly, as though – why, it exists only owing to your interpretation and bad "philology." It is no

BEYOND GOOD AND EVIL 35

matter of fact, no "text," but rather just a naively humanitarian adjustment and perversion of meaning, with which you make abundant concessions to the democratic instincts of the modern soul! "Everywhere equality before the law – Nature is not different in that respect, nor better than we:" a fine instance of secret motive, in which the vulgar antagonism to everything privileged and autocratic – likewise a second and more refined atheism – is once more disguised. "Ni dieu, ni maître" – that, also, is what you want; and therefore "Cheers for natural law!" – is it not so? But, as has been said, that is interpretation, not text; and somebody might come along, who, with opposite intentions and modes of interpretation, could read out of the same "Nature," and with regard to the same phenomena, just the tyrannically inconsiderate and relentless enforcement of the claims of power – an interpreter who should so place the unexceptionalness and unconditionalness of all "Will to Power" before your eyes, that almost every word, and the word "tyranny" itself, would eventually seem insupportable, or like a weakening and softening metaphor – as being too human; and who should, nevertheless, end by asserting the same about this world as you do, namely, that it has a "necessary" and "calculable" course, not, however, because laws obtain in it, but because they are absolutely lacking, and every power effects its ultimate consequences every moment. Granted that this also is only interpretation – and you will be eager enough to make this objection? – well, so much the better.

23

All psychology hitherto has run aground on moral prejudices and timidities, it has not dared to launch out into the depths. In so far as it is allowable to recognise in that

which has hitherto been written, evidence of that which has hitherto been kept silent, it seems as if nobody had yet harboured the notion of psychology as the Morphology and Development-doctrine of the Will to Power, as I conceive of it. The power of moral prejudices has penetrated deeply into the most intellectual world, the world apparently most indifferent and unprejudiced, and has obviously operated in an injurious, obstructive, blinding, and distorting manner. A proper physio-psychology has to contend with unconscious antagonism in the heart of the investigator, it has "the heart" against it: even a doctrine of the reciprocal conditionality of the "good" and the "bad" impulses, causes (as refined immorality) distress and aversion in a still strong and manly conscience – still more so, a doctrine of the derivation of all good impulses from bad ones. If, however, a person should regard even the emotions of hatred, envy, covetousness, and imperiousness as life-conditioning emotions, as factors which must be present, fundamentally and essentially, in the general economy of life (which must, therefore, be further developed if life is to be further developed), he will suffer from such a view of things as from sea-sickness. And yet this hypothesis is far from being the strangest and most painful in this immense and almost new domain of dangerous knowledge; and there are in fact a hundred good reasons why every one should keep away from it who can do so! On the other hand, if one has once drifted hither with one's bark, well! very good! now let us set our teeth firmly! let us open our eyes and keep our hand fast on the helm! We sail away right over morality, we crush out, we destroy perhaps the remains of our own morality by daring to make our voyage thither – ^but what do we matter! Never yet did a profounder world of insight reveal itself to daring travellers and adventurers, and the psychologist who thus

"makes a sacrifice" – it is not the sacrificio dell' intelletto, on the contrary! – will at least be entitled to demand in return that psychology shall once more be recognised as the queen of the sciences, for whose service and equipment the other sciences exist. For psychology is once more the path to the fundamental problems.

CHAPTER II

The Free Spirit

24

O sancta simplicitas! In what strange simplification and falsification man lives! One can never cease wondering when once one has got eyes for beholding this marvel! How we have made everything around us clear and free and easy and simple! how we have been able to give our senses a passport to everything superficial, our thoughts a god-like desire for wanton pranks and wrong inferences! – how from the beginning, we have contrived to retain our ignorance in order to enjoy an almost inconceivable freedom, thoughtlessness, imprudence, heartiness, and gaiety – in order to enjoy life! And only on this solidified, granite-like foundation of ignorance could knowledge rear itself hitherto, the will to knowledge on the foundation of a far more powerful will, the will to ignorance, to the uncertain, to the untrue! Not as its opposite, but – as its refinement! It is to be hoped, indeed, that language, here as elsewhere, will not get over its awkwardness, and that it will continue to talk of opposites where there are only degrees and many refinements of gradation; it is equally to be hoped that the incarnated Tartuffery of morals, which now belongs to our unconquerable "flesh and blood," will turn the words round in the

28

BEYOND GOOD AND EVIL 29

mouths of us discerning ones. Here and there we understand it, and laugh at the way in which precisely the best knowledge seeks most to retain us in this simplified, thoroughly artificial, suitably imagined and suitably falsified world: at the way in which, whether it will or not, it loves error, because, as living itself, it loves life!

25

After such a cheerful commencement, a serious word would fain be heard; it appeals to the most serious minds. Take care, ye philosophers and friends of knowledge, and beware of martyrdom! Of suffering "for the truth's sake"! even in your own defence! It spoils all the innocence and fine neutrality of your conscience; it makes you headstrong

against objections and red rags; it stupefies, animalises, and brutalises, when in the struggle with danger, slander, suspicion, expulsion, and even worse consequences of enmity, ye have at last to play your last card as protectors of truth upon earth – as though "the Truth" were such an innocent and incompetent creature as to require protectors! and you of all people, ye knights of the sorrowful countenance, Messrs Loafers and Cobweb-spinners of the spirit! Finally, ye know sufficiently well that it cannot be of any consequence if ye just carry your point; ye know that hitherto no philosopher has carried his point, and that there might be a more laudable truthfulness in every little interrogative mark which you place after your special words and favourite doctrines (and occasionally after yourselves) than in all the solemn pantomime and trumping games before accusers and law-courts! Rather go out of the way! Flee into concealment! And have your masks and your ruses, that ye may be mistaken for what you are, or somewhat feared! And pray,

30 BEYOND GOOD AND EVIL

don't forget the garden, the garden with golden trellis-work! And have people around you who are as a garden – or as music on the waters at eventide, when already the day becomes a memory. Choose the good solitude, the free, wanton, lightsome solitude, which also gives you the right still to remain good in any sense whatsoever! How poisonous, how crafty, how bad, does every long war make one, which cannot be waged openly by means of force! How personal does a long fear make one, a long watching of enemies, of possible enemies! These pariahs of society, these long-pursued, badly-persecuted ones – also the compulsory recluses, the Spinozas or Giordano Brunos – always become in the end, even under the most intellectual masquerade, and perhaps without being themselves aware of it, refined vengeance-seekers and poison-brewers (just lay bare the foundation of Spinoza's ethics and theology!), not to speak of the stupidity of moral indignation, which is the unfailing sign in a philosopher that the sense of philosophical humour has left him. The martyrdom of the philosopher, his "sacrifice for the sake of truth," forces into the light whatever of the agitator and actor lurks in him; and if one has hitherto contemplated him only with artistic curiosity, with regard to many a philosopher it is easy to understand the dangerous desire to see him also in his deterioration (deteriorated into a "martyr," into a stage- and tribune-bawler). Only, that it is necessary with such a desire to be clear what spectacle one will see in any case – merely a satyric play, merely an

epilogue farce, merely the continued proof that the long, real tragedy is at an end, supposing that every philosophy has been a long tragedy in its origin.

f 1

BEYOND GOOD AND EVIL 31

26

Every select man strives instinctively for a citadel and a privacy, where he is free from the crowd, the many, the majority—where he may forget "men who are the rule," as their exception;—exclusive only of the case in which he is pushed straight to such men by a still stronger instinct, as a discerner in the great and exceptional sense. Whoever, in intercourse with men, does not occasionally glisten in all the green and grey colours of distress, owing to disgust, satiety, sympathy, gloominess and solitariness, is assuredly not a man of elevated tastes; supposing, however, that he does not voluntarily take all this burden and disgust upon himself, that he persistently avoids it, and remains, as I said, quietly and proudly hidden in his citadel, one thing is then certain: he was not made, he was not predestined for knowledge. For as such, he would one day have to say to himself: "The devil take my good taste! but 'the rule' is more interesting than the exception—than myself, the exception!" And he would go down, and above all, he would go "inside." The long and serious study of the average man—and consequently much disguise, self-overcoming, familiarity, and bad intercourse (all intercourse is bad intercourse except with one's equals):—that constitutes a necessary part of the life-history of every philosopher; perhaps the most disagreeable, odious, and disappointing part. If he is fortunate, however, as a favourite child of knowledge should be, he will meet with suitable auxiliaries who will shorten and lighten his task; I mean so-called cynics, those who simply recognise the animal, the common-place and "the rule" in themselves, and at the same time have so much spirituality and ticklishness as to make them talk of themselves and their like before wit-

32 BEYOND GOOD AND EVIL

nesse^—sometimes they wallow, even in books, as on their own dung-hill. Cynicism is the only form in which base

souls approach what is called honesty; and the higher man must open his ears to all the coarser or finer cynicism, and congratulate himself when the clown becomes shameless right before him, or the scientific satyr speaks out. There are even cases where enchantment mixes with the disgust – namely, where by a freak of nature, genius is bound to some such indiscreet billy-goat and ape, as in the case of the Abbe Galiani, the profoundest, acutest, and perhaps also filthiest man of his century – he was far profounder than Voltaire, and consequently also, a good deal more silent. It happens more frequently, as has been hinted, that a scientific head is placed on an ape's body, a fine exceptional understanding in a base soul, an occurrence by no means rare, especially amongst doctors and moral physiologists. And whenever anyone speaks without bitterness, or rather quite innocently of man, as a belly with two requirements, and a head with one; whenever any one sees, seeks and wants to see only hunger, sexual instinct, and vanity as the real and only motives of human actions; in short, when any one speaks "badly" – and not even "ill" – of man, then ought the lover of knowledge to hearken attentively and diligently; he ought, in general, to have an open ear wherever there is talk without indignation. For the indignant man, and he who perpetually tears and lacerates himself with his own teeth (or, in place of himself, the world, God, or society), may indeed, morally speaking, stand higher than the laughing and self-satisfied satyr, but in every other sense he is the more ordinary, more indifferent, and less instructive case. And no one is such a liar as the indignant man.

BEYOND GOOD AND EVIL ss

27

It is difficult to be understood, especially when one thinks and lives gangasrotogati* among those only who think and live otherwise – namely, kurmagati,^ or at best "froglike," mandeikagati% (I do everything to be "difficultly understood" myself!) – and one should be heartily grateful for the good will to some refinement of interpretation. As regards "the good friends," however, who are always too easy-going, and think that as friends they have a right to ease, one does well at the very first to grant them a play-ground and romping-place for misunderstanding – one cfm thus laugh still; or get rid of them altogether, these good friends – and laugh then also!

28

What is most difficult to render from one language into another is the tempo of its style, which has its basis in the character of the race, or to speak more physiologically, in the average tempo of the assimilation of its nutriment. There are honestly meant translations, which, as involuntary vulgarisations, are almost falsifications of the original, merely because its lively and merry tempo (which overleaps and obviates all dangers in word and expression) could not also be rendered. A German is almost incapacitated for presto in his language; consequently also, as may be reasonably inferred, for many of the most delightful and daring nuances of free, free-spirited thought. And just as the buffoon and idler are foreign to him in body and conscience, so Aristotle

* Like the river Ganges : presto

Like the tortoise: lento. Like the frog: staccato.

34 BEYOND GOOD AND EVIL

Phaedrus and Petronius are untranslatable for him. Everything ponderous, viscous, and pompously clumsy, all long-winded and wearying species of style, are developed in profuse variety among Germans – pardon me for stating the fact that even Goethe's prose, in its mixture of stiffness and elegance, is no exception, as a reflection of the "good old time" to which it belongs, and as an expression of German taste at a time when there was still a "German taste," which was a rococo-taste in moribus et artibus. Lessing is an exception, owing to his histrionic nature, which understood much, and was versed in many things; he who was not the translator of Bayle to no purpose, who took refuge willingly in the shadow of Diderot and Voltaire, and still more willingly among the Roman comedy-writers – Lessing loved also free-spiritism in the tempo, and flight out of Germany. But how could the German language, even in the prose of Lessing, imitate the tempo of Machiavelli, who in his "Principe" makes us breathe the dry, fine air of Florence, and cannot help presenting the most serious events in a boisterous allegro, perhaps not without a malicious artistic sense of the contrast he ventures to present – long, heavy, difficult, dangerous thoughts, and a tempo of the gallop, and of the best, wantonest humour? Finally, who would venture on a German translation of Petronius, who, more than any great musician hitherto, was a master of presto in invention, ideas, and words? What matter in the end about the swamps of

the sick, evil world, or of the "ancient world," when like him, one has the feet of a wind, the rush, the breath, the emancipating scorn of a wind, which makes everything healthy, by making everything run! And with regard to Aristophanes – that transfiguring, complementary genius, for whose sake one pardons all Hellenism for having existed, provided one has understood in its full profundity all thatd

I BEYOND GOOD AND EVIL 35

There requires pardon and transfiguration; there is nothing that has caused me to meditate more on Plato's secrecy and sphinx-like nature, than the happily preserved petit fait that under the pillow of his death-bed there was found no "Bible," nor anything Egyptian, Pythagorean, or Platonic – but a book of Aristophanes. How could even Plato have endured life – a Greek life which he repudiated – without an Aristophanes!

29

It is the business of the very few to be independent; it is a privilege of the strong. And whoever attempts it, even with the best right, but without being obliged to do so, proves that he is probably not only strong, but also daring beyond measure. He enters into a labyrinth, he multiplies a thousandfold the dangers which life in itself already brings with it; not the least of which is that no one can see how and where he loses his way, becomes isolated, and is torn piece-meal by some minotaur of conscience. Supposing such a one comes to grief, it is so far from the comprehension of men that they neither feel it, nor sympathise with it. And he cannot any longer go back! He cannot even go back again to the sympathy of men!

30

Our deepest insights must – and should – appear as follies, and under certain circumstances as crimes, when they come unauthorisedly to the ears of those who are not disused and predestined for them. The exoteric and the esoteric, as they were formerly distinguished by philosophers – long the Indians, as among the Greeks, Persians, and Mus-

sulmans, in short, wherever people believed in gradations of rank and not in equality and equal rights – are not so much in contradistinction to one another in respect to the exoteric class, standing without, and viewing, estimating, measuring, and judging from the outside, and not from the inside; the more essential distinction is that the class in question views things from below upwards – while the esoteric class views things from above downwards. There are heights of the soul from which tragedy itself no longer appears to operate tragically; and if all the woe in the world were taken together, who would dare to decide whether the sight of it would necessarily seduce and constrain to sympathy, and thus to a doubling of the woe? . . . That which serves the higher class of men for nourishment or refreshment, must be almost poison to an entirely different and lower order of human beings. The virtues of the common man would perhaps mean vice and weakness in a philosopher; it might be possible for a highly developed man, supposing him to degenerate and go to ruin, to acquire qualities thereby alone, for the sake of which he would have to be honoured as a saint in the lower world into which he had sunk. There are books which have an inverse value for the soul and the health according as the inferior soul and the lower vitality, or the higher and more powerful, make use of them. In the former case they are dangerous, disturbing, unsettling books, in the latter case they are herald-calls which summon the bravest to their bravery. Books for the general reader are always ill-smelling books, the odour of paltry people clings to them. Where the populace eat and drink, and even where they reverence, it is accustoming to stink. One should not go into churches if one wishes to breathe pure air.

In our youthful years we still venerate and despise without the art of nuance, which is the best gain of life, and we have rightly to do hard penance for having fallen upon men and things with Yea and Nay. Everything is so arranged that the worst of all tastes, the taste for the unconditional, is cruelly befooled and abused, until a man learns to introduce a little art into his sentiments, and prefers to try con-

clusions with the artificial, as do the real artists of life. The angry and reverent spirit peculiar to youth appears to allow itself no peace, until it has suitably falsified men and things, to be able to vent its passion upon them: youth in itself even, is something falsifying and deceptive. Later on, when the young soul, tortured by continual disillusion, finally turns suspiciously against itself – still ardent and savage even in its suspicion and remorse of conscience: how it upbraids itself, how impatiently it tears itself, how it revenges itself for its long self-blinding, as though it had been a voluntary blindness! In this transition one punishes oneself by distrust of one's sentiments; one tortures one's enthusiasm with doubt, one feels even the good conscience to be a danger, as if it were the self-concealment and lassitude of a more refined uprightness; and above all, one espouses upon principle the cause against "youth." – A decade later, and one comprehends that all this was also still--youth!

32

Throughout the longest period of human history – one
Us it the prehistoric period – the value or none-value of

38 BEYOND GOOD AND EVIL

an action was inferred from its consequences; the action in itself was not taken into consideration, any more than its origin; but pretty much as in China at present, where the distinction or disgrace of a child redounds to its parents, the retro-operating power of success or failure was what induced men to think well or ill of an action. Let us call this period the pre-moral period of mankind; the imperative, "know thyself!" was then still unknown. – In the last ten thousand years, on the other hand, on certain large portions of the earth, one has gradually got so far, that one no longer lets the consequences of an action, but its origin, decide Vv'ith regard to its worth: a great achievement as a whole, an important refinement of vision and of criterion, the unconscious effect of the supremacy of aristocratic values and of the belief in "origin," the mark of a period which may be designated in the narrower sense as the moral one: the first attempt at self-knowledge is thereby made. Instead of the consequences, the origin – what an inversion of perspective! And assuredly an inversion effected only after long struggle and wavering! To be sure, an ominous new superstition, a peculiar narrowness of interpretation, attained supremacy precisely thereby: the origin of an action was interpreted in the most definite sense possible, as origin out of an

intention; people were agreed in the belief that the value of an action lay in the value of its intention. The intention as the sole origin and antecedent history of an action: under the influence of this prejudice moral praise and blame have been bestowed, and men have judged and even philosophised almost up to the present day. — Is it not possible, however, that the necessity may now have arisen of again making up our minds with regard to the reversing and fundamental shifting of values, owing to a new self-consciousness and acuteness in man — is it not possible that we

BEYOND GOOD AND EVIL 39

may be standing on the threshold of a period which to begin with, would be distinguished negatively as ultra-moral: nowadays when, at least amongst us immoralists, the suspicion arises that the decisive value of an action lies precisely in that which is not intentional, and that all its intentionality, all that is seen, sensible, or "sensed" in it, belongs to its surface or skin — which, like every sldn, betrays something, but conceals still more? In short, we believe that the intention is only a sign or symptom, which first requires an explanation — a sign, moreover, which has too many interpretations, and consequently hardly any meaning in itself alone: that morality, in the sense in which it has been understood hitherto, as intention-morality, has been a prejudice, perhaps a prematureness or preliminariness, probably something of the same rank as astrology and alchemy, but in any case something which must be surmounted. The surmounting of morality, in a certain sense even the self-mounting of morality — let that be the name for the long secret labour which has been reserved for the most refined, the most upright, and also the most wicked consciences of to-day, as the living touchstones of the soul.

33

It cannot be helped: the sentiment of surrender, of sacrifice for one's neighbour, and all self-renunciation-morality, must be mercilessly called to account, and brought to judgment; just as the aesthetics of "disinterested contemplation," under which the emasculation of art nowadays seeks insidiously enough to create itself a good conscience. There is far too much witchery and sugar in the sentiments "for others" and "not for myself," for one not needing to be doubly distrustful here, and for one asking promptly: "Are

they not perhaps – deceptions?" – That they please – him who has them, and him who enjoys their fruit, and also the mere spectator – that is still no argument in their favour, but just calls for caution. Let us therefore be cautious!

34

I

At whatever standpoint of philosophy one may place oneself nowadays, seen from every position, the erroneousness of the world in which we think we live is the surest and most certain thing our eyes can light upon: we find proof after proof thereof, which would fain allure us into surmises concerning a deceptive principle in the "nature of things." He, however, who makes thinking itself, and consequently "the spirit," responsible for the falseness of the world – an honourable exit, which every conscious or unconscious advocatus del avails himself of – he who regards this world, including space, time, form, and movement, as falsely deduced, would have at least good reason in the end to become distrustful also of all thinking; has it not hitherto been playing upon us the worst of scurvy tricks? and what guarantee would it give that it would not continue to do what it has always been doing? In all seriousness, the innocence of thinkers has something touching and respect-inspiring in it, which even nowadays permits them to wait upon consciousness with the request that it will give them honest answers: for example, whether it be "real" or not, and why it keeps the outer world so resolutely at a distance, and other questions of the same description. The belief in "immediate certainties" is a moral naivete which does honour to us philosophers; but – we have now to cease being "merely moral" men! Apart from morality, such belief is a folly which does little honour to us! If in middle-claJj

BEYOND GOOD AND EVIL 41

te an ever-ready distrust is regarded as the sign of a "bad racter," and consequently as an imprudence, here longst us, beyond the middle-class world and its Yeas and fays, what should prevent our being imprudent and saying: ie philosopher has at length a right to "bad character," as le being who has hitherto been most befooled on earth – he is now under obligation to distrustfulness, to the wicked-

est squinting out of every abyss of suspicion. – Forgive me. the joke of this gloomy grimace and turn of expression; for I myself have long ago learned to think and estimate differently with regard to deceiving and being deceived, and I keep at least a couple of pokes in the ribs ready for the blind rage with which philosophers struggle against being deceived. Why not? It is nothing more than a moral prejudice that truth is worth more than semblance; it is, in fact, the worst proved supposition in the world. So much must be conceded: there could have been no life at all except upon the basis of perspective estimates and semblances; and if, with the virtuous enthusiasm and stupidity of many philosophers, one wished to do away altogether with the "seeming world" – well, granted that you could do that, – at least nothing of your "truth" would thereby remain! Indeed, what is it that forces us in general to the supposition that there is an essential opposition of "true" and ■"false"? Is it not enough to suppose degrees of seemingness, and as it were lighter and darker shades and tones of semblance – different valeurs, as the painters say? Why might not the world which concerns us – be a fiction? And .to any one who suggested: "But to a fiction belongs an originator?" – might it not be bluntly replied: Why? May not this "belong" also belong to the fiction? Is it not at length permitted to be a little ironical towards the subject, just as towards the predicate and object? Might not the

42 BEYOND GOOD AND EVIL

philosopher elevate himself above faith in grammar? All respect to governesses, but is it not time that philosoc^hy should renounce governess-faith?

35

O Voltaire! O humanity! O idiocy! There is something ticklish in "the truth," and in the search for the truth; and if man goes about it too humanely – "il ne cherche le vrai que pour faire le bien" – I wager he finds nothing!

36

Supposing that nothing else is "given" as real but our world of desires and passions, that we cannot sink or rise to any other "reality" but just that of our impulses – for thinking is only a relation of these impulses to one another: – are we not permitted to make the attempt and to ask the question whether this which is "given" does not suffice, by means of our coimterparts, for the understanding even of

the so-called mechanical (or "material") world? I do not mean as an illusion, a "semblance," a "representation" (in the Berkeleyan and Schopenhauerian sense), but as possessing the same degree of reality as our emotions themselves— as a more primitive form of the world of emotions, in which everything still lies locked in a mighty unity, which afterwards branches off and develops itself in organic processes (naturally also, refines and debilitates) — as a kind of instinctive life in which all organic functions, including self-regulation, assimilation, nutrition, secretion, and change of matter, are still synthetically united with one another— as a primary form of life? — ^In the end, it is not only permitted to make this attempt, it is commanded by the co:

1

BEYOND GOOD AND EVIL 43

science of logical method. Not to assume several kinds of causality, so long as the attempt to get along with a single one has not been pushed to its furthest extent (to absurdity, if I may be allowed to say so): that is a morality of method which one may not repudiate nowadays — it follows "from its definition," as mathematicians say. The question is ultimately whether we really recognise the will as operating, whether we believe in the causality of the will; if we do so — and fundamentally our belief in this is just our belief in causality itself — we must make the attempt to posit hypothetically the causality of the will as the only causality. "Will" can naturally only operate on "will" — and not on "matter" (not on "nerves," for instance): in short, the hypothesis must be hazarded, whether will does not operate on will wherever "effects" are recognised — and whether all mechanical action, inasmuch as a power operates therein, is not just the power of will, the effect of will. Granted, finally, that we succeeded in explaining our entire instinctive life as the development and ramification of one fundamental form of will — namely, the Will to Power, as my thesis puts it; granted that all organic functions could be traced back to this Will to Power, and that the solution of the problem of generation and nutrition — it is one problem — could also be found therein: one would thus have acquired the right to define all active force unequivocally as Will to Power. The world seen from within, the world defined and designated according to its "intelligible character" — it would simply be "Will to Power," and nothing else.

37

"What? Does not that mean in popular language: God is disproved, but not the devil"? – On the contrary! On the contrary, my friends! And who the devil also compels you to speak popularly 1

38

I

As happened finally in all the enlightenment of modern times with the French Revolution (that terrible farce, quite superfluous when judged close at hand, into which, however, the noble and visionary spectators of all Europe have interpreted from a distance their own indignation and enthusiasm so long and passionately, until the text has disappeared under the interpretation), so a noble posterity might once more misunderstand the whole of the past, and perhaps only thereby make its aspect endurable. – Or rather, has not this already happened? Have not we ourselves been – that "noble posterity"? And, in so far as we now comprehend this, is it not – thereby already past?

39

Nobody will very readily regard a doctrine as true merely because it makes people happy or virtuous – excepting, perhaps, the amiable "Idealists," who are enthusiastic about the good, true, and beautiful, and let all kinds of motley, coarse, and good-natured desirabilities swim about promiscuously in their pond. Happiness and virtue are no arguments. It is willingly forgotten, however, even on the part of thoughtful minds, that to make unhappy find to make

bad are just as little counter-arguments. A thing could be true, although it were in the highest degree injurious and dangerous; indeed, the fundamental constitution of existence might be such that one succumbed by a full knowledge of it – so that the strength of a mind might be measured by the amount of "truth" it could endure – or to speak more

plainly, by the extent to which it required truth attenuated, veiled, sweetened, damped, and falsified. But there is no doubt that for the discovery of certain portions of truth the wicked and unfortunate are more favourably situated and have a greater likelihood of success; not to speak of the wicked who are happy – a species about whom moralists are silent. Perhaps severity and craft are more favourable conditions for the development of strong, independent spirits and philosophers than the gentle, refined, yielding good-nature, and habit of taking things easily, which are prized, and rightly prized in a learned man. Presupposing always, to begin with, that the term "philosopher" be not confined to the philosopher who writes books, or even introduces his philosophy into books! – Stendhal furnishes a last feature of the portrait of the free-spirited philosopher, which for the sake of German taste I will not omit to underline – for it is opposed to German taste. "Pour être bon philosophe," says this last great psychologist, "il faut être sec, clair, sans illusion. Un banquier, qui a fait fortune, a une partie du caractère requis pour faire des découvertes en philosophie, c'est-à-dire pour voir clair dans ce qui est."

j^ Everything that is profound loves the mask: the profoundest things have a hatred even of figure and likeness. Should not the contrary only be the right disguise for the

46 BEYOND GOOD AND EVIL

shame of a God to go about in? A question worth asking! – it would be strange if some mystic has not already ventured on the same kind of thing. There are proceedings of such a delicate nature that it is well to overwhelm them with coarseness and make them unrecognisable; there are actions of love and of an extravagant magnanimity after which nothing can be wiser than to take a stick and thrash the witness soundly: one thereby obscures his recollection. Many a one is able to obscure and abuse his own memory, in order at least to have vengeance on this sole party in the secret: shame is inventive. They are not the worst things of which one is most ashamed: there is not only deceit behind a mask – there is so much goodness in craft. I could imagine that a man with something costly and fragile to conceal, would roll through life clumsily and rotundly like an old, green, heavily-hooped wine-cask: the refinement of his shame requiring it to be so. A man who has depths in his shame meets his destiny and his delicate decisions upon paths which few ever reach, and with regard to the exist-

ence of which his nearest and most intimate friends may be ignorant; his mortal danger conceals itself from their eyes, and equally so his regained security. Such a hidden nature, which instinctively employs speech for silence and concealment, and is inexhaustible in evasion of communication, desires and insists that a mask of himself shall occupy his place in the hearts and heads of his friends; and supposing he does not desire it, his eyes will some day be opened to the fact that there is nevertheless a mask of him there – and that it is well to be so. Every profound spirit needs a mask; nay, more, around every profound spirit there continually grows a mask, owing to the constantly false, that is to say, superficial interpretation of every word he utters, every step he takes, every sign of life he manifests.

II

BEYOND GOOD AND EVIL 47

41

One must subject oneself to one's own tests that one is destined for independence and command, and do so at the right time. One must not avoid one's tests, although they constitute perhaps the most dangerous game one can play, and are in the end tests made only before ourselves and before no other judge. Not to cleave to any person, be it even the dearest – every person is a prison and also a recess. Not to cleave to a fatherland, be it even the most suffering and necessitous – it is even less difficult to detach one's heart from a victorious fatherland. Not to cleave to a Sanpathy, be it even for higher men, into whose peculiar torture and helplessness chance has given us an insight. Not to cleave to a science, though it tempt one with the most valuable discoveries, apparently specially reserved for us. Not to cleave to one's own liberation, to the voluptuous distance and remoteness of the bird, which always flies further aloft in order always to see more under it – the danger of the flier. Not to cleave to our own virtues, nor become as a whole a victim to any of our specialties, to our "hospitality" for instance, which is the danger of dangers for highly developed and wealthy souls, who deal prodigally, almost indifferently with themselves, and push the virtue of liberality so far that it becomes a vice. One must know how to conserve oneself – the best test of independence.

4*

A new order of philosophers is appearing; I shall venture to baptize them by a name not without danger. As far as I understand them, as far as they allow themselves to be

48 BEYOND GOOD AND EVIL

understood – for it is their nature to wish to remain something of a puzzle – these philosophers of the future might rightly, perhaps also wrongly, claim to be designated as "tempters." This name itself is after all only an attempt, or, if it be preferred, a temptation.

43

Will they be new friends of "truth," these coming philosophers? Very probably, for all philosophers hitherto have loved their truths. But assuredly they will not be dogmatists. It must be contrary to their pride, and also contrary to their taste, that their truth should still be truth for every one – that which has hitherto been the secret wish and ultimate purpose of all dogmatic efforts. "My opinion is my opinion: another person has not easily a right to it" – such \i. philosopher of the future will say, perhaps. One must renounce the bad taste of wishing to agree with many people. "Good" is no longer good when one's neighbour takes it into his mouth. And how could there be a "common good"! The expression contradicts itself; that which can be common is always of small value. In the end things must be as they are and have always been – the great things remain for the great, the abysses for the profound, the delicacies and thrills for the refined, and, to sum up shortly, everything rare for the rare.

44

Need I say expressly after all this that they will be free, very free spirits, these philosophers of the future – as certainly also they will not be merely free spirits, but something more, higher, greater, and fundamentally different, which

does not wish to be misunderstood and mistaken? But while I say this, I feel under obligation almost as much to them as to ourselves (we free spirits who are their heralds and forerunners), to sweep away from ourselves altogether a stupid old prejudice and misunderstanding, which, like a fog, has too long made the conception of "free spirit" obscure. In every country of Europe, and the same in America, there is at present something which makes an abuse of this name: a very narrow, prepossessed, enchained class of spirits, who desire almost the opposite of what our intentions and instincts prompt – not to mention that in respect to the new philosophers who are appearing, they must still more be closed windows and bolted doors. Briefly and regrettably, they belong to the levellers, these wrongly named "free spirits" – as glib-tongued and scribe-fingered slaves of the democratic taste and its "modern ideas": all of them men without solitude, without personal solitude, blunt honest fellows to whom neither courage nor honourable conduct ought to be denied; only, they are not free, and are ludicrously superficial, especially in their innate partiality for seeing the cause of almost all human misery and failure in the old forms in which society has hitherto existed – a notion which happily inverts the truth entirely! What they would fain attain with all their strength, is the universal, green-meadow happiness of the herd, together with security, safety, comfort, and alleviation of life for every one; their two most frequently chanted songs and doctrines are called "Equality of Rights" and "Sympathy with all Sufferers" – and suffering itself is looked upon by them as something which must be done away with. We opposite ones, however, who have opened our eye and conscience to the question and where the plant "man" has hitherto grown most vigorously, believe that this has always taken place

§0 BEYOND GOOD AND EVIL

under the opposite conditions, that for this end the dangerousness of his situation had to be increased enormously, his inventive faculty and dissembling power (his "spirit") had to develop into subtlety and daring under long oppression and compulsion, and his Will to Life had to be increased to the unconditioned Will to Power: – we believe that severity, violence, slavery, danger in the street and in the heart, secrecy, stoicism, tempter's art and devilry of every kind, – that everything wicked, terrible, tyrannical, predatory, and serpentine in man, serves as well for the elevation of the human species as its opposite: – we do not even say enough when we only say this much; and in any case we find ourselves here, both with our speech and our silence, at the

ether extreme of all modem ideology and gregarious desirability, as their antipodes perhaps? What wonder that we ^'free spirits" are not exactly the most communicative spirits? that we do not wish to betray in every respect what a spirit can free itself from, and where perhaps it will then be driven? And as to the import of the dangerous formula, "Beyond Good and Evil," with which we at least avoid confusion, we are something else than "libres-penseurs," "liberipensatori" "free-thinkers," and whatever these honest advocates of "modem ideas" like to call themselves. Having been at home, or at least guests, in many realms of the spirit; having escaped again and again from the gloomy, agreeable nooks in which preferences and prejudices, youth, origin, the accident of men and books, or even the weariness of travel seemed to confine us; full of malice against the seductions of dependency which lie concealed in honours, money, positions, or exaltation of the senses; grateful even for distress and the vicissitudes of illness, because they always free us from some rule, and its "prejudice," grateful to the God, devil, 3^6^, and worm in us; inquisitive to a fault, investigate

II

w

BEYOND GOOD AND EVIL 51

to the point of cruelty, with unhesitating fingers for the intangible, with teeth and stomachs for the most indigestible, ready for any business that requires sagacity and acute senses, ready for every adventure, owing to an excess of "free will"; with anterior and posterior souls, into the ultimate intentions of which it is difficult to pry, with foregrounds and backgrounds to the end of which no foot may run; hidden ones under the mantles of light, appropriators, although we resemble heirs and spendthrifts, arrangers and collectors from morning till night, misers of our wealth and our full-crammed drawers, economical in learning and forgetting, inventive in scheming; sometimes proud of tables of categories, sometimes pedants, sometimes night-owls of work even in full day; yea, if necessary, even scarce crows – and it is necessary nowadays, that is to say, inasmuch as we are the bom, sworn, jealous friends of solitude, of our own profoundest midnight and mid-day solitude: – such kind of men are we, we free spirits! And perhaps ye are also something of the same kind, ye coming ones? ye new philosophers?

CHAPTER III

The Religious Mood

45

The human soul and its limits, the range of man's inner experiences hitherto attained, the heights, depths and distances of these experiences, the entire history of the soul up to the present time, and its still unexhausted possibilities: this is the preordained hunting-domain for a bom psychologist and lover of a "big hunt." But how often must he say despairingly to himself: "A single individual! alas, only a single individual! and this great forest, this virgin forest!" So he would like to have some hundreds of hunting assistants, and fine trained hounds, that he could send into the history of the human soul, to drive his game together. In vain: again and again he experiences, profoundly and bitterly, how difficult it is to find assistants and dogs for all the things that directly excite his curiosity. The evil of sending scholars into new and dangerous hunting-domains, where courage, sagacity, and subtlety in every sense are required, is that they are no longer serviceable just when the "big hunt," and also the great danger commences,— it is precisely then that they lose their keen eye and nose. In order, for instance, to divine and determine what sort of history the problem of knowledge and conscient^

52

J

BEYOND GOOD AND EVIL 55

has hitherto had in the souls of homines religiosi, a person would perhaps himself have to possess as profound, as bruised, as immense an experience as the intellectual conscience of Pascal; and then he would still require that wide-spread heaven of clear, wicked spirituality, which, from above, would be able to oversee, arrange, and effectively formulate this mass of dangerous and painful experiences. — But who could do me this service! And who would have time to wait for such servants! — they evidently appear too rarely, they are so improbable at all times! Eventually one must do everything oneself in order to know something; which means that one has much to do! — But a curiosity like mine is once for all the most agreeable of vices — pardon me!

I mean to say that the love of truth has its reward in heaven, and already upon earth.

46

Faith, such as early Christianity desired, and not infrequently achieved in the midst of a sceptical and southerly free-spirited world, which had centuries of struggle between philosophical schools behind it and in it, counting besides the education in tolerance which the imperium Romanum gave – this faith is not that sincere, austere slave-faith by which perhaps a Luther or a Cromwell, or some other northern barbarian of the spirit remained attached to his God and Christianity; it is much rather the faith of Pascal, which resembles in a terrible manner a continuous suicide of reason – a tough, long-lived, wormlike reason, which is not to be slain at once and with a single blow. The Christian faith from the beginning, is sacrifice: the sacrifice of all freedom, all pride, all self-confidence of spirit; it is at the same time abjection, self-derision, and self-mutilation. There is

C

54 BEYOND GOOD AND EVIL

1

cruelty and religious Phoenicianism in this faith, which adapted to a tender, many-sided, and very fastidious conscience; it takes for granted that the subjection of the spirit is indescribably painful, that all the past and all the habits of such a spirit resist the absurdissimum, in the form of which "faith" comes to it. Modern men, with their obtuseness as regards all Christian nomenclature, have no longer the sense for the terribly superlative conception which was implied to an antique taste by the paradox of the formula, "God on the Cross." Hitherto there had never and nowhere been such boldness in inversion, nor anything at once so dreadful, questioning, and questionable as this formula: it promised a transvaluation of all ancient values. – It was the Orient, the profound Orient, it was the Oriental slave who thus took revenge on Rome and its noble, light-minded toleration, on the Roman "Catholicism" of non-faith; and it was always, not the faith, but the freedom from the faith, the half-stoical and smiling indifference to the seriousness of the faith, which makes the slaves indignant

at their masters and revolt against them. "Enlightenment" causes revolt: for the slave desires the unconditioned, he understands nothing but the tyrannous, even in morals; he loves as he hates, without nuance, to the very depths, to the point of pain, to the point of sickness – his many hidden sufferings make him revolt against the noble taste which seems to deny suffering. The scepticism with regard to suffering, fundamentally only an attitude of aristocratic morality, was not the least of the causes, also, of the last great slave-insurrection which began with the French Revolution.

BEYOND GOOD AND EVIL \$5

47

Wherever the religious neurosis has appeared on the earth so far, we find it connected with three dangerous prescriptions as to regimen: solitude, fasting, and sexual abstinence – but without its being possible to determine with certainty which is cause and which is effect, or if any relation at all of cause and effect exists there. This latter doubt is justified by the fact that one of the most regular symptoms among savage as well as among civilised peoples is the most sudden and excessive sensuality; which then with equal suddenness transforms into penitential paroxysms, world-renunciation, and will-renunciation: both symptoms perhaps explainable as disguised epilepsy? But nowhere is it more obligatory to put aside explanations: around no other type has there grown such a mass of absurdity and superstition, no other type seems to have been more interesting to men and even to philosophers – perhaps it is time to become just a little indifferent here, to learn caution, or, better still, to look away, to go away. – Yet in the background of the most recent philosophy, that of Schopenhauer, we find almost as the problem in itself, this terrible note of interrogation of the religious crisis and awakening. How is the negation of will possible? how is the saint possible? – that seems to have been the very question with which Schopenhauer made a start and became a philosopher. And thus it was a genuine Schopenhauerian consequence, that his most convinced adherent (perhaps also his last, as far as Germany is concerned), namely, Richard Wagner, should bring his own work to an end just here, and should finally put that ideal and eternal type upon the stage as Kundry, type of suffering, and as it loved and lived, at the very time that the

mad-doctors in almost all European countries had an opportunity to study the type close at hand, wherever the religious neurosis – or as I call it, "the religious mood" – made its latest epidemical outbreak and display as the "Salvation Army." – If it be a question, however, as to what has been so extremely interesting to men of all sorts in all ages, and even to philosophers, in the whole phenomenon of the saint, it is undoubtedly the appearance of the miraculous therein – namely, the immediate succession of opposites, of states of the soul regarded as morally antithetical: it was believed here to be self-evident that a "bad man" was all at once turned into a "saint," a good man. The hitherto existing psychology was wrecked at this point; is it not possible it may have happened principally because psychology had placed itself under the dominion of morals, because it believed in oppositions of moral values, and saw, read, and interpreted these oppositions into the text and facts of the case? What? "Miracle" only an error of interpretation? A lack of philology?

48

It seems that the Latin races are far more deeply attached to their Catholicism than we Northerners are to Christianity generally, and that consequently unbelief in Catholic countries means something quite different from what it does among Protestants – namely, a sort of revolt against the spirit of the race, while with us it is rather a return to the spirit (or non-spirit) of the race. We Northerners undoubtedly derive our origin from barbarous races, even as regards our talents for religion – we have poor talents for it. One may make an exception in the case of the Celts, who have theretofore furnished also the best soil for Christian infe

tion in the north: the Christian ideal blossomed forth in France as much as ever the pale sun of the north would allow it. How strangely pious for our taste are still these later French sceptics, whenever there is any Celtic blood in their origin! How Catholic, how un-German does Auguste Comte's Sociology seem to us, with the Roman logic of its instincts! How Jesuitical, that amiable and shrewd cicerone of Port-Royal, Sainte-Beuve, in spite of all his hostility to Jesuits! And even Ernest Renan: how inaccessible to us Northerners does the language of such a Renan appear, in whom every instant the merest touch of religious thrill

throws his refined voluptuous and comfortably couching soul off its balance! Let us repeat after him these fine sentences – and what wickedness and haughtiness is immediately aroused by way of answer in our probably less beautiful but harder souls, that is to say, in our more German souls! – "Disons donc hardiment que la religion est un produit de l'homme normal, que l'homme est le plus dans le vrai quand il est le plus religieux et le plus assuré d'une destinée infinie. . . . C'est quand il est bon qu'il veut que la vertu corresponde à un ordre idéal, c'est quand il contemple les choses d'une manière désintéressée qu'il trouve la mort revoltante et absurde. Comment ne pas supposer que c'est dans ces moments-là, que l'homme voit le mieux?" . . . These sentences are so extremely antipodal to my ears and habits of thought, that in my first impulse of rage on finding them, I wrote in the margin, "la niaiserie religieuse par excellence!" – until in my later rage I even took a fancy to them, these sentences both their truth absolutely inverted! It is so nice and such a distinction to have one's own antipodes!

I

S8 BEYOND GOOD AND EVIL

49

i

That which is so astonishing in the religious life of the ancient Greeks is the irrestrainable stream of gratitude which it pours forth – it is a very superior kind of man who takes such an attitude towards nature and life. – Later on, when the populace got the upper hand in Greece, fear became rampant also in religion; and Christianity was preparing itself.

S0

The passion for God: there are churlish, honest-hearted, and importunate kinds of it, like that of Luther – the whole of Protestantism lacks the southern delicatezza. There is an Oriental exaltation of the mind in it, like that of an undeservedly favoured or elevated slave, as in the case of St. Augustine, for instance, who lacks in an offensive manner, all nobility in bearing and desires. There is a feminine tenderness and sensuality in it, which modestly and un-

consciously longs for a unio mystica et physica, as in the case of Madame de Guy on. In many cases it appears, curiously enough, as the disguise of a girl's or youth's puberty; here and there even as the hysteria of an old maid, also as her last ambition. The Church has frequently canonised the woman in such a case.

51

I

The mightiest men have hitherto always bowed reverently before the saint, as the enigma of self-subjugation and utter voluntary privation – why did they thus bow? They

BEYOND GOOD AND EVIL 59

divined in him – and as it were behind the questionableness of his frail and wretched appearance – the superior force which wished to test itself by such a subjugation; the strength of will, in which they recognised their own strength and love of power, and knew how to honour it: they honoured something in themselves when they honoured the saint. In addition to this, the contemplation of the saint suggested to them a suspicion: such an enormity of self-negation and anti-naturalness will not have been coveted for nothing – they have said, inquiringly. There is perhaps a reason for it, some very great danger, about which the ascetic might wish to be more accurately informed through his secret interlocutors and visitors? In a word, the mighty ones of the world learned to have a new fear before him, they divined a new power, a strange, still unconquered enemy: – it was the "Will to Power" which obliged them to halt before the saint. They had to question him.

52

In the Jewish "Old Testament," the book of divine justice, there are men, things, and sayings on such an immense scale, that Greek and Indian literature has nothing to compare with it. One stands with fear and reverence before those stupendous remains of what man was formerly, and one has sad thoughts about old Asia and its little out-pushed peninsula Europe, which would like, by all means, to figure before Asia as the "Progress of Mankind." To be sure, he

*ftio is himself only a slender, tame house-animal, and knows only the wants of a house-animal (like our cultured people of to-day, including the Christians of "cultured" Christianity), need neither be amazed nor even sad amid those IS – ^the taste for the Old Testament is a touchstone with

rs

60 BEYOND GOOD AND EVIL

respect to "great" and "small": perhaps he will find that the New Testament, the book of grace, still appeals more to his heart (there is much of the odour of the genuine, tender, stupid beadsman and petty soul in it). To have bound up this New Testament (a kind of rococo of taste in every respect) along with the Old Testament into one book, as the "Bible," as "The Book in Itself," is perhaps the greatest audacity and "sin against the Spirit" which literary Europe has upon its conscience.

53

I

Why Atheism nowadays? "The father" in God is thoroughly refuted; equally so "the judge," "the rewarder." Also his "free will": he does not hear – and even if he did, he would not know how to help. The worst is that he seems incapable of communicating himself clearly; is he uncertain? – This is what I have made out (by questioning and listening at a variety of conversations) to be the cause of the decline of European theism; it appears to me that though the religious instinct is in vigorous growth, – it rejects the theistic satisfaction with profound distrust.

What does all modern philosophy mainly do? Since Descartes – and indeed more in defiance of him than on the basis of his procedure – an attentat has been made on the part of all philosophers on the old conception of the soul, under the guise of a criticism of the subject and predicate conception – that is to say, an attentat on the fundamental presupposition of Christian doctrine. Modern philosophy, as epistemological scepticism, is secretly or openly anti

BEYOND GOOD AND EVIL 61

Christian, although (for keener ears, be it said) by no means-anti-religious. Formerly, in effect, one believed in "the soul" as one believed in grammar and the grammatical subject: one said, "I" is the condition, "think" is the predicate and is conditioned – to think is an activity for which one must suppose a subject as cause. The attempt was then made, with marvellous tenacity and subtlety, to see if one could not get out of this net, – to see if the opposite was not perhaps true: "think" the condition, and "I" the conditioned; "I," therefore, only a synthesis which has been made by thinking itself. Kant really wished to prove that, starting from the subject, the subject could not be proved – nor the object either: the possibility of an apparent existence of the subject, and therefore of "the soul," may not always have been strange to him, – the thought which once had an immense power on earth as the Vedanta philosophy.

55

There is a great ladder of religious cruelty, with many rungs; but three of these are the most important. Once on a time men sacrificed human beings to their God, and perhaps just those they loved the best – to this category belong the firstling sacrifices of all primitive religions, and also the sacrifice of the Emperor Tiberius in the Mithra-Grotto on the Island of Capri, that most terrible of all Roman anachronisms. Then, during the moral epoch of mankind, they sacrificed to their God the strongest instincts they possessed, their "nature"; this festal joy shines in the cruel glances of letics find "anti-natural" fanatics. Finally, what still remained to be sacrificed? Was it not necessary in the end for men to sacrifice everything comforting, holy, healing, all hope, all faith in hidden harmonies, in future blessedness

62 BEYOND GOOD AND EVIL

and justice? Was it not necessary to sacrifice God himself, and out of cruelty to themselves to worship stone, stupidity, gravity, fate, nothingness? To sacrifice God for nothingness – this paradoxical mystery of the ultimate cruelty has been reserved for the rising generation; we all know something thereof already.

Whoever, like myself, prompted by some enigmatical desire, has long endeavoured to go to the bottom of the question of pessimism and free it from the half-Christian, half-German narrowness and stupidity in which it has finally presented itself to this century, namely, in the form of Schopenhauer's philosophy; whoever, with an Asiatic and super-Asiatic eye, has actually looked inside, and into the most world-renouncing of all possible modes of thought – beyond good and evil, and no longer like Buddha and Schopenhauer, under the dominion and delusion of morality, – whoever has done this, has perhaps just thereby, without really desiring it, opened his eyes to behold the opposite ideal: the ideal of the most world-approving, exuberant and vivacious man, who has not only learnt to compromise and arrange with that which was and is, but wishes to have it again as it was and is, for all eternity, insatiably calling out *de capo*, not only to himself, but to the whole piece and play; and not only the play, but actually to him who requires the play – and makes it necessary; because he always requires

himself anew – ^and makes himself necessary. What? And

this would not be – *cir cuius vitiosus deus?*

BEYOND GOOD AND EVIL 63

The distance, and as it were the space around man, grows with the strength of his intellectual vision and insist: his world becomes profounder; new stars, new enigmas, and notions are ever coming into view. Perhaps everything on which the intellectual eye has exercised its acuteness and profundity has just been an occasion for its exercise, something of a game, something for children and childish minds. Perhaps the most solemn conceptions that have caused the most fighting and suffering, the conceptions "God" and "sin," will one day seem to us of no more importance than a child's plaything or a child's pain seems to an old man; – and perhaps another plaything and another pain will then be necessary once more for "the old man" – always childish enough, an eternal child!

Has it been observed to what extent outward idleness, or

semi-idleness, is necessary to a real religious life (alike for its favourite microscopic labour of self-examination, and for its soft placidity called "prayer," the state of perpetual readiness for the "coming of God"), I mean the idleness with a good conscience, the idleness of olden times and of blood,

which the aristocratic sentiment that work is dishonouring \ - that it vulgarises body and soul - is not quite unfamiliar?

id that consequently the modern, noisy, time-engrossing, conceited, foolishly proud laboriousness educates and pre-

ires for "unbelief" more than anything else? Amongst these, for instance, who are at present living apart from

igion in Germany, I find "free-thinkers" of diversified

64 BEYOND GOOD AND EVIL

specks and origin, but above all a majority of those in whom laboriousness from generation to generation has dissolved the religious instincts; so that they no longer know what purpose religions serve, and only note their existence in the world with a kind of dull astonishment. They feel themselves already fully occupied, these good people, be it by their business or by their pleasures, not to mention the 'Tatherland," and the newspapers, and their "family duties"; it seems that they have no time whatever left for religion; and above all, it is not obvious to them whether it is a question of a new business or a new pleasure - for it is impossible, they say to themselves, that people should go to church merely to spuil their tempers. They are by no means enemies of religious customs; should certain circumstances, State affairs perhaps, require their participation in such customs, they do what is required, as so many things are done - with a patient and unassuming seriousness, and without much curiosity or discomfort; - they live too much apart and outside to feel even the necessity for a jor or against in such matters. Among those indifferent persons may be reckoned nowadays the majority of German Protestants of the middle classes, especially in the great laborious centres of trade and commerce; also the majority of laborious scholars, and the entire University personnel (with the exception of the theologians, whose existence and possibility there always gives psychologists new and more subtle puzzles to solve), the part of pious, or merely church-going people, there is seldom any idea of how much goodwill, one might say arbitrary will, is now necessary for a German scholar to take the problem of religion seriously; his whole profession (and as ij

have said, his whole workmanlike laboriousness, to which he is compelled by his modem conscience) inclines him to lofty and almost charitable serenity as regards religion, wit

BEYOND GOOD AND EVIL 65

which is occasionally mingled a slight disdain for the "uncleanliness" of spirit which he takes for granted wherever any one still professes to belong to the Church. It is only with the help of history {not through his own personal experience, therefore) that the scholar succeeds in bringing himself to a respectful seriousness, and to a certain timid deference in presence of religions; but even when his sentiments have reached the stage of gratitude towards them, he has not personally advanced one step nearer to that which still maintains itself as Church or as piety; perhaps even the contrary. The practical indifference to religious matters in the midst of which he has been bom and brought up, usually sublimates itself in his case into circumspection and cleanliness, which shuns contact with religious men and things; and it may be just the depth of his tolerance and humanity which prompts him to avoid the delicate trouble which tolerance itself brings with it. — Every age has its own divine type of naivete, for the discovery of which other ages may envy it: and how much naivete — adorable, childlike, and boundlessly foolish naivete is involved in this belief of the scholar in his superiority, in the good conscience of his tolerance, in the unsuspecting, simple certainty with which his instinct treats the religious man as a lower and less valuable type, beyond, before, and above which he himself has developed — he, the little arrogant dwarf and mob-mem, the sedulously alert, head-and-hand drudge of "ideas," of "modem ideas"!

59

Whoever has seen deeply into the world has doubtless divined what wisdom there is in the fact that men are superficial. It is their preservative instinct which teaches them to be flighty, lightsome, and false. Here and there one finds a

66 BEYOND GOOD AND EVIL

passionate and exaggerated adoration of "pure forms" in philosophers as well as in artists: it is not to be doubted that whoever has need of the cult of the superficial to that extent, has at one time or another made an unlucky dive beneath it. Perhaps there is even an order of rank with respect to those burnt children, the bom artists who find the enjo3mient of

life only in trying to falsify its image (as if taking wearisome revenge on it); one might guess to what degree life has disgusted them, by the extent to which they wish to see its image falsified, attenuated, ultrified, and deified; — one might reckon the homines religiosi amongst the artists, as their highest rank. It is the profound, suspicious fear of an incurable pessimism which compels whole centuries to fasten their teeth into a religious interpretation of existence: the fear of the instinct which divines that truth might be attained too soon, before man has become strong enough, hard enough, artist enough. . . . Piety, the "Life in God," regarded in this light, would appear as the most elaborate and ultimate product of the fear of truth, as artist-adoration and artist-intoxication in presence of the most logical of all falsifications, as the will to the inversion of truth, to imtruth at any price. Perhaps there has hitherto been no more effective means of beautifying man than piety; by means of it man can become so artful, so superficial, so iridescent, and so good, that his appearance no longer offends.

60

To love mankind for God's sake — this has so far been the noblest and remotest sentiment to which mankind has attained. That love to mankind, without any redeeming intention in the background, is only an additional folly and brutishness, that the inclination to this love has first to ge

BEYOND GOOD AND EVIL 67

its proportion, its delicacy, its grain of salt and sprinkling of ambergris from a higher inclination: — whoever first perceived and "experienced" this, however his tongue may have stammered as it attempted to express such a delicate matter, let him for all time be holy and respected, as the man who has so far flown highest and gone astray in the finest fashion!

61

The philosopher, as we free spirits understand him — as the man of the greatest responsibility, who has the conscience for the general development of mankind, — will use religion for his disciplining and educating work, just as he will use the contemporary political and economic conditions. The selecting and disciplining influence — destructive, as well as creative and fashioning — which can be exercised by means of

religion is manifold and varied, according to the sort of people placed under its spell and protection. For those who are strong and independent, destined and trained to command, in whom the judgment and skill of a ruling race is incorporated, religion is an additional means for overcoming resistance in the exercise of authority – as a bond which binds rulers and subjects in common, betraying and surrendering to the former the conscience of the latter, their inmost heart, which would fain escape obedience. And in the case of the unique natures of noble origin, if by virtue of superior spirituality they should incline to a more retired and contemplative life, reserving to themselves only the more refined forms of government (over chosen disciples or members of an order), religion itself may be used as a means for maintaining peace from the noise and trouble of managing grosser affairs, and for securing immunity from the unavoidable

68 BEYOND GOOD AND EVIL

able filth of all political agitation. The Brahmins, for instance, understood this fact. With the help of a religious organisation, they secured to themselves the power of nominating kings for the people, while their sentiments prompted them to keep apart and outside, as men with a higher and super-regal mission. At the same time religion gives inducement and opportunity to some of the subjects to qualify themselves for future ruling and commanding: the slowly ascending ranks and classes, in which, through fortunate marriage customs, volitional power and delight in self-control are on the increase. To them religion offers sufficient incentives and temptations to aspire to higher intellectuality, and to experience the sentiments of authoritative self-control, of silence, and of solitude. Asceticism and Puritanism are almost indispensable means of educating and ennobling a race which seeks to rise above its hereditary baseness and work itself upward to future supremacy. And finally, to ordinary men, to the majority of the people, who exist for service and general utility, and are only so far entitled to exist, religion gives invaluable contentedness with their lot and condition, peace of heart, ennoblement of obedience, additional social happiness and sympathy, with something of transfiguration and embellishment, something of justification of all the commonplaceness, all the meanness, all the semi-animal poverty of their souls. Religion, together with the religious significance of life, sheds sunshine over such perpetually harassed men, and makes even their own aspect enjoyable to them; it operates upon them as the Epicurean philosophy usually operates upon sufferers of a higher order, in a refreshing and refining manner, almost turning suffering

to account, and in the end even halloing and vindicating it
There is perhaps nothing so admirable in Christianity an^
Buddhism as their art of teaching even the lowest to elevat

BEYOND GOOD AND EVIL 69

themselves by piety to a seemingly higher order of things,
and thereby to retain their satisfaction with the actual world
in which they find it difficult enough to live – this very diffi-
culty being necessary.

62

To be sure – to make also the bad counter-reckoning
against such religions, and to bring to light their secret dan-
gers– the cost is always excessive and terrible when religions
do not operate as an educational and disciplinary medium
in the hands of the philosopher, but rule voluntarily and
paramountly, when they wish to be the final end, and not a
means along with other means. Among men, as among all
other animals, there is a surplus of defective, diseased, degen-
erating, infirm, and necessarily suffering individuals; the
successful cases, among men also, are always the exception;
and in view of the fact that man is the animal not yet prop-
erly adapted to his environment, the rare exception. But
worse still. The higher the type a man represents, the
greater is the improbability that he will succeed; the acci-
dental, the law of irrationality in the general constitution of
mankind, manifests itself most terribly in its destructive ef-
fect on the higher orders of men, the conditions of whose
lives are delicate, diverse, and difficult to determine. What,
then, is the attitude of the two greatest religions above-men-
tioned to the surplus of failures in life? They endeavour to
preserve and keep alive whatever can be preserved; in fact,
as the religions for sufferers, they take the part of these upon
principle; they are always in favour of those who suffer
from life as from a disease, and they would fain treat every
other experience of life as false and impossible. However
■fcighly we may esteem this indulgent and preservative care

70 BEYOND GOOD AND EVIL

(inasmuch as in applying to others, it has applied, and ap-
plies also to the highest and usually the most suffering type
of man), the hitherto paramount religions – to give a general
appreciation of them – are among the principal causes which
have kept the type of *'man" upon a lower level – they have
preserved too much that which should have perished. One

has to thank them for invaluable services; and who is sufficiently rich in gratitude not to feel poor at the contemplation of all that the "spiritual men" of Christianity have done for Europe hitherto! But when they had given comfort to the sufferers, courage to the oppressed and despairing, a staff and support to the helpless, and when they had allured from society into convents and spiritual penitentiaries the broken-hearted and distracted: what else had they to do in order to work systematically in that fashion, and with a good conscience, for the preservation of all the sick and suffering, which means, in deed and in truth, to work for the deterioration of the European race? To reverse all estimates of value – that is what they had to do! And to shatter the strong, to spoil great hopes, to cast suspicion on the delight in beauty, to break down everything autonomous, manly, conquering, and imperious – all instincts which are natural to the highest and most successful type of "man" – into uncertainty, distress of conscience, and self-destruction; forsooth, to invert all love of the earthly and of supremacy over the earth, into hatred of the earth and earthly things – that is the task the Church imposed on itself, and was obliged to impose, until, according, to its standard of value, "unworldliness," "unsensuousness," and "higher man" fused into one sentiment. If one could observe the strangely painful, equally coarse and refined comedy of European Christianity with the derisive and impartial eye of an Epicurean god, I should think one would never cease marvelling and laughing]

1

BEYOND GOOD AND EVIL 71

does it not actually seem that some single will has ruled over Europe for eighteen centuries in order to make a sublime abortion of man? He, however, who, with opposite requirements (no longer Epicurean) and with some divine hammer in his hand, could approach this almost voluntary degeneration and stunting of mankind, as exemplified in the European Christian (Pascal, for instance), would he not have to cry aloud with rage, pity, and horror: "Oh, you bunglers, presumptuous pitiful bunglers, what have you done! Was that a work for your hands? How you have hacked and botched my finest stone! What have you presumed to do!" – I should say that Christianity has hitherto been the most portentous of presumptions. Men, not great enough, nor hard enough, to be entitled as artists to take part in fashioning man; men, not sufficiently strong and far-sighted to allow, with sublime self-constraint, the obvious law of the

thousandfold failures and perishings to prevail; men, not sufficiently noble to see the radically different grades of rank and intervals of rank that separate man from man: – such men, with their "equality before God," have hitherto swayed the destiny of Europe; until at last a dwarfed, almost ludicrous species has been produced, a gregarious animal, something obliging, sickly, mediocre, the European of the present day.

CHAPTER IV

Apophthegms and Interludes

63

He who is a thorough teacher takes things seriously – and even himself – only in relation to his pupils.

64

"Knowledge for its own sake" – that is the last snare laic by morality: we are thereby completely entangled in moi once more.

65

The charm of knowledge would be small, were it not much shame has to be overcome on the way to it.

6SA

We are most dishonourable towards our God: he is not permitted to s&i.

72

BEYOND GOOD AND EVIL 73

66

The tendency of a person to allow himself to be degraded, robbed, deceived, and exploited might be the diffidence of a God amongst men.

67

Love to one only is a barbarity, for it is exercised at the expense of all others. Love to God also!

68

"I did that," says my memory. "I could not have done that," says my pride, and remains inexorable. Eventually – the memory yields.

69

One has regarded life carelessly, if one has failed to see the hand that – kilte with leniency.

70

If a man has character, he has also his typical experience, which always recurs.

71

The Sage as Astronomer. – So long as thou feelest the stars an "above thee," thou lackest the eye of the discerning le.

74 BEYOND GOOD AND EVIL

72

It is not the strength, but the duration of great sentiments that makes great men.

73

He who attains his ideal, precisely thereby surpasses it.

73A

Many a peacock hides his tail from every eye – and calls it his pride.

74

A man of genius is unbearable, unless he possess at least two things besides: gratitude and purity.

75

The degree and nature of a man's sensuality extends to the highest altitudes of his spirit.

76

Under peaceful conditions the militant man attacks himself.

77

With his principles a man seeks either to dominate,

BEYOND GOOD AND EVIL 75

justify, or honour, or reproach, or conceal his habits: two men with the same principles probably seek fundamentally different ends therewith.

78

He who despises himself, nevertheless esteems himself thereby, as a despiser.

79

A soul which knows that it is loved, but does not itself love, betrays its sediment: its dregs come up.

80

A thing that is explained ceases to concern us. – ^What did the God mean who gave the advice, "Know thyself!" Did it perhaps imply: "Cease to be concerned about thyself! become objective!" – And Socrates? – And the "scientific man"?

8x

It is terrible to die of thirst at sea. Is it necessary that

tyou should so salt your truth that it will no longer – quench
Ithirst?

83

"Sympathy for all" – would be harshness and t)Tanny for
Itkee, my good neighbour!

j6

BEYOND GOOD AND EVIL

83

Instinct. – When the house is on fire one forgets even the
dinner. – ^Yes, but one recovers it from amongst the ashes.

84

Woman learns how to hate in proportion as she – forget
now to charm.

85

The same emotions are in man and woman, but in different
tempo; on that account man and woman never cease to mis
understand each other.

86

In the background of all their personal vanity, womē
l)t«emselves have still their impersonal scorn – for "woman."

87

Fettered Heart, Free Spirit. – ^When one firmly fetters

one's heart and keeps it prisoner, one can allow one's spirit
many liberties: I said this once before. But people do not
believe it when I say so, unless they know it already.

88

I

One begins to distrust very clever persons when they be-
come embarrassed.

1

BEYOND GOOD AND EVIL 72

89

Dreadful experiences raise the question whether he who
experiences them is not something dreadful also.

90

Heavy, melancholy men turn lighter, and come temporar-
ily to their surface, precisely by that which makes others
heavy – ^by hatred and love.

91

So cold, so icy, that one burns one's finger at the touch
of him! Every hand that lays hold of him shrinks back! –
And for that very reason many think him red-hot.

92

Who has not, at one time or another – sacrificed himself
for the sake of his good name?

93

In affability there is no hatred of men, but precisely on that
I account a great deal too much contempt of men.

94

The maturity of man – that means, to have reacquired the
[seriousness that one had as a child at play.

78 BEYOND GOOD AND EVIL

95

To be ashamed of one's immorality is a step on the ladder
at the end of which one is ashamed also of one's morality.

96

One should part from life as Ulysses parted from Nausicaa
–blessing it rather than in love with it.

97

What? A great man? I always see merely the play-actor
of his own ideal.

98

When one trains one's conscience, it kisses one while it
bites.

99

The Disappointed One Speaks. – "I listened for the echo
and I heard only praise."

100

We all feign to ourselves that we are simpler than we
are; we thus relax ourselves away from our fellows.

I

BEYOND GOOD AND EVIL 79

XOX

A discerning one might easily regard himself at present as the animalisation of God.

102

I

Discovering reciprocal love should really disenchant the lover with regard to the beloved. "What! She is modest enough to love even you? Or stupid enough? Or – or "

103

The Danger in Happiness. – "Everything now turns out best for me, I now love every fate: – ^who would like to be riy fate?"

Z04

Not their love of himianity, but the impotence of their love, prevents the Christians of to-day – ^burning us.

The pia jraus is still more repugnant to the taste {the *'piety')} of the free spirit (the "pious man of knowledge") than the impia jraus. Hence the profoimd lack of judgment, in comparison with the church, characteristic of the type "free spirit" – as its non-freedom.

80 BEYOND GOOD AND EVIL

io6

By means of music the very passions enjoy themselves.

107

A sign of strong character, when once the resolution has been taken, to shut the ear even to the best coimter-arguments. Occasionally, therefore, a will to stupidity.

108

There is no such thing as moral phenomena, but only a

moral interpretation of phenomena.

109

The criminal is often enough not equal to his deed: he extenuates and maligns it.

no

The advocates of a criminal are seldom artists enough to turn the beautiful terribleness of the deed to the advantage of the doer.

Ill

Our vanity is most difficult to wound just when our pride has been wounded.

i

BEYOND GOOD AND EVIL Sir

112

To him who feels himself preordained to contemplation and not to belief, all believers are too noisy and obtrusive; he guards against them.

"3

"You want to prepossess him in your favour? Then you must be embarrassed before him."

114

The immense expectation with regard to sexual love, and the coyness in this expectation, spoils all the perspectives of women at the outset.

"5

Where there is neither love nor hatred in the game,
woman's play is mediocre.

116

The great epochs of our life are at the points when we
gain courage to rebaptize our badness as the best in us.

117

The will to overcome an emotion, is ultimately only the
rill of another, or of several other, emotions.

S2 BEYOND GOOD AND EVIL

ii8

}

There is an innocence of admiration: it is possessed by
him to whom it has not yet occurred that he himself may
be admired some day.

119

Our loathing of dirt may be so great as to prevent om
■cleaning ourselves – "justifying" ourselves.

120

Sensuality often forces the growth of love too much, so
that its root remains wefik, and is easily torn up.

121

It is a curious thing that God learned Greek when he
wished to turn author – and that he did not learn it better.

Z22

To rejoice on account of praise is in many cases merely politeness of heart – and the very opposite of vanity of spirit.

123

Even concubinage has been corrupted – ^by marriage.

1

BEYOND GOOD AND EVIL 8^

"4

He who exults at the stake, does not triumph over pain, but because of the fact that he does not feel pain where he expected it. A parable.

"5

When we have to change an opinion about any one, we charge heavily to his account the inconvenience he thereby causes us.

126

A nation is a detour of nature to arrive at six or seven great men. – Yes, and then to get round them.

127

In the eyes of all true women science is hostile to the sense of shame. They feel as if one wished to peep imder their skin with it – or worse still! imder their dress and finery.

128

The more abstract the truth you wish to teach, the more must you allure the senses to it.

129

The devil has the most extensive perspectives for God;

m

on that account he keeps so far away from him: – the devil,,
in effect, as the oldest friend of knowledge.

130

What a person is begins to betray itself when his talc
decreases, – when he ceases to show what he can do. Talent"
is also an adornment; an adornment is also a concealment.

131

The sexes deceive themselves about each other: the rea-
son is that in reality they honour and love only themselves
(or their own ideal, to express it more agreeably). Thus
man wishes woman to be peaceable: but in fact woman is
essentially unpeaceable, like the cat, however well she may
have assumed the peaceable demeanour.

132

One is punished best for one's virtues.

133

He who cannot find the way to his ideal, lives more
frivolously zmd shamelessly than the man without an ideal.

134

From the senses originate all trustworthiness, all good
conscience, all evidence of truth. ^j

1

135

Pharisaism is not a deterioration of the good man; a considerable part of it is rather an essential condition of being good.

136

The one seeks an accoucheur for his thoughts, the other seeks some one whom he can assist: a good conversation thus originates.

137

In intercourse with scholars and artists one readily makes mistakes of opposite kinds: in a remarkable scholar one not infrequently finds a mediocre man; and often even in a mediocre artist, one finds a very remarkable man.

138

We do the same when awake as when dreaming: we only invent and imagine him with whom we have intercourse – and forget it immediately.

139

In revenge and in love woman is more barbarous than man.

86 BEYOND GOOD AND EVIL

140

Advice as a Riddle. – "If the band is not to break, bite it first – secure to make!"

141

The belly is the reason why man does not so readily take himself for a God.

142

The chastest utterance I ever heard: "Dans le veritable

amour c'est l'dnti qui enveloppe le corps."

143

Our vanity would like what we do best to pass precisely for what is most difficult to us. – Concerning the origin of many systems of morals.

144

When a woman has scholarly inclinations there is generally something wrong with her sexual nature. Barrenness itself conduces to a certain virility of taste; man, indeed, if I may say so, is "the barren animal."

145

Comparing man and woman generally, one may say that woman would not have the genius for adornment, if she had not the instinct for the secondary role. „,

i

BEYOND GOOD AND EVIL 87

146

He who fights with monsters should be careful lest he thereby become a monster. And if thou gaze long into an abyss, the abyss will also gaze into thee.

147

From old Florentine novels – moreover, from life: Buona lemmina e mala jemmina vuol bastone. – Sacchetti, Nov. 86.

148

To seduce their neighbour to a favourable opinion, and afterwards to believe implicitly in this opinion of their neighbour – who can do this conjuring trick so well as women?

149

That which an age considers evil is usually an imseason–

able echo of what was formerly considered good – the atavism of an old ideal.

150

Around the hero everything becomes a tragedy; around the demigod everything becomes a satyr-play; and around God everything becomes – what? perhaps a "world"?

§5 BEYOND GOOD AND EVIL

It is not enough to possess a talent: one must also have your permission to possess it; – eh, my friends?

152

"Where there is the tree of knowledge, there is always Paradise:" so say the most ancient and the most modern serpents.

IS5

What is done out of love always takes place beyond good and evil.

154

Objection, evasion, joyous distrust, and love of irony are signs of health; everything absolute belongs to pathology.

The sense of the tragic increases and declines with sensuousness.

156

Insanity in individuals is something rare – ^but in groups, parties, nations, and epochs it is the rule.

157

The thought of suicide is a great consolation: by means of it one gets successfully through many a bad night. ^1

ml

158

Not only our reason, but also our conscience, truckles to our strongest impulse – the tyrant in us.

159

One must repay good and ill; but why just to the person who did us good or ill?

160

One no longer loves one's knowledge sufficiently after one has communicated it.

161

Poets act shamelessly towards their experiences: they exploit them.

162

"Our fellow-creature is not our neighbour, but our neighbour's neighbour:" – so thinks every nation.

163

Love brings to light the noble and hidden qualities of a lover – his rare and exceptional traits: it is thus liable to be deceptive as to his normal character.

164

Jesus said to his Jews: "The law was for servants; – love

90 BEYOND GOOD AND EVIL

God as I love him, as his Son! What have we Sons of God to do with morals!"

i65

In Sight of Every Party. – ^A shepherd has always need of a bell-wether– or he has himself to be a wether occasionally.

i66

One may indeed lie with the mouth; but with the accompanying grimace one nevertheless tells the truth.

167

To vigorous men intimacy is a matter of shame – and something precious.

z68

Christianity gave Eros poison to drink; he did not die of it, certainly, but degenerated to Vice.

169

To talk much about oneself may also be a means of concealing oneself.

170

In praise there is more obtrusiveness than in blame.

BEYOND GOOD AND EVIL 91

171

Pity has an almost ludicrous effect on a man of knowledge, like tender hands on a Cyclops.

172

One occasionally embraces some one or other, out of love to mankind (because one cannot embrace all); but this is what one must never confess to the individual.

173

One does not hate as long as one disesteems, but only when one esteems equal or superior.

174

Ye Utilitarians – ^ye, too, love the utile only as a vehicle

for your inclinations, – ye, too, resilly find the noise of its wheels insupportable!

175

One loves ultimately one's desires, not the thing desired.

176

The vanity of others is only counter to our taste when it is counter to our vanity.

yz

BEYOND GOOD AND EVIL

177

With regard to what "truthfulness" is, perhaps nobody has ever been sufficiently truthful.

178

One does not believe in the follies of clever men: what a forfeiture of the rights of man!

179

The consequences of our actions seize us by the forelock, very indifferent to the fact that we have meanwhile "re-formed."

180

There is an innocence in lying which is the sign of good, faith in a cause.

181

It is inhuman to bless when one is being cursed.

182

The familiarity of superiors embitters one, because it may not be returned.

"I am affected, not because you have deceived me, but because I can no longer believe in you."

i

BEYOND GOOD AND EVIL 93

There is a haughtiness of kindness which has the appearance of wickedness.

"I dislike him." – Why? – *'I am not a match for him.' – Did any one ever answer so?

CHAPTER V

The Natural History of Morals

The moral sentiment in Europe at present is perhaps as subtle, belated, diverse, sensitive, and refined, as the "Science of Morals" belonging thereto is recent, initial, awkward, and coarse-fingered: – an interesting contrast, which sometimes becomes incarnate and obvious in the very person of a moralist. Indeed, the expression, "Science of Morals" is, in respect to what is designated thereby, far too presumptuous and counter to good taste, – ^which is always a fore-taste of more modest expressions. One ought to avow with the utmost fairness what is still necessary here for a long time, what is alone proper for the present: namely, the collection of material, the comprehensive survey and classification of an immense domain of delicate sentiments of worth, and distinctions of worth, which live, grow, propagate, and perish – and perhaps attempts to give a clear idea of the recurring and more common forms of these living crystallisations – as preparation for a theory of types of morality. To be sure, people have not hitherto been so modest. All the philosophers, with a pedantic and ridiculous seriousness, demanded of themselves something very much higher, more pretentious, and ceremonious, when they concerned them-

BEYOND GOOD AND EVIL 95

selves with morality as a science: they wanted to give a basis to morality – and every philosopher hitherto has believed that he has given it a basis; morality itself, however, has been regarded as something "given." How far from their awkward pride was the seemingly insignificant problem – left in dust and decay – of a description of forms of morality, notwithstanding that the finest hands and senses could hardly be fine enough for it! It was precisely owing to moral philosophers knowing the moral facts imperfectly, in an arbitrary epitome, or an accidental abridgement – perhaps as the morality of their environment, their position, their church, their Zeitgeist, their climate and zone – it was precisely because they were badly instructed with regard to nations, eras, and past ages, and were by no means eager to know about these matters, that they did not even come in sight of the real problems of morals – problems which only disclose themselves by a comparison of many kinds of morality. In every "Science of Morals" hitherto, strange as it may sound, the problem of morality itself has been omitted; there has been no suspicion that there was anything problematic there! That which philosophers called "giving a basis to morality," and endeavoured to realise, has, when seen in a right light, proved merely a learned form of good faith in prevailing morality, a new means of its expression, consequently just a matter-of-fact within the sphere of a definite morality, yea, in its ultimate motive, a sort of denial that it is lawful for this morality to be called in question – and in any case the reverse of the testing, analysing, doubting, and vivisectioning of this very faith. Hear, for instance, with what innocence – almost worthy of honour – Schopenhauer represents his own task, and draw your conclusions concerning the scientificness of a "Science" whose latest master still talks in the strain of children and old wives: "The principle," he

96 BEYOND GOOD AND EVIL

says (page 136 of the *Grundprobleme der Ethik**), "the axiom about the purport of which all moralists are practically agreed: *neminem laede, immo omnes quantum potes juva* – is really the proposition which all moral teachers strive to establish, . . . the real basis of ethics which has been sought, like the philosopher's stone, for centuries." – The difficulty of establishing the proposition referred to may indeed be great

– it is well known that Schopenhauer also was unsuccessful in his efforts; and whoever has thoroughly realised how absurdly false and sentimental this proposition is, in a world whose essence is Will to Power, may be reminded that Schopenhauer, although a pessimist, actually – played the flute . . . daily after dinner: one may read about the matter in his biography. A question by the way: a pessimist, a repudiator of God and of the world, who makes a halt at morality – who assents to morality, and plays the flute to laede-neminem moras, what? Is that really – a pessimist?

187

Apart from the value of such assertions as "there is a categorical imperative in us," one can always ask: What does such an assertion indicate about him who makes it? There are systems of morals which are meant to justify their author in the eyes of other people; other systems of morals are meant to tranquillise him, and make him self-satisfied; with other systems he wants to crucify and humble himself; with others he wishes to take revenge; with others to conceal himself; with others to glorify himself and gain superiority and distinction; – this system of morals helps its author to forget, that system makes him, or something of him, for-

* Pages 54–55 of Schopenhauer's Basis of Morality, translated by Arthur B. Bullock, M.A. (1903). ^Il

BEYOND GOOD AND EVIL 97

gotten; many a moralist would like to exercise power and creative arbitrariness over mankind; many another, perhaps, Kant especially, gives us to understand by his morals that "what is estimable in me, is that I know how to obey – and with you it shall not be otherwise than with me!" In short, systems of morals are only a sign-language of the emotions.

x88

In contrast to laissez-aller, every system of morals is a sort of tyranny against "nature" and also against "reason"; that is, however, no objection, unless one should again decree by some system of morals, that all kinds of tyranny and unreasonableness are unlawful. What is essential and invaluable in every system of morals, is that it is a long constraint. In order to understand Stoicism, or Port-Royal, or Puritanism, one should remember the constraint under which every language has attained to strength and freedom –

the metrical constraint, the tyranny of rhyme and rhythm. How much trouble have the poets and orators of every nation given themselves! – not excepting some of the prose writers of to-day, in whose ear dwells an inexorable conscientiousness – "for the sake of a folly," as utilitarian bunglers say, and thereby deem themselves wise – "from submission to arbitrary laws," as the anarchists say, and thereby fancy themselves "free," even free-spirited. The singular fact remains, however, that everything of the nature of freedom, elegance, boldness, dance, and masterly certainty, which exists or has existed, whether it be in thought itself, or in administration, or in speaking and persuading, in art just as in conduct, has only developed by means of the tyranny of such arbitrary law; and in all seriousness, it is not at all improbable that precisely this is "nature" and "natural" –

98 BEYOND GOOD AND EVIL

and not *laissez-aller* ! Every artist knows how different from the state of letting himself go, is his "most natural" condition, the free arranging, locating, disposing, and constructing in the moments of "inspiration" – and how strictly and delicately he then obeys a thousand laws, which, by their very rigidity and precision, defy all formulation by means of ideas (even the most stable idea has, in comparison therewith, something floating, manifold, and ambiguous in it). The essential thing "in heaven and in earth" is, apparently (to repeat it once more), that there should be long obedience in the same direction; there thereby results, and has always resulted in the long run, something which has made life worth living; for instance, virtue, art, music, dancing, reason, spirituality – anything whatever that is transfiguring, refined, foolish, or divine. The long bondage of the spirit, the distrustful constraint in the communicability of ideas, the discipline which the thinker imposed on himself to think in accordance with the rules of a church or a court, or conformable to Aristotelian premises, the persistent spiritual will to interpret everything that happened according to a Christian scheme, and in every occurrence to rediscover and justify the Christian God: – all this violence, arbitrariness, severity, dreadfulness, and unreasonableness, has proved itself the disciplinary means whereby the European spirit has attained its strength, its remorseless curiosity and subtle mobility; granted also that much irrecoverable strength and spirit had to be stifled, suffocated, and spoilt in the process] (for here, as everywhere, "nature" shows herself as she is, in all her extravagant and indifferent magnificence, which, is shocking, but nevertheless noble). That for centuries] European thinkers only thought in order to prove somethingj

– nowadays, on the contrary, we are suspicious of everyj
thinker who "wishes to prove something" – that it was alwa)

BEYOND GOOD AND EVIL 99

settled beforehand what was to be the result of their strictest thinking, as it was perhaps in the Asiatic astrology of former times, or as it is still at the present day in the innocent, Christian-moral explanation of immediate personal events "for the glory of God," or "for the good of the soul":– this tyranny, this arbitrariness, this severe and magnificent stupidity, has educated the spirit; slavery, both in the coarser and the finer sense, is apparently an indispensable means even of spiritual education and discipline. One may look at every system of morals in this light: it is "nature" therein which teaches to hate the *laissez-aller*, the too great freedom, and implants the need for limited horizons, for immediate duties – ^it teaches the narrowing of perspectives, and thus, in a certain sense, that stupidity is a condition of life and development. "Thou must obey some one, and for a long time; otherwise thou wilt come to grief, and lose all respect for thyself" – this seems to me to be the moral imperative of nature, which is certainly neither "categorical," as old Kant wished (consequently the "otherwise"), nor does it address itself to the individual (what does nature care for the individual!), but to nations, races, ages, and ranks, above all, however, to the animal "man" generally, to mankind.

189

Industrious races find it a great hardship to be idle: it was a master stroke of English instinct to hallow and begloom Sunday to such an extent that the Englishman unconsciously hankers for his week- and work-day again: – as a kind of cleverly devised, cleverly intercalated fast, such as is also frequently found in the ancient world (although, as is appropriate in southern nations, not precisely with respect t(» work). Many kinds of fasts are necessary; and wherever

loo BEYOND GOOD AND EVIL

powerful influences and habits prevail, legislators have to see that intercalary days are appointed, on which such impulses are fettered, and learn to hunger anew. Viewed from a higher standpoint, whole generations and epochs, when they show themselves infected with any moral fanaticism, seem like those intercalated periods of restraint and fasting, during which an impulse learns to humble and submit itself – at

the same time also to purify and sharpen itself; certain philosophical sects likewise admit of a similar interpretation (for instance, the Stoa, in the midst of Hellenic culture, with the atmosphere rank and overcharged with Aphrodisiacal odours). – Here also is a hint for the explanation of the paradox, why it was precisely in the most Christian period of European history, and in general only under the pressure of Christian sentiments, that the sexual impulse sublimated into love (amour-passion),

190

There is something in the morality of Plato which does not really belong to Plato, but which only appears in his philosophy, one might say, in spite of him: namely, Socratism, for which he himself was too noble. "No one desires to injure himself, hence all evil is done unwittingly. The evil man inflicts injury on himself; he would not do so, however, if he knew that evil is evil. The evil man, therefore, is only evil through error; if one free him from error one will necessarily make him – good." – This mode of reasoning savours of the populace, who perceive only the unpleasant consequences of evil-doing, and practically judge that "it is stupid to do wrong"; while they accept "good" as identical with "useful and pleasant," without further thought. As regards every system of utilitarianism, one may at once

BEYOND GOOD AND EVIL

assume that it has the same origin, and follow the scent: one will seldom err. – Plato did all he could to interpret something refined and noble into the tenets of his teacher, and above all to interpret himself into them – he, the most daring of all interpreters, who lifted the entire Socrates out of the street, as a popular theme and song, to exhibit him in endless and impossible modifications – namely, in all his own disguises and multiplicities. In jest, and in Homeric language as well, what is the Platonic Socrates, if not –

jtooodc XIXaTGov Smodev re IXXaxcov \ieaar\ re XijiaiQ0u
191

The old theological problem of "Faith" and "Knowledge," or more plainly, of instinct and reason – the question whether, in respect to the valuation of things, instinct deserves more authority than rationality, which wants to appreciate and act according to motives, according to a "Why," that is to say, in conformity to purpose and utility – it is always the old moral problem that first appeared in the person of

Socrates, and had divided men's minds long before Christianity. Socrates himself, following, of course, the taste of his talent – that of a surpassing dialectician – took first the side of reason; and, in fact, what did he do all his life but laugh at the awkward incapacity of the noble Athenians, who were men of instinct, like all noble men, and could never give satisfactory answers concerning the motives of their actions? In the end, however, though silently and secretly, he laughed also at himself: with his finer conscience and introspection. he found in himself the same difficulty and incapacity. "But why" – he said to himself – "should one on that account separate oneself from the instincts! One must set them right,

102 BEYOND GOOD AND EVIL

and the reason also – one must follow the instincts, but at the same time persuade the reason to support them with good arguments." This was the real falseness of that great and mysterious ironist; he brought his conscience up to the point that he was satisfied with a kind of self-outwitting: in fact, he perceived the irrationality in the moral judgment.

- – Plato, more innocent in such matters, and without the craftiness of the plebeian, wished to prove to himself, at the expenditure of all his strength – the greatest strength a philosopher had ever expended – that reason and instinct lead spontaneously to one goal, to the good, to "God"; and since Plato, all theologians and philosophers have followed the same path – which means that in matters of morality, instinct (or as Christians call it, "Faith," or as I call it, "the herd") has hitherto triumphed. Unless one should make an exception in the case of Descartes, the father of rationalism (and consequently the grandfather of the Revolution), who recognised only the authority of reason: but reason is only a tool, and Descartes was superficial.

192

Whoever has followed the history of a single science, finds in its development a clue to the understanding of the oldest and commonest processes of all "knowledge and cognisance": there, as here, the premature hypotheses, the fictions, the good stupid will to "belief," and the lack of distrust and patience are first developed – our senses learn late, and never learn completely, to be subtle, reliable, and cautious organs of knowledge. Our eyes find it easier on a given occasion! to produce a picture already often produced, than to seize upon the divergence and novelty of an impression: the latter requires more force, more "morality." It is difficult and

painful for the ear to listen to anything new; we hear strange music badly. When we hear another language spoken, we involuntarily attempt to form the sounds into words with which we are more familiar and conversant – it was thus, for example, that the Germans modified the spoken word *arcubalista* into *armbrust* (cross-bow). Our senses are also hostile and averse to the new; and generally, even in the "simplest" processes of sensation, the emotions dominate – such as fear, love, hatred, and the passive emotion of indolence. – As little as a reader nowadays reads all the single words (not to speak of syllables) of a page – ^he rather takes about five out of every twenty words at random, and "guesses" the probably appropriate sense to them – just as little do we see a tree correctly and completely in respect to its leaves, branches, colour, and shape; we find it so much easier to fancy the chance of a tree. Even in the midst of the most remarkable experiences, we still do just the same; we fabricate the greater part of the experience, and can hardly be made to contemplate any event, except as "inventors" thereof. All this goes to prove that from our fundamental nature and from remote ages we have been – accustomed to lying. Or, to express it more politely and hypocritically, in short, more pleasantly – one is much more of an artist than one is aware of. – In an animated conversation, I often see the face of the person with whom I am speaking so clearly and sharply defined before me, according to the thought he expresses, or which I believe to be evoked in his mind, that the degree of distinctness far exceeds the strength of my visual faculty – the delicacy of the play of the muscles and of the expression of the eyes must therefore be imagined by me. Probably the person put on quite a different expression, or none at all.

Quidquid luce fuit, tenebris agit: but also contrariwise,^j
 What we experience in dreams, provided we experience it often, pertains at last just as much to the general belonging of our soul as anything "actually" experienced; by virtue thereof we are richer or poorer, we have a requirement *mori* or less, and finally, in broad daylight, and even in the brightest moments of our waking life, we are ruled to some extent by the nature of our dreams. Supposing that some one hz

often flown in his dreams, and that at last, as soon as he dreams, he is conscious of the power and art of flying his privilege and his peculiarly enviable happiness; such person, who believes that on the slightest impulse, he can actualise all sorts of curves and angles, who knows the sensation of a certain divine levity, an "upwards" without effort or constraint, a "downwards" without descending or lowering—without trouble! — how could the man with such dream-experiences and dream-habits fail to find "happiness" differently coloured and defined, even in his waking hours! How could he fail — to long differently for happiness? "Flight," such as is described by poets, must, when compared with his own "flying," be far too earthly, muscular, violent, far too "troublesome" for him.

194

The difference among men does not manifest itself only \v the difference of their lists of desirable things — in their regarding different good things as worth striving for, and being disagreed as to the greater or less value, the order o*' rank, of the commonly recognised desirable things: — it mani

BEYOND GOOD AND EVIL 105

festes itself much more in what they regard as actually having and possessing a desirable thing. As regards a woman, for instance, the control over her body and her sexual gratification serves as an amply sufficient sign of ownership and possession to the more modest man; another with a more suspicious and ambitious thirst for possession, sees the "questionableness," the mere apparentness of such ownership, and wishes to have finer tests in order to know especially whether the woman not only gives herself to him, but also gives up for his sake what she has or would like to have — only then does he look upon her as "possessed." A third, however, has not even here got to the limit of his distrust and his desire for possession: he asks himself whether the woman, when she gives up everything for him, does not perhaps do so for a phantom of him; he wishes first to be thoroughly, indeed, profoundly well known; in order to be loved at all he ventures to let himself be found out. Only then does he feel the beloved one fully in his possession, when she no longer deceives herself about him, when she loves him just as much for the sake of his devilry and concealed insatiability, as for his goodness, patience, and spirituality. One man would like to possess a nation, and he finds all the higher arts of Cagliostro and Catalina suitable for his purpose. Another, with a more refined thirst for possession, says

to himself: "One may not deceive where one desires to possess"— he is irritated and impatient at the idea that a mask of him should rule in the hearts of the people: "I must, therefore, make myself known, and first of all learn to know myself!" Amongst helpful and charitable people, one almost always finds the awkward craftiness which first sets up suitably him who has to be helped, as though, for instance, he should "merit" help, seek just their help, and would show himself deeply grateful, attached, and subservient to them

io6 BEYOND GOOD AND EVIL

for all help. With these conceits, they take control of the needy as a property, just as in general they are charitable and helpful out of a desire for property. One finds them jealous when they are crossed or forestalled in their charity. Parents involuntarily make something like themselves out of their children — they call that "education" ; no mother doubts at the bottom of her heart that the child she has born is thereby her property, no father hesitates about his right to his own ideas and notions of worth. Indeed, in former times fathers deemed it right to use their discretion concerning the life or death of the newly born (as amongst the ancient Germans). And like the father, so also do the teacher, the class, the priest, and the prince still see in every new individual an unobjectionable opportunity for a new possession. The consequence is. . . .

195

The Jews — a people "born for slavery," as Tacitus and the whole ancient world say of them; "the chosen people among the nations," as they themselves say and believe — the Jews performed the miracle of the inversion of valuations, by means of which life on earth obtained a new and dangerous charm for a couple of millennia. Their prophets fused into one the expressions "rich," "godless," "wicked," "violent," "sensual," and for the first time coined the word "world" as a term of reproach. In this inversion of valuations (in which is also included the use of the word "poor" as synonymous with "saint" and "friend") the significance of the Jewish people is to be found; it is with them that the slave-insurrection in morals commences.

I

196

It is to be inferred that there are countless dark bodies near the sun – such as we shall never see. Amongst ourselves, this is an allegory; and the psychologist of morals reads the whole star-writing merely as an allegorical and Symbolic language in which much may be unexpressed.

197

The beast of prey and the man of prey (for instance, Caesar Borgia) are fundamentally misunderstood, "nature" is misunderstood, so long as one seeks a "morbidness" in the constitution of these healthiest of all tropical monsters and growths, or even an innate "hell" in them – as almost all moralists have done hitherto. Does it not seem that there is a hatred of the virgin forest and of the tropics among moralists? And that the "tropical man" must be discredited at all costs, whether as disease and deterioration of mankind, or as his own hell and self-torture? And why? In favour of the "temperate zones"? In favour of the temperate men? The "moral"? The mediocre? – This for the chapter: "Morals as Timidity."

198

All the systems of morals which address themselves with a view to their "happiness," as it is called – what else are they but suggestions for behaviour adapted to the degree of danger from themselves in which the individuals live; recipes for their passions, their good and bad propensities, in so far as such have the Will to Power and would like to play the

master; small and great expediences and elaborations, permeated with the musty odour of old family medicines and old-wife wisdom; all of them grotesque and absurd in their form – because they address themselves to "all," because they generalise where generalisation is not authorised; all of them speaking unconditionally, and taking themselves unconditionally; all of them flavoured not merely with one grain of

salt, but rather endurable only, and sometimes even seductive, when they are over-spiced and begin to smell dangerously, especially of "the other world." That is all of little value when estimated intellectually, and is far from being "science," much less "wisdom"; but, repeated once more, and three times repeated, it is expediency, expediency, expediency, mixed with stupidity, stupidity, stupidity – whether it be the indifference and statuesque coldness towards the heated folly of the emotions, which the Stoics advised and fostered; or the no-more-laughing and no-more-weeping of Spinoza, the destruction of the emotions by their analysis and vivisection, which he recommended so naively; or the lowering of the emotions to an innocent mean at which they may be satisfied, the Aristotelianism of morals; or even morality as the enjoyment of the emotions in a voluntary attenuation and spiritualisation by the symbolism of art, perhaps as music, or as love of God, and of mankind for God's sake – for in religion the passions are once more enfranchised, provided that . . . ; or, finally, even the complaisant and wanton surrender to the emotions, as has been taught by Hafis and Goethe, the bold letting-go of the reins, the spiritual and corporeal licentia morum in the exceptional cases of wise old codgers and drunkards, with whom it "no longer has much danger." – This also for the chapter: "Morals as Timidity."

1

BEYOND GOOD AND EVIL 109

199

Inasmuch as in all ages, as long as mankind has existed, there have also been human herds (family alliances, communities, tribes, peoples, states, churches), and always a great number who obey in proportion to the small number who command – in view, therefore, of the fact that obedience has been most practised and fostered among mankind hitherto, one may reasonably suppose that, generally speaking, the need thereof is now innate in every one, as a kind of formal conscience which gives the command: "Thou shalt unconditionally do something, unconditionally refrain from something"; in short, "Thou shalt." This need tries to satisfy itself and to fill its form with a content; according to its strength, impatience, and eagerness, it at once seizes as an omnivorous appetite with little selection, and accepts whatever is shouted into its ear

by all sorts of commanders – parents, teachers, laws, class prejudices, or public opinion. The extraordinary limitation of human development, the hesitation, protractedness, frequent retrogression, and turning thereof, is attributable to the fact that the herd-instinct of obedience is transmitted best, and at the cost of the art of command. If one imagine this instinct increasing to its greatest extent, commanders and independent individuals will finally be lacking altogether; or they will suffer inwardly from a bad conscience, and will have to impose a deception on themselves in the first place in order to be able to command: just as if they also were only obeying. This condition of things actually exists in Europe at present – I call it the moral hypocrisy of the commanding class. They know no other way of protecting themselves from their bad conscience than by playing the

no BEYOND GOOD AND EVIL

role of executors of older and higher orders (of predecessors, of the constitution, of justice, of the law, or of God himself) , or they even justify themselves by maxims from the current opinions of the herd, as "first servants of their people," or "instruments of the public weal." On the other hand, the gregarious European man nowadays assumes an air as if he were the only land of man that is allowable; he glorifies his qualities, such as public spirit, kindness, deference, industry, temperance, modesty, indulgence, sympathy, by virtue of which he is gentle, endurable, and useful to the herd, as the peculiarly human virtues. In cases, however, where it is believed that the leader and bell-wether cannot be dispensed with, attempt after attempt is made nowadays to replace commanders by the summing together of clever gregarious men: all representative constitutions, for example, are of this origin. In spite of all, what a blessing, what a deliverance from a weight becoming unendurable, is the appearance of an absolute ruler for these gregarious Europeans—of this fact the effect of the appearance of Napoleon was the last great proof: the history of the influence of Napoleon is almost the history of the higher happiness to which the entire century has attained in its worthiest individuals and periods.

200

The man of an age of dissolution which mixes the races with one another, who has the inheritance of a diversified descent in his body – that is to say, contrary, and often not

only contrary, instincts and standards of value, which struggle with one another and are seldom at peace – such a man of late culture and broken lights, will, on an average, be a weak man. His fundamental desire is that the war with

1

BEYOND GOOD AND EVIL iii

is in him should come to an end; happiness appears to him in the character of a soothing medicine and mode of thought (for instance, Epicurean or Christian); it is above all things the happiness of repose, of undisturbedness, of repletion, of final unity – it is the "Sabbath of Sabbaths," to use the expression of the holy rhetorician, St. Augustine, who was himself such a man. – Should, however, the contrariety and conflict in such natures operate as an additional incentive and stimulus to life – and if, on the other hand, in addition to their powerful and irreconcilable instincts, they have also inherited and indoctrinated into them a proper mastery and subtlety for carrying on the conflict with themselves (that is to say, the faculty of self-control and self-deception), there then arise those marvellously incomprehensible, and inexplicable beings, those enigmatical men, predestined for conquering and circumventing others, the finest examples of which are Alcibiades and Caesar (with whom I should like to associate the first of Europeans according to my taste, the Hohenstaufen, Frederick the Second), and amongst artists, perhaps Leonardo da Vinci. They appear precisely in the same periods when that weaker type, with its longing for repose, comes to the front; the two types are complementary to each other, and spring from the same causes.

201

As long as the utility which determines moral estimates is only gregarious utility, as long as the preservation of the community is only kept in view, and the immoral is sought precisely and exclusively in what seems dangerous to the maintenance of the community, there can be no "morality of love to one's neighbour." Granted even that there is already a little constant exercise of consideration, sympathy,

fairness, gentleness, and mutual assistance, granted that even in this condition of society all those instincts are already active which are latterly distinguished by honourable names as "virtues," and eventually almost coincide with the conception "morality": in that period they do not as yet belong to the domain of moral valuations – they are still ultra-moral. A sympathetic action, for instance, is neither called good nor bad, moral nor immoral, in the best period of the Romans; and should it be praised, a sort of resentful disdain is compatible with this praise, even at the best, directly the sympathetic action is compared with one which contributes to the welfare of the whole, to the *res publica*. After all, "love to our neighbour" is always a secondary matter, partly conventional and arbitrarily manifested in relation to our fear of our neighbour. After the fabric of society seems on the whole established and secured against external dangers, it is this fear of our neighbour which again creates new perspectives of moral valuation. Certain strong and dangerous instincts, such as the love of enterprise, foolhardiness, revengefulness, astuteness, rapacity, and love of power, which up till then had not only to be honoured from the point of view of general utility – under other names, of course, than those here given – but had to be fostered and cultivated (because they were perpetually required in the common danger against the common enemies), are now felt in their dangerousness to be doubly strong – when the outlets for them are lacking – and are gradually branded as immoral and given over to calumny. The contrary instincts and inclinations now attain to moral honour; the gregarious instinct gradually draws its conclusions. How much or how little dangerousness to the community or to equality is contained in an opinion, a condition, an emotion, a disposition, or an endowment – that is now the moral perspective; here again fear

BEYOND GOOD AND EVIL 113

is the mother of morals. It is by the loftiest and strongest instincts, when they break out passionately and carry the individual far above and beyond the average, and the low level of the gregarious conscience, that the self-reliance of the community is destroyed; its belief in itself, its backbone, as it were, breaks; consequently these very instincts will be most branded and defamed. The lofty independent spirituality, the will to stand alone, and even the cogent reason, are felt to be dangers; everything that elevates the individual above the herd, and is a source of fear to the neighbour, is henceforth called evil; the tolerant, tmassuming, self-adapting, self-equalising disposition, the mediocrity of desires, attains to moral distinction and honour. Finally^

under very peaceful circumstances, there is always less opportunity and necessity for training the feelings to severity and rigour; and now every form of severity, even in justice, begins to disturb the conscience; a lofty and rigorous nobleness and self-responsibility almost offends, and awakens distrust, "the lamb," and still more "the sheep," wins respect. There is a point of diseased mellowness and effeminacy in the history of society, at which society itself takes the part of him who injures it, the part of the criminal, and does so, in fact, seriously and honestly. To punish, appears to it to be somehow unfair – it is certain that the idea of "punishment" and "the obligation to punish" are then painful and alarming to people. "Is it not sufficient if the criminal be rendered harmless? Why should we still punish? Punishment itself is terrible!" – with these questions gregarious morality, the morality of fear, draws its ultimate conclusion. If one could at all do away with danger, the cause of fear, one would have done away with this morality at the same time, it would no longer be necessary, it would not consider itself any longer necessary! – Whoever examines

114 BEYOND GOOD AND EVIL

the conscience of the present-day European, will always elicit the same imperative from its thousand moral folds and hidden recesses, the imperative of the timidity of the herd: "we wish that some time or other there may be nothing more to fear!" Some time or other – the will and the way thereto is nowadays called "progress" all over Europe.

202

Let us at once say again what we have already said a hundred times, for people's ears nowadays are unwilling to hear such truths – our truths. We know well enough how offensively it sounds when any one plainly, and without metaphor, counts man amongst the animals; but it will be accounted to us almost a crime, that it is precisely in respect to men of "modern ideas" that we have constantly applied the terms "herd," "herd-instincts," and such like expressions. What avail is it? We cannot do otherwise, for it is precisely here that our new insight is. We have found that in all the principal moral judgments Europe has become unanimous, including likewise the countries where European influence prevails: in Europe people evidently know what Socrates thought he did not know, and what the famous serpent of old once promised to teach – they "know" to-day what is

good and evil. It must then sound hard and be distasteful to the ear, when we always insist that that which here thinks it knows, that which here glorifies itself with praise and blame, and calls itself good, is the instinct of the herding human animal: the instinct which has come and is ever coming more and more to the front, to preponderance and supremacy over other instincts, according to the increasing physiological approximation and resemblance of which it is the symptom. Morality in Europe at present is herding-

BEYOND GOOD AND EVIL 115

animal morality; and therefore, as we understand the matter, only one kind of human morality, beside which, before which, and after which many other moralities, and above all higher moralities, are or should be possible. Against such a "possibility," against such a "should be," however, this morality defends itself with all its strength; it says obstinately and inexorably: "I am morality itself and nothing else is morality!" Indeed, with the help of a religion which has humoured and flattered the sublimest desires of the herding-animal, things have reached such a point that we always find a more visible expression of this morality even in political and social arrangements: the democratic movement is the inheritance of the Christian movement. That its tempo, however, is much too slow and sleepy for the more impatient ones, for those who are sick and distracted by the herding-instinct, is indicated by the increasingly furious howling, and always less disguised teeth-gnashing of the anarchist dogs, who are now roving through the highways of European culture. Apparently in opposition to the peacefully industrious democrats and Revolution-ideologues, and still more so to the awkward philosophasters and fraternity-visionaries who call themselves Socialists and want a "free society," those are really at one with them all in their thorough and instinctive hostility to every form of society other than that of the autonomous herd (to the extent even of repudiating the notions "master" and "servant" - ni dieu ni maitre, says a socialist formula); at one in their tenacious opposition to every special claim, every special right and privilege (this means ultimately opposition to every right, for when all are equal, no one needs "rights" any longer); at one in their distrust of punitive justice (as though it were a \dolation of the weak, unfair to the necessary consequences of all former society); but equally at one in their religion of

sympathy, in their compassion for all that feels, lives, and suffers (down to the very animals, up even to "God" – the extravagance of "sympathy for God" belongs to a democratic age); altogether at one in the cry and impatience of their sympathy, in their deadly hatred of suffering generally, in their almost feminine incapacity for witnessing it or allowing it; at one in their involuntary begloom and heart-softening, under the spell of which Europe seems to be threatened with a new Buddhism; at one in their belief in the morality of mutual sympathy, as though it were morality in itself, the climax, the attained climax of mankind, the sole hope of the future, the consolation of the present, the great discharge from all the obligations of the past; altogether at one in their belief in the community as the deliverer, in the herd, and therefore in "themselves."

203

We, who hold a different belief – we, who regard the democratic movement, not only as a degenerating form of political organisation, but as equivalent to a degenerating, a waning type of man, as involving his mediocrising and depreciation: where have we to fix our hopes? In new philosophers – there is no other alternative: in minds strong and original enough to initiate opposite estimates of value, to transvalue and invert "eternal valuations"; in forerunners, in men of the future, who in the present shall fix the constraints and fasten the knots which will compel millenniums to take new paths. To teach man the future of humanity as his will, as depending on human will, and to make preparation for vast hazardous enterprises and collective attempts in rearing and educating, in order thereby to put an end to the frightful rule of folly and chance which has

BEYOND GOOD AND EVIL 117

hitherto gone by the name of "history" (the folly of the "greatest number" is only its last form) – for that purpose a new type of philosophers and commanders will some time or other be needed, at the very idea of which everything that has existed in the way of occult, terrible, and benevolent beings might look pale and dwarfed. The image of such leaders hovers before our eyes: – is it lawful for me to say it aloud, ye free spirits? The conditions which one would partly have to create and partly utilise for their genesis; the presumptive methods and tests by virtue of which a soul

should grow up to such an elevation and power as to feel a constraint to these tasks; a transvaluation of values, under the new pressure and hammer of which a conscience should be steeled and a heart transformed into brass, so as to bear the weight of such responsibility; and on the other hand the necessity for such leaders, the dreadful danger that they might be lacking, or miscarry and degenerate: – these are our real anxieties and glooms, ye know it well, ye free spirits! these are the heavy distant thoughts and storms which sweep across the heaven of our life. There are few pains so grievous as to have seen, divined, or experienced how an exceptional man has missed his way and deteriorated; but he who has the rare eye for the universal danger of "man" himself deteriorating, he who like us has recognised the extraordinary fortuitousness which has hitherto played its game in respect to the future of mankind – a game in which neither the hand, nor even a "finger of God" has participated! – ^he who divines the fate that is hidden under the idiotic tmwariness and blind confidence of "modern ideas," and still more under the whole of Christo-European morality – suffers from an anguish with which no other is to be compared. He sees at a glance all that could still be made out of man through a favourable accumulation and

ii8 BEYOND GOOD AND EVIL

augmentation of human powers and arrangements; he knows with all the knowledge of his conviction how unexhausted man still is for the greatest possibilities, and how often in the past the type man has stood in presence of mysterious decisions and new paths: – ^he knows still better from his painfulest recollections on what wretched obstacles promising developments of the highest rank have hitherto usually gone to pieces, broken down, sunk, and become contemptible. The universal degeneracy of mankind to the level of the "man of the future" – as idealised by the socialistic fools and shallow-pates – this degeneracy and dwarfing of man to an absolutely gregarious animal (or as they call it, to a man of "free society"), this brutalising of man into a pigmy with equal rights and claims, is undoubtedly possible! He who has thought out this possibility to its ultimate conclusion knows another loathing unknown to the rest of mankind – and perhaps also a new mission/

CHAPTER VI

We Scholars

At the risk that moralising may also reveal itself here as that which it has always been – namely, resolutely monstrous plaies, according to Balzac – I would venture to protest against an improper and injurious alteration of rank, which quite unnoticed, and as if with the best conscience, threatens nowadays to establish itself in the relations of science and philosophy. I mean to say that one must have the right out of one's own experience – experience, as it seems to me^ always implies unfortunate experience? – to treat of such an important question of rank, so as not to speak of colour like the blind, or against science like women and artists ("Ah! this dreadful science!" sigh their instinct and their shame, "it always finds things out!") The declaration of independence of the scientific man, his emancipation from philosophy, is one of the subtler after-effects of democratic organisation and disorganisation: the self-glorification and self-conceitedness of the learned man is now everywhere in full bloom, and in its best springtime – which does not mean to imply that in this case self-praise smells sweetly. Here also the instinct of the populace cries, "Freedom from all masters!" and after science has, with the happiest results,

119

.120 BEYOND GOOD AND EVIL

resisted theology, whose "handmaid" it had been too long, it now proposes in its wantonness and indiscretion to lay down laws for philosophy, and in its turn to play the "master" – what am I saying! to play the philosopher on its own account. My memory – the memory of a scientific man, if you please! – teems with the naivetes of insolence which I have heard about philosophy and philosophers from young naturalists and old physicians (not to mention the most cultured and most conceited of all learned men, the philologists and schoolmasters, who are both the one and the other by profession). On one occasion it was the specialist and the Jack Homer who instinctively stood on the defensive against all synthetic tasks and capabilities; at another time it was the industrious worker who had got a scent of otium and refined luxuriousness in the internal economy of the philosopher, and felt himself aggrieved and belittled thereby. On another occasion it was the colour-blindness of the utilitarian, who sees nothing in philosophy but a series of refuted systems, and an extravagant expenditure which "does nobody any good." At another time the fear of disguised mysticism and of the boundary-adjustment of knowledge

became conspicuous, at another time the disregard of individual philosophers, which had involuntarily extended to disregard of philosophy generally. In fine, I found most frequently, behind the proud disdain of philosophy in young scholars, the evil after-effect of some particular philosopher, to whom on the whole obedience had been foresworn, without, however, the spell of his scornful estimates of other philosophers having been got rid of – the result being a general ill-will to all philosophy. (Such seems to me, for instance, the after-effect of Schopenhauer on the most modern Germany: by his unintelligent rage against Hegel, he has succeeded in severing the whole of the last generation of Germans

i

BEYOND GOOD AND EVIL 121

from its connection with German culture, which culture, all things considered, has been an elevation and a divining refinement of the historical sense; but precisely at this point Schopenhauer himself was poor, irreceptive, and immature to the extent of ingeniousness.) On the whole, speaking generally, it may just have been the humanness, all-too-humanness of the modern philosophers themselves, in short, their contemptibleness, which has injured most radically the reverence for philosophy and opened the doors to the instinct of the populace. Let it but be acknowledged to what an extent our modern world diverges from the whole style of the world of Heraclitus, Plato, Empedocles, and whatever else all the royal and magnificent anchorites of the spirit were called; and with what justice an honest man of science may feel himself of a better family and origin, in view of such representatives of philosophy, who, owing to the fashion of the present day, are just as much aloft as they are down below – in Germany, for instance, the two lions of Berlin, the anarchist Eugen Dühring and the amalgamist Eduard von Hartmann. It is especially the sight of those hotch-potch philosophers, who call themselves "realists," or "positivists," which is calculated to implant a dangerous distrust in the soul of a young and ambitious scholar: those philosophers, at the best, are themselves but scholars and specialists, that is very evident! All of them are persons who have been vanquished and brought back again under the dominion of science, who at one time or another claimed more from themselves, without having a right to the "more" and its responsibility – and who now, creditably, rancorously and vindictively, represent in word and deed, disbelief in the master-task and supremacy of philosophy. After all, however

could it be otherwise? Science flourishes nowadays and has the good conscience clearly visible on its countenance; while

122 BEYOND GOOD AND EVIL

that to which the entire modern philosophy has gradually sunk, the remnant of philosophy of the present day, excites distrust and displeasure, if not scorn and pity. Philosophy reduced to a "theory of knowledge," no more in fact than a diffident science of epochs and doctrine of forbearance: a philosophy that never even gets beyond the threshold, and rigorously denies itself the right to enter – that is philosophy in its last throes, an end, an agony, something that awakens pity. How could such a philosophy – rule!

205

The dangers that beset the evolution of the philosopher are, in fact, so manifold nowadays, that one might doubt whether this fruit could still come to maturity. The extent and towering structure of the sciences have increased enormously, and therewith also the probability that the philosopher will grow tired even as a learner, or will attach himself somewhere and "specialise": so that he will no longer attain to his elevation, that is to say, to his superspection, his circumspection, and his despection. Or he gets aloft too late, when the best of his maturity and strength is past; or when he is impaired, coarsened, and deteriorated, so that his view, his general estimate of things, is no longer of much importance. It is perhaps just the refinement of his intellectual conscience that makes him hesitate and linger on the way; he dreads the temptation to become a dilettante, a millepede, a milleantenna; he knows too well that as a discerner, one who has lost his self-respect no longer commands, no longer leads; unless he should aspire to become a great play-actor a philosophical Cagliostro and spiritual rat-catcher – in short, a misleader. This is in the last instance a question of taste, if it has not really been a question of conscience. To double

BEYOND GOOD AND EVIL 123

once more the philosopher's difficulties, there is also the fact that he demands from himself a verdict, a Yea or Nay, not concerning science, but concerning life and the worth of life – he learns unwillingly to believe that it is his right and even his duty to obtain this verdict, and he has to seek his way to the right and the belief only through the most extensive (perhaps disturbing and destroying) expe-

riences, often hesitating, doubting, and dumbfounded. In fact, the philosopher has long been mistaken and confused by the multitude, either with the scientific man and ideal scholar, or with the religiously elevated, desensualised, de-secularised visionary and God-intoxicated man; and even yet when one hears anybody praised, because he lives "wisely," or "as a philosopher," it hardly means anything more than "prudently and apart." Wisdom: that seems to the populace to be a kind of flight, a means and artifice for withdrawing successfully from a bad game; but the genuine philosopher – does it not seem so to us, my friends? – lives "unphilosophically" and "unwisely," above all, imprudently, and feels the obligation and burden of a hundred attempts and temptations of life – he risks himself constantly, he plays this bad game.

206

In relation to the genius, that is to say, a being who either engenders or produces – ^both words understood in their fullest sense – the man of learning, the scientific average man, "has always something of the old maid about him; for, like her, he is not conversant with the two principal fimctions of man. To both, of course, to the scholar and to the old maid, one concedes respectability, as if by way of indemnification – in these cases one emphasises the respectability – and yet,

124 BEYOND GOOD AND EVIL

in the compulsion of this concession, one has the same admixture of vexation. Let us examine more closely: what is the scientific man? Firstly, a commonplace type of man, with commonplace virtues: that is to say, a non-ruling, non-authoritative, and non-self-sufficient type of man; he possesses industry, patient adaptableness to rank and file, equability and moderation in capacity and requirement; he has the instinct for people like himself, and for that which they require – for instance: the portion of independence and green meadow without which there is no rest from labour, the claim to honour and consideration (which first and foremost presupposes recognition and recognisability), the sunshine of a good name, the perpetual ratification of his value and usefulness, with which – the inward distrust which lies at the bottom of the heart of all dependent men and gregarious animals, has again and again to be overcome. The learned man, as is appropriate, has also maladies and faults of an ignoble kind: he is full of petty envy, and has a lynx-eye

for the weak points in those natures to whose elevations he cannot attain. He is confiding, yet only as one who lets himself go, but does not flow; and precisely before the man of the great current he stands all the colder and more reserved – his eye is then like a smooth and irresponsive lake, which is no longer moved by rapture or sympathy. The worst and most dangerous thing of which a scholar is capable results from the instinct of mediocrity of his type, from the Jesuitism of mediocrity, which labours instinctively for the destruction of the exceptional man, and endeavours to break – or still better, to relax – every bent bow. To relax, of course, with consideration, and naturally with an indulgent hand – to relax with confiding sympathy: that is the real art of Jesuitism, which has always understood how to introduce itself as the religion of sympathy. S

BEYOND GOOD AND EVIL 125

207

However gratefully one may welcome the objective spirit – and who has not been sick to death of all subjectivity and its confounded ipseity! – in the end, however, one must learn caution even with regard to one's gratitude, and put a stop to the exaggeration with which the unselfing and depersonalising of the spirit has recently been celebrated, as if it were the goal in itself, as if it were salvation and glorification – as is especially accustomed to happen in the pessimist school, which has also in its turn good reasons for paying the highest honours to "disinterested knowledge." The objective man, who no longer curses and scolds like the pessimist, the ideal man of learning in whom the scientific instinct blossoms forth fully after a thousand complete and partial failures, is assuredly one of the most costly instruments that exist, but his place is in the hand of one who is more powerful. He is only an instrument; we may say, he is a mirror – ^he is no "purpose in himself." The objective man is in truth a mirror: accustomed to prostration before everything that wants to be known, with such desires only as knowing or "reflecting" imply – ^he waits until something comes, and then expands himself sensitively, so that even the light footsteps and gliding past of spiritual beings may not be lost on his surface and film. Whatever "personality" he still possesses seems to him accidental, arbitrary, or still oftener, disturbing; so much has he come to regard himself as the passage and reflection of outside forms and events. He calls up the recollection of "himself" with an effort, and not infrequently wrongly; he readily confounds himself with

other persons, he makes mistakes with regard to his own needs, and here only is he unrefined and negligent. Perhaps

126 BEYOND GOOD AND EVIL

he is troubled about the health, or the pettiness and confined atmosphere of wife and friend, or the lack of companions and society – indeed, he sets himself to reflect on his suffering, but in vain! His thoughts already rove away to the more general case, and to-morrow he knows as little as he knew yesterday how to help himself. He does not now take himself seriously and devote time to himself: he is serene, not from lack of trouble, but from lack of capacity for grasping and dealing with his trouble. The habitual complaisance with respect to all objects and experiences, the radiant and impartial hospitality with which he receives everything that comes his way, his habit of inconsiderate good-nature, of dangerous indifference as to Yea and Nay: alas! there are enough of cases in which he has to atone for these virtues of his! – and as man generally, he becomes far too easily the caput mortuum of such virtues. Should one wish love or hatred from him – I mean love and hatred as God, woman, and animal understand them – he will do what he can, and furnish what he can. But one must not be surprised if it should not be much – if he should show himself just at this point to be false, fragile, questionable, and deteriorated. His love is constrained, his hatred is artificial, and rather un tour de force, a slight ostentation and exaggeration. He is only genuine so far as he can be objective; only in his serene totality is he still "nature" and "natural." His mirroring and eternally self-polishing soul no longer knows how to affirm, no longer how to deny; he does not command; neither does he destroy. "Je ne tniprise presque rien" – he says, with Leibnitz: let us not overlook nor undervalue the presque! Neither is he a model man; he does not go in advance of any one, nor after either; he places himself generally too far off to have any reason for espousing the cause of either good or evil. If he has been so long

BEYOND GOOD AND EVIL 127

confounded with the philosopher, with the Caesarian trainer and dictator of civilisation, he has had far too much honour, and what is more essential in him has been overlooked – ^he is an instrument, something of a slave, though certainly the sublimest sort of slave, but nothing in himself – presque rien! The objective man is an instrument, a costly, easily injured, easily tarnished, measuring instrument and mirroring appara-

tus, which is to be taken care of and respected; but he is no goal, no outgoing nor upgoing, no complementary man in whom the rest of existence justifies itself, no termination – and still less a commencement, an engendering, or primary cause, nothing hardy, powerful, self-centred, that wants to be master; but rather only a soft, inflated, delicate, movable potter's-form, that must wait for some kind of content and frame to "shape" itself thereto – for the most part a man without frame and content, a "selfless" man. Consequently, also, nothing for woman, in parenthesis.

208

When a philosopher nowadays makes known that he is not a sceptic – I hope that has been gathered from the foregoing description of the objective spirit? – people all hear it impatiently; they regard him on that account with some apprehension, they would like to ask so many, many questions . . . indeed among timid hearers, of whom there are now so many, he is henceforth said to be dangerous. With his repudiation of scepticism, it seems to them as if they heard some evil-threatening sound in the distance, as if a new kind of explosive were being tried somewhere, a dynamite of the spirit, perhaps a newly discovered Russian nihilism, a pessimism bonae voluntatis, that not only denies, means denial, but – dreadful thought! practises denial.

128 BEYOND GOOD AND EVIL

Against this kind of "good will" – a will to the veritable, actual negation of life – there is, as is generally acknowledged nowadays, no better soporific and sedative than scepticism, the mild, pleasing, lulling poppy of scepticism; and Hamlet himself is now prescribed by the doctors of the day as an antidote to the "spirit," and its underground noises. "Are not our ears already full of bad sounds?" say the sceptics, as lovers of repose, and almost as a kind of safety police, "this subterranean Nihilism is terrible! Be still, ye pessimistic moles!" The sceptic, in effect, that delicate creature, is far too easily frightened; his conscience is schooled so as to start at every Nihilism, and even at that sharp, decided Yea, and feels something like a bite thereby. Yea! and Nihilism! – they seem to him opposed to morality; he loves, on the contrary, to make a festival to his virtue by a noble aloofness, while perhaps he says with Montaigne: "What do I know?" Or with Socrates: "I know that I know nothing." Or: "Here I do not trust myself, no door is open to me." Or: "Even if the

door were open, why should I enter immediately?" Or:
"What is the use of any hasty hypotheses? It might quite well be in good taste to make no hypotheses at all. Are you absolutely obliged to straighten at once what is crooked? to stuff every hole with some kind of oakum? Is there not time enough for that? Has not the time leisure? Oh, ye demons, can ye not at all wait? The uncertain also has its charms, the Sphinx, too, is a Circe, and Circe, too, was a philosopher." – Thus does a sceptic console himself; and in truth he needs some consolation. For scepticism is the most spiritual expression of a certain many-sided physiological temperament, which in ordinary language is called nervous debility and sickliness; it arises whenever races or classes which have been long separated, decisively and suddenly blend with one another. In the new generation, which has

BEYOND GOOD AND EVIL 129

inherited as it were different standards and valuations in its blood, everything is disquiet, derangement, doubt, and tentative; the best powers operate restrictively, the very virtues prevent each other growing and becoming strong, equilibrium, ballast, and perpendicular stability are lacking in body and soul. That, however, which is most diseased and degenerated in such nondescripts is the will; they are no longer familiar with independence of decision, or the courageous feeling of pleasure in willing – they are doubtful of the "freedom of the will" even in their dreams. Our present-day Europe, the scene of a senseless, precipitate attempt at a radical blending of classes, and consequently of races, is therefore sceptical in all its heights and depths, sometimes exhibiting the mobile scepticism which springs impatiently and wantonly from branch to branch, sometimes with gloomy aspect, like a cloud overcharged with interrogative signs – and often sick unto death of its will! Paralysis of will; where do we not find this cripple sitting nowadays! And yet how bedecked oftentimes! How seductively ornamented! There are the finest gala dresses and disguises for this disease; and that, for instance, most of what places itself nowadays in the show-cases as "objectiveness," "the scientific spirit," "I'art pour I'art," and "pure voluntary knowledge," is only decked-out scepticism and paralysis of will – I am ready to answer for this diagnosis of the European disease. – The disease of the will is diffused unequally over Europe; it is worst and most varied where civilisation has longest prevailed; it decreases according as "the barbarian" still – or again – asserts his claims under the loose drapery of Western culture. It is therefore in the France of to-day, as can be readily disclosed and comprehended, that the will is most infirm; and

France, which has always had a masterly aptitude for converting even the portentous crises of its spirit into something

130 BEYOND GOOD AND EVIL

charming and seductive, now manifests emphatically its intellectual ascendancy over Europe, by being the school and exhibition of all the charms of scepticism. The power to will and to persist, moreover, in a resolution, is already somewhat stronger in Germany, and again in the North of Germany it is stronger than in Central Germany; it is considerably stronger in England, Spain, and Corsica, associated with phlegm in the former and with hard skulls in the latter – not to mention Italy, which is too young yet to know what it wants, and must first show whether it can exercise will; but it is strongest and most surprising of all in that immense middle empire where Europe as it were flows back to Asia – namely, in Russia. There the power to will has been long stored up and accumulated, there the will – uncertain whether to be negative or affirmative – waits threateningly to be discharged (to borrow their pet phrase from our physicists). Perhaps not only Indian wars and complications in Asia would be necessary to free Europe from its greatest danger, but also internal subversion, the shattering of the empire into small states, and above all the introduction of parliamentary imbecility, together with the obligation of every one to read his newspaper at breakfast. I do not say this as one who desires it; in my heart I should rather prefer the contrary – I mean such an increase in the threatening attitude of Russia, that Europe would have to make up its mind to become equally threatening – namely, to acquire one will, by means of a new caste to rule over the Continent, a persistent, dreadful will of its own, that can set its aims thousands of years ahead; so that the long spun-out comedy of its petty-stateism, and its dynastic as well as its democratic many-willed-ness, might finally be brought to a close. The time for petty politics is past; the next century bring the struggle for the dominion of the world – the cot Pulsion to GTeat noh'tirs.

will.
omM,

BEYOND GOOD AND EVIL 131

As to how far the new warlike age on which we Europeans have evidently entered may perhaps favour the growth of another and stronger kind of scepticism, I should like to express myself preliminarily merely by a parable, which the lovers of German history will already understand. That unscrupulous enthusiast for big, handsome grenadiers (who, as King of Prussia, brought into being a military and sceptical genius – and therewith, in reality, the new and now triumphantly emerged type of German), the problematic, crazy father of Frederick the Great, had on one point the very knack and lucky grasp of the genius: he knew what was then lacking in Germany, the want of which was a hundred times more alarming and serious than any lack of culture and social form – his ill-will to the young Frederick resulted from the anxiety of a profound instinct. Men were lacking; and he suspected, to his bitterest regret, that his own son was not man enough. There, however, he deceived himself; but who would not have deceived himself in his place? He saw his son lapsed to atheism, to the esprit, to the pleasant frivolity of clever Frenchmen – ^he saw in the background the great bloodsucker, the spider scepticism; he suspected the incurable wretchedness of a heart no longer hard enough either for evil or good, and of a broken will that no longer commands, is no longer able to command. Meanwhile, however, there grew up in his son that new kind of harder and more dangerous scepticism – who knows to what extent it was encouraged just by his father's hatred and the icy melancholy of a will condemned to solitude? – the scepticism of daring manliness, which is closely related to the genius for war and conquest, and made its first entrance into Ger-

132 BEYOND GOOD AND EVIL

many in the person of the great Frederick. This scepticism despises and nevertheless grasps; it undermines and takes possession; it does not believe, but it does not thereby lose itself; it gives the spirit a dangerous liberty, but it keeps strict guard over the heart. It is the German form of scepticism, which, as a continued Fredericianism, risen to the highest spirituality, has kept Europe for a considerable time under the dominion of the German spirit and its critical and historical distrust. Owing to the insuperably strong and tough masculine character of the great German philologists and historical critics (who, rightly estimated, were also all of them artists of destruction and dissolution), a new conception of the German spirit gradually established itself – in spite of all Romanticism in music and philosophy – in which the leaning towards masculine scepticism was decidedly

prominent: whether, for instance, as fearlessness of gaze, as courage and sternness of the dissecting hand, or as resolute will to dangerous voyages of discovery, to spiritualised North Pole expeditions under barren and dangerous skies. There may be good grounds for it when warm-blooded and superficial humanitarians cross themselves before this spirit, cet esprit jataliste, ironique, mephistophelique, as Michelet calls it, not without a shudder. But if one would realise how characteristic is this fear of the "man" in the German spirit which awakened Europe out of its "dogmatic slumber," let us call to mind the former conception which had to be overcome by this new one – and that it is not so very long ago that a masculinised woman could dare, with unbridled presumption, to recommend the Germans to the interest of Europe as gentle, good-hearted, weak-willed, and poetical fools. Finally, let us only understand profoundly enough Napoleon's astonishment when he saw Goethe: it reveals what had been regarded for centuries as the "German spirit."

BEYOND GOOD AND EVIL 133

"Voila un homme!" – that was as much as to say: "But this is a man! And I only expected to see a German!"

210

Supposing, then, that in the picture of the philosophers of the future, some trait suggests the question whether they must not perhaps be sceptics in the last-mentioned sense, something in them would only be designated thereby – and not they themselves. With equal right they might call themselves critics; and assuredly they will be men of experiments. By the name with which I ventured to baptize them, I have already expressly emphasised their attempting and their love of attempting: is this because, as critics in body and soul, they will love to make use of experiments in a new, and perhaps wider and more dangerous sense? In their passion for knowledge, will they have to go further in daring and painful attempts than the sensitive and pampered taste of a democratic century can approve of? – There is no doubt: these coming ones will be least able to dispense with the serious and not imscrupulous qualities which distinguish the critic from the sceptic: I mean the certainty as to standards of worth, the conscious employment of a unity of method, the wary courage, the standing-alone, and the capacity for self-responsibility; indeed, they will avow among themselves a delight in denial and dissection, and

a certain considerate cruelty, which knows how to handle the knife surely and deftly, even when the heart bleeds. They will be sterner (and perhaps not always towards themselves only) than humane people may desire, they will not deal with the "truth" in order that it may "please" them, or "elevate" and "inspire" them – they will rather have little faith in "truth" bringing with it such revels for the

134 BEYOND GOOD AND EVIL

feelings. They will smile, those rigorous spirits, when any one says in their presence: "that thought elevates me, why should it not be true?" or: "that work enchants me, why should it not be beautiful?" or: "that artist enlarges me, why should he not be great?" Perhaps they will not only have a smile, but a genuine disgust for all that is thus rapturous, idealistic, feminine, and hermaphroditic; and if any one could look into their inmost hearts, he would not easily find therein the intention to reconcile "Christian sentiments" with "antique taste," or even with "modern parliamentarism" (the kind of reconciliation necessarily found even amongst philosophers in our very uncertain and consequently very conciliatory century). Critical discipline, and every habit that conduces to purity and rigour in intellectual matters, will not only be demanded from themselves by these philosophers of the future; they may, even make a display thereof as their special adornment – nevertheless they will not want to be called critics on that account. It will seem to them no small indignity to philosophy to have it decreed, as is so welcome nowadays, that "philosophy itself is criticism and critical science – and nothing else whatever!" Though this estimate of philosophy may enjoy the approval of all the Positivists of France and Germany (and possibly it even flattered the heart and taste of Kant: let us call to mind the titles of his principal works), our new philosophers will say, notwithstanding, that critics are instruments of the philosopher, and just on that account, as instruments, they are far from being philosophers themselves! Even the great Chinaman of Königsberg was only a great critic

BEYOND GOOD AND EVIL 135

211

I insist upon it that people finally cease confounding philosophical workers, and in general scientific men, with philoso-

phers— that precisely here one should strictly give "each his own," find not give those far too much, these far too little. It may be necessary for the education of the real philosopher that he himself should have once stood upon all those steps upon which his servants, the scientific workers of philosophy, remain standing, and must remain standing: he himself must perhaps have been critic, and dogmatist, and historian, and besides, poet, and collector, and traveller, and riddle-^ reader^ and moralist, and seer, and "free spirit," and almost everything, in order to traverse the whole range of human values and estimations, and that he may be able with a variety of eyes and consciences to look from a height to any distance, from a depth up to any height, from a nook into any expanse. But all these are only preliminary conditions for his task; this task itself demands something else — it requires him to create values. The philosophical workers, after the excellent pattern of Kant and Hegel, have to fix and formalise some great existing body of valuations — that is to say, former determinations of value, creations of value, which have become prevalent, and are for a time called "truths" — whether in the domain of the logical, the political (moral), or the artistic. It is for these investigators to make whatever has happened and been esteemed hitherto, conspicuous, conceivable, intelligible, and manageable, to shorten everything long, even "time" itself, and to subjugate the entire past: an immense and wonderful task, in the carrying out of which all refined pride, all tenacious will, can surely find satisfaction. The real philosophers, however, are com'

136 BEYOND GOOD AND EVIL

manders and law-givers; they say: "Thus shall it be!" They determine first the Whither and the Why of mankind, and thereby set aside the previous labour of all philosophical workers, and all subjugators of the past — they grasp at the future with a creative hand, and whatever is and was, becomes for them thereby a means, an instrument, and a hammer. Their "knowing" is creating, their creating is a law-giving, their will to truth is — Will to Power. — Are there at present such philosophers? Have there ever been such philosophers? Must there not be such philosophers some day? . . .

212

It is always more obvious to me that the philosopher, as a man indispensable for the morrow and the day after the

morrow, has ever found himself, and has been obliged to find himself, in contradiction to the day in which he lives; his enemy has always been the ideal of his day. Hitherto all those extraordinary furtherers of humanity whom one calls philosophers – ^who rarely regarded themselves as lovers of wisdom, but rather as disagreeable fools and dangerous interrogators– ^have found their mission, their hard, involuntary, imperative mission (in the end however the greatness of their mission), in being the bad conscience of their age. In putting the vivisector's knife to the breast of the very virtues of their age, they have betrayed their own secret; it has been for the sake of a new greatness of man, a new im-trodden path to his aggrandisement. They have always dis-closed how much hypocrisy, indolence, self-indulgence, and self-neglect, how much falsehood was concealed under the most venerated types of contemporary morality, how much virtue was outlived; they have always said: "We must re-

BEYOND GOOD AND EVIL 137

move hence to where you are least at home." In face of a world of "modern ideas," which would like to confine every one in a corner, in a "specialty," a philosopher, if there could be philosophers nowadays, would be compelled to place the greatness of man, the conception of "greatness," precisely in his comprehensiveness and multifariousness, in his all-roundness; he would even determine worth and rank according to the amount and variety of that which a man could bear and take upon himself, according to the extent to which a man could stretch his responsibility. Nowadays the taste and virtue of the age weaken and attenuate the will; nothing is so adapted to the spirit of the age as weakness of will: consequently, in the ideal of the philosopher, strength of will, stemness and capacity for prolonged resolution, must specially be included in the conception of "greatness"; with as good a right as the opposite doctrine, with its ideal of a silly, renouncing, humble, selfless humanity, was suited to an opposite age – such as the sixteenth century, which suffered from its accumulated energy of will, and from the wildest torrents and floods of selfishness. In the time of Socrates, among men only of worn-out instincts, old conservative Athenians who let themselves go – "for the sake of happiness," as they said; for the sake of pleasure, as their conduct indicated – and who had continually on their lips the old pompous words to which they had long forfeited the right by the life they led, irony was perhaps necessary for greatness of soul, the wicked Socratic assurance of the old physician and plebeian, who cut ruthlessly into his own flesh, as into the flesh and heart of the "noble," with a look

that said plainly enough: "Do not dissemble before me! here – we are equal!" At present, on the contrary, when throughout Europe the herding animal alone attains to honours, and dispenses honours, when "equality of right" can

138 BEYOND GOOD AND EVIL

too readily be transformed into equality in wrong: I mean to say into general war against everything rare, strange, and privileged, against the higher man, the higher soul, the higher duty, the higher responsibility, the creative plenipotence and lordliness – at present it belongs to the conception of "greatness" to be noble, to wish to be apart, to be capable of being different, to stand alone, to have to live by personal initiative; and the philosopher will betray something of his own ideal when he asserts: "He shall be the greatest who can be the most solitary, the most concealed, the most divergent, the man beyond good and evil, the master of his virtues, and of superabundance of will; precisely this shall be called greatness: as diversified as can be entire, as ample as can be full." And to ask once more the question: Is greatness possible – nowadays?

213

i

It is difficult to learn what a philosopher is, because it cannot be taught: one must "know" it by experience – or one should have the pride not to know it. The fact that at present people all talk of things of which they cannot have any experience, is true more especially and unfortunately concerning the philosopher and philosophical matters: – the very few know them, are permitted to know them, and all popular ideas about them are false. Thus, for instance, the truly philosophical combination of a bold, exuberant spirituality which runs at presto pace, and a dialectic rigour and necessity which makes no false step, is unknown to most thinkers and scholars from their own experience, and therefore, should any one speak of it in their presence, it is incredible to them. They conceive of every necessity as troublesome, as a painful compulsory obedience and state of con-

BEYOND GOOD AND EVIL 139

straint; thinking itself is regarded by them as something slow and hesitating, almost as a trouble, and often enough as "worthy of the sweat of the noble" – but not at all as

something easy and divine, closely related to dancing and exuberance! 'To think' and to take a matter "seriously," "arduously" – that is one and the same thing to them; such only has been their "experience." – Artists have here perhaps a finer intuition; they who know only too well that precisely when they no longer do anything "arbitrarily," and everything of necessity, their feeling of freedom, of subtlety, of power, of creatively fixing, disposing and shaping, reaches its climax – in short, that necessity and "freedom of will" are then the same thing with them. There is, in fine, a gradation of rank in psychical states, to which the gradation of rank in the problems corresponds; and the highest problems repel ruthlessly every one who ventures too near them, without being predestined for their solution by the loftiness and power of his spirituality. Of what use is it for nimble, everyday intellects, or clumsy, honest mechanics and empiricists to press, in their plebeian ambition, close to such problems, and as it were into this "holy of holies" – as so often happens nowadays! But coarse feet must never tread upon such carpets: this is provided for in the primary law of things; the doors remain closed to those intruders, though they may dash and break their heads thereon! People have always to be born to a high station, or, more definitely, they have to be bred for it: a person has only a right to philosophy – taking the word in its higher significance – in virtue of his descent; the ancestors, the "blood," decide here also. Many generations must have prepared the way for the coming of the philosopher; each of his virtues must have been separately acquired, nurtured, transmitted, and embodied; not only the bold, easy, delicate

140 BEYOND GOOD AND EVIL

course and current of his thoughts, but above all the readiness for great responsibilities, the majesty of ruling glance and contemning look, the feeling of separation from the multitude with their duties and virtues, the kindly patronage and defence of whatever is misunderstood and calumniated, be it God or devil, the delight and practice of supreme justice, the art of commanding, the amplitude of will, the lingering eye which rarely admires, rarely looks up, rarely loves. . . .

■ ,j^gtd

CHAPTER VII

214

Our Virtues? – It is probable that we, too, have still our virtues, although naturally they are not those sincere and massive virtues on account of which we hold our grandfathers in esteem and also at a little distance from us. We Europeans of the day after to-morrow, we firstlings of the twentieth century – with all our dangerous curiosity, our multifariousness and art of disguising, our mellow and seemingly sweetened cruelty in sense and spirit – we shall presumably, if we must have virtues, have those only which have come to agreement with our most secret and heartfelt inclinations, with our most ardent requirements: well, then, let us look for them in our labyrinths! – where, as we know, so many things lose themselves, so many things get quite lost! And is there anything finer than to search for one's own virtues? Is it not almost to believe in one's own virtues? But this "believing in one's own N'irtues" – is it not practically the same as what was formerly called one's "good conscience," that long, respectable pigtail of an idea, which our grandfathers used to hang behind their heads, and often enough also behind their understibndings? It seems, therefore, that however little we may imagine ourselves to be old-fashioned and grandfatherly respectable in

141

142 BEYOND GOOD AND EVIL

other respects, in one thing we are nevertheless the worthy grandchildren of our grandfathers, we last Europeans with good consciences: we also still wear their pigtail. – Ah! if you only knew how soon, so very soon – it will be different!

215

As in the stellar firmament there are sometimes two stars which determine the path of one planet, and in certain cases suns of different colours shine around a single planet, now with red light, now with green, and then simultaneously illumine and flood it with motley colours: so we modern men, owing to the complicated mechanism of our "firmament," are determined by different moralities; our actions shine alternately in different colours, and are seldom unequivocal – and there are often cases, also, in which our actions are motley-coloured.

To love one's enemies? I think that has been well learnt: it takes place thousands of times at present on a large and small scale; indeed, at times the higher and sublimer thing takes place: — we learn to despise when we love, and precisely when we love best; all of it, however, unconsciously, without noise, without ostentation, with the shame and secrecy of goodness, which forbids the utterance of the pompous word and the formula of virtue. Morality as attitude — is opposed to our taste nowadays. This is also an advance, as it was an advance in our fathers that religion as an attitude finally became opposed to their taste, included the enmity and Voltairean bitterness against religion and all that formerly belonged to freethinker-panto-

BEYOND GOOD AND EVIL 143

mime). It is the music in our conscience, the dance in our spirit, to which Puritan litanies, moral sermons, and goody-goodness won't chime.

Let us be careful in dealing with those who attach great importance to being credited with moral tact and subtlety in moral discernment! They never forgive us if they have once made a mistake before us (or even with regard to us) — they inevitably become our instinctive calumniators and detractors, even when they still remain our "friends." — Blessed are the forgetful: for they "get the better" even of their blunders.

The psychologists of France — and where else are there still psychologists nowadays? — have never yet exhausted their bitter and manifold enjoyment of the betise bourgeoisie, just as though ... in short, they betray something thereby. Flaubert, for instance, the honest citizen of Rouen, neither saw, heard, nor tasted anything else in the end; it was his mode of self-torment and refined cruelty. As this is growing wearisome, I would now recommend for a change something else for a pleasure — namely, the unconscious astuteness with which good, fat, honest mediocrity always

behaves towards loftier spirits and the tasks they have to perform, the subtle, barbed, Jesuitical astuteness, which is a thousand times subtler than the taste and understanding of the middle-class in its best moments – subtler even than the understanding of its victims: – a repeated proof that "instinct" is the most intelligent of all kinds of intelli-

144 BEYOND GOOD AND EVIL

gence which have hitherto been discovered. In short, you psychologists, study the philosophy of the "rule" in its struggle with the "exception": there you have a spectacle fit for Gods and godlike malignity! Or, in plainer words, practise vivisection on "good people," on the "homo bonae voluntatis," ... on yourselves!

219

The practice of judging and condemning morally, is the favourite revenge of the intellectually shallow on those who are less so; it is also a kind of indemnity for their being badly endowed by nature; and finally, it is an opportunity for acquiring spirit and becoming subtle: – malice spiritualises. They are glad in their inmost heart that there is a standard according to which those who are over-endowed with intellectual goods and privileges, are equal to them; they contend for the "equality of all before God," and almost need the belief in God for this purpose. It is among them that the most powerful antagonists of atheism are found. If any one were to say to them: "a lofty spirituality is beyond all comparison with the honesty and respectability of a merely moral man" – it would make them furious; I shall take care not to say so. I would rather flatter them with my theory that lofty spirituality itself exists only as the ultimate product of moral qualities; that it is a synthesis of all qualities attributed to the "merely moral" man, after they have been acquired singly through long training and practice, perhaps during a whole series of generations; that lofty spirituality is precisely the spiritualising of justice, and the beneficent severity which knows that it is authorised to maintain gradations of rank in the world, even among things? ■ – and not only among men.

–I

Now that the praise of the "disinterested person" is so popular one must – probably not without some danger – get an idea of what people actually take an interest in, and what are the things generally which fundamentally and profoundly concern ordinary men – including the cultured, even the learned, and perhaps philosophers also, if appearances do not deceive. The fact thereby becomes obvious that the greater part of what interests and charms higher natures, and more refined and fastidious tastes, seems absolutely "iminteresting" to the average man: – if, notwithstanding, he perceive devotion to these interests, he calls it desinteresse, and wonders how it is possible to act "disinterestedly." There have been philosophers who could give this popular astonishment a seductive and mystical, other-world expression (perhaps because they did not know the higher nature by experience?), instead of stating the naked and candidly reasonable truth that "disinterested" action is very interesting and "interested" action, provided that . . . "And love?" – What! Even an action for love's sake shall be "unegoistic"? But you fools – ! "And the praise of the self-sacrificer?" – But whoever has really offered sacrifice knows that he wanted and obtained something for it – perhaps something from himself for something from himself; that he relinquished here in order to have more there, perhaps in general to be more, or even feel himself "more." But this is a realm of questions and answers in which a more fastidious spirit does not like to stay: for here truth has to stifle her yawns so much when she is obliged to answer. And after all, truth is a woman; one must not use force with her.

146 BEYOND GOOD AND EVIL

"It sometimes happens," said a moralistic pedant find trifle-retailer, "that I honour and respect an unselfish man: not, however, because he is unselfish, but because I think he has a right to be useful to another man at his own expense. In short, the question is always who he is, and who the

■other is. For instance, in a person created and destined for command, self-denial and modest retirement, instead of being virtues would be the waste of virtues: so it seems to me. Every system of unegoistic morality which takes itself unconditionally and appeals to every one, not only sins against good taste, but is also an incentive to sins of omission, an additional seduction under the mask of philanthropy – and precisely a seduction and injury to the higher, rarer, and more privileged types of men. Moral systems must be •compelled first of all to bow before the gradations of rank; their presumption must be driven home to their conscience – until they thoroughly understand at last that it is immoral to say that "what is right for one is proper for another," – So said my moralistic pedant and honhomme. Did he perhaps deserve to be laughed at when he thus exhorted systems of morals to practise morality? But one should not be too much in the right if one wishes to have the laughers on one's own side; a grain of wrong pertains even to good taste.

222

Wherever S5mipathy (fellow-suffering) is preached nowa days – and, if I gather rightly, no other religion is any longer preached – let the psychologist have his ears open

\

i

BEYOND GOOD AND EVIL 147

through all the vanity, through all the noise which is natural to these preachers (as to all preachers), he will hear a hoarse, groaning, genuine note of self-contempt. It belongs to the overshadowing and uglifying of Europe, which has been on the increase for a century (the first symptoms of which are already specified documentarily in a thoughtful letter of Galiani to Madame d'Epinay) – if it is not really the cause thereof! The man of "modern ideas," the conceited ape, is excessively dissatisfied with himself – this is perfectly certain. He suffers, and his vanity wants him only *to suffer with his fellows."

223

The hybrid European – a tolerably ugly plebeian, taken all in all – absolutely requires a costume: he needs history as a storeroom of costumes. To be sure, he notices that none of the costumes fit him properly – he changes and changes. Let us look at the nineteenth century with respect to these hasty preferences and changes in its masquerades of style, and also with respect to its moments of desperation on account of "nothing suiting" us. It is in vain to get ourselves up as romantic, or classical, or Christian, or Florentine, or barocco, or "national," in moribus et artibus: it does not "clothe us"! But the "spirit," especially the "historical spirit," profits even by this desperation: once and again a new sample of the past or of the foreign is tested, put on, taken off, packed up, and above all studied – we are the first studious age in puncto of "costumes," I mean as concerns morals, articles of belief, artistic tastes, and religions; we are prepared as no other age has ever been for a carnival in the grand style, for the most spiritual festival – laughter and arrogance, for the transcendental height

148 BEYOND GOOD AND EVIL

of supreme folly and Aristophanic ridicule of the world. Perhaps we are still discovering the domain of our invention just here, the domain where even we can still be original, probably as parodists of the world's history and as God's Merry-Andrews, – perhaps, though nothing else of the present have a future, our laughter itself may have a future!

224

The historical sense (or the capacity for divining quickly the order of rank of the valuations according to which a people, a community, or an individual has lived, the "divining instinct" for the relationships of these valuations, for the relation of the authority of the valuations to the authority of the operating forces), – this historical sense, which we Europeans claim as our specialty, has come to us in the train of the enchanting and mad semi-barbarity into which Europe has been plunged by the democratic mingling of classes and races – it is only the nineteenth century that has recognised this faculty as its sixth sense. Owing to this mingling, the past of every form and mode of life, and of cultures which were formerly closely contiguous and superimposed on one another, flows forth into us "modern souls"; our instincts now run back in all directions, we ourselves are a kind of chaos: in the end, as we have said, the spirit per-

ceives its advantage therein. By means of our semi-barbarity in body and in desire, we have secret access everywhere, such as a noble age never had; we have access above all to the labyrinth of imperfect civilisations, and to every form of semi-barbarity that has at any time existed on earth; and in so far as the most considerable part of human civilisation hitherto has just been semi-barbarity, the "historical sense" implies almost the sense and instinct for everything, th

1

BEYOND GOOD AND EVIL 149

taste and tongue for everything: whereby it immediately proves itself to be an ignoble sense. For instance, we enjoy Homer once more: it is perhaps our happiest acquisition that we know how to appreciate Homer, whom men of distinguished culture (as the French of the seventeenth century, like Saint-Evremond, who reproached him for his esprit vastCy and even Voltaire, the last echo of the century) cannot and could not so easily appropriate – whom they scarcely permitted themselves to enjoy. The very decided Yea and Nay of their palate, their promptly ready disgust, their hesitating reluctance with regard to everything strange, their horror of the bad taste even of lively curiosity, and in general the averseness of every distinguished and self-sufficing culture to avow a new desire, a dissatisfaction with its own condition, or an admiration of what is strange: all this determines and disposes them unfavourably even towards the best things of the world which are not their property or could not become their prey – and no faculty is more unintelligible to such men than just this historical sense, with its truckling, plebeian curiosity. The case is not different with Shakespeare, that marvellous Spanish-Moorish-Saxon synthesis of taste, over whom an ancient Athenian of the circle of ^schylus would have half-killed himself with laughter or irritation: but we – accept precisely this wild motley-ness, this medley of the most delicate, the most coarse, and the most artificial, with a secret confidence and cordiality; we enjoy it as a refinement of art reserved expressly for us, and allow ourselves to be as little disturbed by the repulsive fumes and the proximity of the English populace in which Shakespeare's art and taste lives, as perhaps on the Chiaja of Naples, where, with all our senses awake, we go our way, enchanted and voluntarily, in spite of the drain-odour of the lower quarters of the town. That as men of the

"historical sense" we have our virtues, is not to be disputed:— we are unpretentious, unselfish, modest, brave, habituated to self-control and self-renunciation, very grateful, very patient, very complaisant — ^but with all this we are perhaps not very "tasteful." Let us finally confess it, that what is most difficult for us men of the "historical sense" to grasp, feel, taste, and love, what finds us fundamentally prejudiced and almost hostile, is precisely the perfection and ultimate maturity in every culture and art, the essentially noble in works and men, their moment of smooth sea and halcyon self-sufficiency, the goldenness and coldness which all things show that have perfected themselves. Perhaps our great virtue of the historical sense is in necessary contrast to good taste, at least to the very bad taste; and we can only evoke in ourselves imperfectly, hesitatingly, and withJ compulsion the small, short, and happy godsend and glorifications of human life as they shine here and there: those moments and marvellous experiences when a great power has voluntarily come to a halt before the boundless and infinite, — when a superabundance of refined delight has been enjoyed by a sudden checking and petrifying, by standing firmly and planting oneself fixedly on still trembling ground. Proportionateness is strange to us, let us confess it to ourselves; our itching is really the itching for the infinite, the immeasurable. Like the rider on his forward panting horse, we let the reins fall before the infinite, we modern men, we semi-barbarians — and are only in our highest bliss when we — are in most danger.

225

Whether it be hedonism, pessimism, utilitarianism, or eudemonism, all those modes of thinking which measure the

BEYOND GOOD AND EVIL 151

worth of things according to pleasure and pain, that is, according to accompanying circumstances and secondary considerations, are plausible modes of thought and naivetes, which every one conscious of creative powers and an artist's conscience will look down upon with scorn, though not without sympathy. Sympathy for you! — to be sure, that is not sympathy as you understand it: it is not sympathy for social "distress," for "society" with its sick and misfortunate, for the hereditarily vicious and defective who lie on the ground around us; still less is it sympathy for the grumbling, vexed, revolutionary slave-classes who strive af-

ter power – they call it "freedom." Our sympathy is a loftier and further-sighted sympathy: – we see how man dwarfs himself, how you dwarf him! and there are moments when we view your sympathy with an indescribable anguish, when we resist it, – when we regard your seriousness as more dangerous than any kind of levity. You want, if possible – and there is not a more foolish "if possible" – to do away with suffering; and we? – it really seems that we would rather have it increased and made worse than it has ever been! Well-being, as you understand it – is certainly not a goal; it seems to us an end; a condition which at once renders man ludicrous and contemptible – and makes his destruction desirable! The discipline of suffering, of great suffering – know ye not that it is only this discipline that has produced all the elevations of humanity hitherto? The tension of soul in misfortune which communicates to it its energy, its shuddering in view of rack and ruin, its inventiveness and bravery in undergoing, enduring, interpreting, and exploiting misfortune, and whatever depth, mystery, disguise, spirit, artifice, or greatness has been bestowed upon the soul – has it not been bestowed through suffering, through the discipline of great suffering? In man creature

1 52 BEYOND GOOD AND EVIL

and creator are united: in man there is not only matter, shred, excess, clay, mire, folly, chaos; but there is also the creator, the sculptor, the hardness of the hammer, the divinity of the spectator, and the seventh day – do ye understand this contrast? And that your sympathy for the "creature in man" applies to that which has to be fashioned, bruised, forged, stretched, roasted, annealed, refined – to that which must necessarily suffer, and is meant to suffer? And our sympathy – do ye not understand what our reverse sympathy applies to, when it resists your sympathy as the worst of all pampering and enervation? – So it is sympathy against sympathy! – But to repeat it once more, there are higher problems than the problems of pleasure and pain and sympathy; and all systems of philosophy which deal only with these are naivetes.

226

We Immoralists. – This world with which we are concerned, in which we have to fear and love, this almost invisible, inaudible world of delicate command and delicate obedience, a world of "almost" in every respect, captious, insidious,

sharp, and tender – yes, it is well protected from clumsy spectators and familiar curiosity! We are woven into a strong net and garment of duties, and cannot disengage ourselves—precisely here, we are "men of duty," even we! Occasionally it is true we dance in our "chains" and betwixt our "swords"; it is none the less true that more often we gnash our teeth under the circumstances, and are impatient at the secret hardship of our lot. But do what we will, fools and appearances say of us: "these are men without duty," – we have always fools and appearances against us!

BEYOND GOOD AND EVIL 153

227

Honesty, granting that it is the virtue from which we cannot rid ourselves, we free spirits – well, we will labour at it with all our perversity and love, and not tire of "perfecting" ourselves in our virtue, which alone remains': may its glance some day overspread like a gilded, blue, mocking twilight this aging civilisation with its dull gloomy seriousness! And if, nevertheless, our honesty should one day grow weary, and sigh, and stretch its limbs, and find us too hard, and would fain have it pleasanter, easier, and gentler, like an agreeable vice, let us remain hard, we latest Stoics, and let us send to its help whatever devilry we have in us: – our disgust at the clumsy and undefined, omx "nitimur in vetitum" our love of adventure, our sharpened and fastidious curiosity, our most subtle, disguised, intellectual Will to Power and universal conquest, which rambles and roves avidiously around all the realms of the future – ^let us go with all our "devils" to the help of our "God"! It is probable that people will misunderstand and mistake us on that account: what does it matter! They will say: "Their 'honesty' – that is their devilry, and nothing else!" What does it matter! And even if they were right – ^have not all Gods hitherto been such sanctified, re-baptized devils? And after all, what do we know of ourselves? And what the spirit that leads us wants to be called? (It is a question of names.) And how many spirits we harbour? Our honesty, we free spirits – let us be careful lest it become our vanity, our ornament and ostentation, our limitation, our stupidity! Every virtue inclines to stupidity, every stupidity to virtue; "stupid to the point of sanctity," they say in Russia, – let us be careful lest out of pure honesty we do not eventually

154 BEYOND GOOD AND EVIL 1

become saints and bores! Is not life a hundred times too short for us – to bore ourselves? One would have to believe in eternal life in order to. . . .

228

I hope to be forgiven for discovering that all moral philosophy hitherto has been tedious and has belonged to the soporific appliances – and that "virtue," in my opinion, has been more injured by the tediousness of its advocates than by anything else; at the same time, however, I would not wish to overlook their general usefulness. It is desirable that as few people as possible should reflect upon morals, and consequently it is very desirable that morals should not some day become interesting! But let us not be afraid! Things still remain to-day as they have always been: I see no one in Europe who has (or discloses) an idea of the fact that philosophising concerning morals might be conducted in a dangerous, captious, and ensnaring manner – that calamity might be involved therein. Observe, for example, the indefatigable, inevitable English utilitarians: how ponderously and respectably they stalk on, stalk along (a Homeric metaphor expresses it better) in the footsteps of Bentham, just as he had already stalked in the footsteps of the respectable Helvetius! (no, he was not a dangerous man, Helvetius] ce senateur Pococurante, to use an expression of Galiani). No new thought, nothing of the nature of a finer turning or] better expression of an old thought, not even a proper history of what has been previously thought on the subject: 1 an impossible literature, taking it all in all, unless one knowsj how to leaven it with some mischief. In effect, the oldj English vice called cant, which is moral Tartuffism, has in-

BEYOND GOOD AND EVIL 155

sinuated itself eilso into these moralists (whom one must certainly read with an eye to their motives if one must read them), concealed this time under the new form of the scientific spirit; moreover, there is not absent from them a secret struggle with the pangs of conscience, from which a race of former Puritans must naturally suffer, in all their scientific tinkering with morals. (Is not a moralist the opposite of a Puritan? That is to say, as a thinker who regards morality as questionable, as worthy of interrogation, in short, as a problem? Is moralising not – immoral?) In the end, they all want English morality to be recognised as

authoritative, inasmuch as mankind, or the "general utility," or "the happiness of the greatest number," – no! the happiness of England, will be best served thereby. They would like, by all means, to convince themselves that the striving after English happiness, I mean after comfort and fashion (and in the highest instance, a seat in Parliament), is at the same time the true path of virtue; in fact, that in so far as there has been virtue in the world hitherto, it has just consisted in such striving. Not one of those ponderous, conscience-stricken herding-animals (who undertake to advocate the cause of egoism as conducive to the general welfare) wants to have any knowledge or inkling of the facts that the "general welfare" is no ideal, no goal, no notion that can be at all grasped, but is only a nostrum, – that what is fair to one may not at all be fair to another, that the requirement of one morality for all is really a detriment to higher men, in short, that there is a distinction of rank between man and man, and consequently between morality and morality. They are an unassuming and fundamentally mediocre species of men, these utilitarian Englishmen, and, as already remarked, in so far as they are tedious, one cannot think highly enough of their utility. One ought even to

156 BEYOND GOOD AND EVIL

encourage them, as has been partially attempted in the following rhymes: –

Hail, ye worthies, barrow-wheeling,
"Longer – better," aye revealing,

Stiffer aye in head and knee;
Unenraptured, never jesting,
Mediocre everlasting,

Sans genie et sans esprit!

229

In these later ages, which may be proud of their humanity, there still remains so much fear, so much superstition of the fear, of the "cruel wild beast," the mastering of which constitutes the very pride of these humaner ages – that even obvious truths, as if by the agreement of centuries, have long remained unuttered, because they have the appearance of helping the finally slain wild beast back to life again. I perhaps risk something when I allow such a truth to escape; let others capture it again and give it so much

"milk of pious sentiment" * to drink, that it will lie down quiet and forgotten, in its old corner. – One ought to learn anew about cruelty, and open one's eyes; one ought at last to learn impatience, in order that such immodest gross errors – as, for instance, have been fostered by ancient and modern philosophers with regard to tragedy – may no longer wander about virtuously and boldly. Almost everything that we call "higher culture" is based upon the spiritualising and intensifying of cruelty – this is my thesis; the "wild beast" has not been slain at all, it lives, it flourishes,

♦An expression from Schiller's William Tell, Act IV, Scene

BEYOND GOOD AND EVIL 157

has only been – transfigured. That which constitutes the painful delight of tragedy is cruelty; that which operates agreeably in so-called tragic sympathy, and at the basis even of everything sublime, up to the highest and most delicate thrills of metaphysics, obtains its sweetness solely from the intermingled ingredient of cruelty. What the Roman enjoys in the arena, the Christian in the ecstasies of the cross, the Spaniard at the sight of the faggot and stake, or of the bull-fight, the present-day Japanese who presses his way to the tragedy, the workman of the Parisian suburbs who has a homesickness for bloody revolutions, the Wagnerienne who, with unhinged will, "undergoes" the performance of "Tristan and Isolde" – what all these enjoy, and strive with mysterious ardour to drink in, is the philtre of the great Circe "cruelty." Here, to be sure, we must put aside entirely the blundering psychology of former times, which could only teach with regard to cruelty that it originated at the sight of the suffering of others: there is an abundant, superabundant enjoyment even in one's own suffering, in causing one's own suffering – and wherever man has allowed himself to be persuaded to self-denial in the religious sense, or to self-mutilation, as among the Phoenicians and ascetics, or in general, to desensualisation, decarnalisation, and contrition, to Puritanical repentance-spasms, to vivisection of conscience and to Pascal-like sacrificia dell'intelletto, he is secretly allured and impelled forwards by his

ICruelty, by the dangerous thrill of cruelty towards himself. [f- Finally, let us consider that even the seeker of knowledge operates as an artist and glorifier of cruelty, in that he compels his spirit to perceive against its own inclination, and often enough against the wishes of his heart: – he forces it to say Nay, where he would like to affirm, love, and adore.;

raided, every instance of taking a thing profoundly and

158 BEYOND GOOD AND EVIL

fundamentally, is a violation, an intentional injuring of the fundamental will of the spirit, which instinctively aims at appearance and superficiality, – even in every desire for knowledge there is a drop of cruelty.

230

Perhaps what I have said here about a "fundamental will of the spirit" may not be understood without further details; I may be allowed a word of explanation. – That imperious something which is popularly called "the spirit," wishes to be master internally and externally, and to feel itself master; it has the will of a multiplicity for a simplicity, a binding, taming, imperious, and essentially ruling will. Its requirements and capacities here, are the same as those assigned by physiologists to everything that lives, grows, and multiplies. The power of the spirit to appropriate foreign elements reveals itself in a strong tendency to assimilate the new to the old, to simplify the manifold, to overlook or repudiate the absolutely contradictory; just as it arbitrarily re-underlines, makes prominent, and falsifies for itself certain traits and lines in the foreign elements, in every portion of the "outside world." Its object thereby is the incorporation of new "experiences," the assortment of new things in the old arrangements – in short, growth; or more properly, the feeling of growth, the feeling of increased power – is its object. This same will has at its service an apparently opposed impulse of the spirit, a suddenly adopted preference of ignorance, of arbitrary shutting out, a closing of windows, an inner denial of this or that, a prohibition to approach, a sort of defensive attitude against much that is knowable, a contentment with obscurity, with the shutting-in horizon, an acceptance and approval of ignorance: as that

1

BEYOND GOOD AND EVIL 159

which is all necessary according to the degree of its appropriating power, its "digestive power," to speak figuratively (and in fact "the spirit" resembles a stomach more than anything else). Here also belong an occasional propensity of the spirit to let itself be deceived (perhaps with a wag-

gish suspicion that it is not so and so, but is only allowed to pass as such), a delight in uncertainty and ambiguity, an exulting enjoiment of arbitrary, out-of-the-way narrowness and mystery, of the too-near, of the foreground, of the magnified, the diminished, the misshapen, the beautified – an enjoyment of the arbitrariness of all these manifestations of power. Finally, in this connection, there is the not unscrupulous readiness of the spirit to deceive other spirits and dissemble before them – the constant pressing and straining of a creating, shaping, changeable power: the spirit enjoys therein its craftiness and its variety of disguises, it enjoys also its feeling of security therein – it is precisely by its Protean arts that it is best protected and concealed! – Counter to this propensity for appearance, for simplification, for a disguise, for a cloak, in short, for an outside – for every outside is a cloak – there operates the sublime tendency of the man of knowledge, which takes, and insists on taking things profoundly, variously, and thoroughly; as a kind of cruelty of the intellectual conscience and taste, which every courageous thinker will acknowledge in himself, provided, as it ought to be, that he has sharpened and hardened his eye sufficiently long for introspection, and is accustomed to severe discipline and even severe words. He will say: "There is something cruel in the tendency of my spirit": let the idrtuous and amiable try to convince him that it is not so! In fact, it would sound nicer, if, instead of our cruelty, perhaps our "extravagant honesty" were talked about, whis-jred about and glorified – we free, very free spirits – and

i6o BEYOND GOOD AND EVIL

some day perhaps such will actually be our – posthumous glory! Meanwhile – for there is plenty of time until then – we should be least inclined to deck ourselves out in such florid and fringed moral verbiage; our whole former work has just made us sick of this taste and its sprightly exuberance. They are beautiful, glistening, jingling, festive words: honesty, love of truth, love of wisdom, sacrifice for knowledge, heroism of the truthful – there is something in them that makes one's heart swell with pride. But we anchorites and marmots have long ago persuaded ourselves in all the secrecy of an anchorite's conscience, that this worthy parade of verbiage also belongs to the old false adornment, frippery, and gold-dust of unconscious human vanity, and that even under such flattering colour and repainting, the terrible original text homo natura must again be recognised. In effect, to translate man back again into nature; to master the many vain and visionary interpretations and subordinate meanings which have hitherto been scratched and daubed

over the eternal original text, homo natura; to bring it about that man shall henceforth stand before man as he now, hardened by the discipline of science, stands before the other forms of nature, with fearless Oedipus-eyes, and stopped Ulysses-ears, deaf to the enticements of old metaphysical bird-catchers, who have piped to him far too long: "Thou art more! thou art higher! thou hast a different origin!" – this may be a strange and foolish task, but that it is a task, who can deny! Why did we choose it, this foolish task? Or, to put the question differently: "Why knowledge at all?" Every one will ask us about this. And thus pressed, we, who have asked ourselves the question a hundred times, have not found, and cannot find any better answer.

I

BEYOND GOOD AND EVIL i6i

231

Learning alters us, it does what all nourishment does that does not merely "conserve" – as the physiologist knows. But at the bottom of our souls, quite "down below," there is certainly something unteachable, a granite of spiritual fate, of predetermined decision and answer to predetermined, chosen questions. In each cardinal problem there speaks an unchangeable "I am this"; a thinker cannot learn anew about man and woman, for instance, but can only learn fully – he can only follow to the end what is "fixed" about them in himself. Occasionally we find certain solutions of problems which make strong beliefs for us; perhaps they are henceforth called "convictions." Later on – one sees in them only footsteps to self-knowledge, guide-posts to the problem which we ourselves are – or more correctly to the great stupidity which we embody, our spiritual fate, the unteachable in us, quite "down below." – In view of this liberal compliment which I have just paid myself, permission will perhaps be more readily allowed me to utter some truths about "woman as she is," provided that it is known at the outset how literally they are merely – my truths.

232

Woman wishes to be independent, and therefore she be-

is to enlighten men about "woman as she is" – this is one

of the worst developments of the general uglifying of Europe. For what must these clumsy attempts of femininity, scientificity and self-exposure bring to light! Woman has much cause for shame; in woman there is so much pettiness, superficiality, schoolmasterliness, petty presumption,

162 BEYOND GOOD AND EVIL

unbridledness, and indiscretion concealed – study only woman's behaviour towards children! – which has really been best restrained and dominated hitherto by the fear of man. Alas, if ever the "eternally tedious in woman" – she has plenty of it! – is allowed to venture forth! if she begins radically and on principle to unlearn her wisdom and art – of charming, of playing, of frightening away sorrow, of alleviating and taking easily; if she forgets her delicate aptitude for agreeable desires! Female voices are already raised, which, by Saint Aristophanes! make one afraid: – with medical explicitness it is stated in a threatening manner what woman first and last requires from man. Is it not in the very worst taste that woman thus sets herself up to be scientific? Enlightenment hitherto has fortunately been men's affair, men's gift – we remained therewith "among ourselves"; and in the end, in view of all that women write about "woman," we may well have considerable doubt as to whether woman really desires enlightenment about herself – and can desire it. If woman does not thereby seek a new ornament for herself – I believe ornamentation belongs to the eternally feminine? – why, then, she wishes to make herself feared: perhaps she thereby wishes to get the mastery. But she does not want truth – what does woman care for truth? From the very first nothing is more foreign, more repugnant, or more hostile to woman than truth – her great art is falsehood, her chief concern is appearance and beauty. Let us confess it, we men: we honour and love this very art and this very instinct in woman: we who have the hard task, and for our recreation gladly seek the company of beings under whose hands, glances, and delicate follies, our seriousness, our gravity, and profundity appear almost like follies to us. Finally, I ask the question: Did a woman herself ever acknowledge profundity in a woman's mind, or

justice in a woman's heart? And is it not true that on the whole "woman" has hitherto been most despised by woman herself, and not at all by us? — We men desire that woman should not continue to compromise herself by enlightening us; just as it was man's care and the consideration for woman, when the church decreed: mulier taceat in ecclesia. [It was to the benefit of woman when Napoleon gave the too eloquent Madame de Staël to understand: mulier taceat in politicis — and in my opinion, he is a true friend of woman who calls out to women to-day: mulier taceat de mulier e!

233

It betrays corruption of the instincts — apart from the fact that it betrays bad taste — when a woman refers to Madame Roland, or Madame de Staël, or Monsieur George Sand, as though something were proved thereby in favour of "woman as she is." Among men, these are the three comical women as they are — nothing more! — and just the best involuntary counter-arguments against feminine emancipation and autonomy.

234

Stupidity in the kitchen; woman as cook; the terrible thoughtlessness with which the feeding of the family and the master of the house is managed! Woman does not un-

derstand what food means, and she insists on being cook!

[If woman had been a thinking creature, she should certainly, as cook for thousands of years, have discovered the lost important physiological facts, and should likewise have

gotten possession of the healing art! Through bad female cooks — through the entire lack of reason in the kitchen — the de-

164 BEYOND GOOD AND EVIL

velopment of mankind has been longest retarded and most interfered with: even to-day matters are very little better. — A word to High School girls.

235

There are turns and casts of fancy, there are sentences,

little handfuls of words, in which a whole culture, a whole society suddenly crystallises itself. Among these is the incidental remark of Madame de Lambert to her son: "Mon ami, ne vous permettez jamais que des folies, qui vous feront grand plaisir" – the motherliest and wisest remark, by the way, that was ever addressed to a son.

236

I have no doubt that every noble woman will oppose what Dante and Goethe believed about woman – the former when he sang, "ella guardava suso, ed io in lei," and the latter when he interpreted it, "the eternally feminine draws us aloft"; for this is just what she believes of the eternally masculine.

237

Seven Apophthegms for Women

How the longest ennui flees,

When a man comes to our knees! '

Age, alas! and science staid,
Furnish even weak virtue aid.

BEYOND GOOD AND EVIL 165

Sombre garb and silence meet:
Dress for every dame – discreet.

Whom I thank when in my bliss?
God! – and my good tailoress!

Young, a flower-decked cavern home;
Old, a dragon thence doth roam.

Noble title, leg that's fine,

Man as well: Oh, were he mine!

Sjjeech in brief and sense in mass –
Slippery for the jenny-ass!

23 7A

Woman has hitherto been treated by men like birds, which, losing their way, have come down among them from an

elevation: as something delicate, fragile, wild, strange, sweet, and animating – but as something also which must be cooped up to prevent it flying away.

238

To be mistaken in the fundamental problem of "man and woman," to deny here the profoundest antagonism and the necessity for an eternally hostile tension, to dream here per-

ips of equal rights, equal training, equal claims and obligations: that is a typical sign of shallow-mindedness; and a

linker who has proved himself shallow at this dangerous point – shallow in instinct! – may generally be regarded as

suspicious, nay more, as betrayed, as discovered; he will

166 BEYOND GOOD AND EVIL

probably prove too "short" for all fundamental questions of life, future as well as present, and will be unable to descend into any of the depths. On the other hand, a man who has depth of spirit as well as of desires, and has also the depth of benevolence which is capable of severity and harshness, and easily confounded with them, can only think of woman as Orientals do: he must conceive of her as a possession, as confinable property, as a being predestined for service and accomplishing her mission therein – he must take his stand in this matter upon the immense rationality of Asia, upon the superiority of the instinct of Asia, as the Greeks did formerly; those best heirs and scholars of Asia – who, as is well known, with their increasing culture and amplitude of power, from Homer to the time of Pericles, became gradually stricter towards woman, in short, more oriental. How necessary, how logical, even how humanely desirable this was, let us consider for ourselves!

239

The weaker sex has in no previous age been treated with so much respect by men as at present – this belongs to the tendency and fundamental taste of democracy, in the same way as disrespectfulness to old age – what wonder is it that abuse should be immediately made of this respect? They want more, they learn to make claims, the tribute of respect is at last felt to be well-nigh galling; rivalry for rights, indeed actual strife itself, would be preferred: in a word, woman is losing modesty. And let us immediately add that

she is also losing taste. She is unlearning to fear man: but the woman who "unlearns to fear" sacrifices her most womanly instincts. That woman should venture forward when the fear-inspiring quality in man – or more definitely, the

BEYOND GOOD AND EVIL 167

man in man – is no longer either desired or fully developed, is reasonable enough and also intelligible enough; what is more difficult to understand is that precisely thereby – ■ woman deteriorates. This is what is happening nowadays: let us not deceive ourselves about it! Wherever the industrial spirit has triumphed over the military and aristocratic spirit, woman strives for the economic and legal independence of a clerk: "woman as clerkess" is inscribed on the portal of the modern society which is in course of formation. While she thus appropriates new rights, aspires to be "master," and inscribes "progress" of woman on her flags and banners, the very opposite realises itself with terrible obviousness: woman retrogrades. Since the French Revolution the influence of woman in Europe has declined in proportion as she has increased her rights and claims; and the "emancipation of woman," in so far as it is desired and demanded by women themselves (and not only by masculine shallow-pates), thus proves to be a remarkable symptom of the increased weakening and deadening of the most womanly instincts. There is stupidity in this movement, an almost masculine stupidity, of which a well-reared woman – who is always a sensible woman – might be heartily ashamed. To lose the intuition as to the ground upon which she can most surely achieve victory; to neglect exercise in the use of her proper weapons; to let-herself-go before man, perhaps even "to the book," where formerly she kept herself in control and in refined, artful humility; to neutralise with her virtuous audacity man's faith in a veiled, fundamentally different ideal in woman, something eternally, necessarily feminine; to emphatically and loquaciously dissuade man from the idea that woman must be preserved, cared for, protected, and indulged, like some delicate, strangely wild, and often pleasant domestic animal; the clumsy and indignant

168 BEYOND GOOD AND EVIL

collection of everything of the nature of servitude and bondage which the position of woman in the hitherto existing order of society has entailed and still entails (as though slavery were a counter-argument, and not rather a condition of every higher culture, of every elevation of culture): –

what does all this betoken, if not a disintegration of womanly instincts, a de-feminising? Certainly, there are enough of idiotic friends and corrupters of woman amongst the learned asses of the masculine sex, who advise woman to de-feminise herself in this manner, and to imitate all the stupidities from which "man" in Europe, European "manliness," suffers, – who would like to lower woman to "general culture," indeed even to newspaper reading and meddling with politics. Here and there they wish even to make women into free spirits and literary workers: as though a woman without piety would not be something perfectly obnoxious or ludicrous to a profound and godless man; – almost everywhere her nerves are being ruined by the most morbid and dangerous kind of music (our latest German music), and she is daily being made more hysterical and more incapable of fulfilling her first and last function, that of bearing robust children. They wish to "cultivate" her in general still more, and intend, as they say, to make the "weaker sex" strong by culture: as if history did not teach in the most emphatic manner that the "cultivating" of mankind and his weakening – that is to say, the weakening, dissipating, and languishing of his force of will – have always kept pace with one another, and that the most powerful and influential women in the world (and lastly, the mother of Napoleon) had just to thank their force of will – and not their schoolmasters! – for their power and ascendancy over men. That which inspires respect in woman, and often enough fear also, is her nature, which is more "natural" than that of man, her genuine, camivora-

BEYOND GOOD AND EVIL 169

like, cunning flexibility, her tiger-claws beneath the glove, her naivete in egoism, her untrainableness and innate wildness, the incomprehensibleness, extent and deviation of her desires and virtues. . . . That which, in spite of fear, excites one's sympathy for the dangerous and beautiful cat, "woman," is that she seems more afflicted, more vulnerable, more necessitous of love and more condemned to disillusionment than any other creature. Fear and sympathy: it is with these feelings that man has hitherto stood in the presence of woman, always with one foot already in tragedy, which rends while it delights. – What? And all that is now to be at an end? And the disenchantment of woman is in progress? The tediousness of woman is slowly evolving? Oh Europe! Europe! We know the homed animal which was always most attractive to thee, from which danger is ever again threatening thee! Thy old fable might once more become "history" – an immense stupidity might once again overmaster thee and carry thee away! And no God

concealed beneath it – no! only an "idea," a "modem idea"! . . .

CHAPTER VIII

Peoples and Countries

240

I HEARD, once again for the first time, Richard Wagner's overture to the Master singers: it is a piece of magnificent, gorgeous, heavy, latter-day art, which has the pride to pre-suppose two centuries of music as still living, in order that it may be understood: – it is an honour to Germans that such a pride did not miscalculate! What flavours and forces, what seasons and climes do we not find mingled in it! It impresses us at one time as ancient, at another time as foreign, bitter, and too modem, it is as arbitrary as it is pompously traditional, it is not infrequently roguish, still oftener rough and coarse – it has fire and courage, and at the same time the loose, dun-coloured skin of fruits which ripen too late. It flows broad and full: and suddenly there is a moment of inexplicable hesitation, like a gap that opens between cause and effect, an oppression that makes us dream, almost a nightmare; but already it broadens and widens anew, the old stream of delight – the most manifold delight, – of old and new happiness; including especially the joy of the artist in himself, which he refuses to conceal, his astonished, happy cognisance of his mastery of the expedients here employed, the new, newly acquired, imperfectly tested expedients of

170

BEYOND GOOD AND EVIL 171

art which he apparently betrays to us. All in all, however, no beauty, no South, nothing of the delicate southern clearness of the sky, nothing of grace, no dance, hardly a will to logic; a certain clumsiness even, which is also emphasised, as though the artist wished to say to us: "It is part of my intention"; a cumbersome drapery, something arbitrarily barbaric and ceremonious, a flirring of learned and venerable conceits and witticisms; something German in the best and worst sense of the word, something in the German style, manifold, formless, and inexhaustible; a certain German potency and super-plenitude of soul, which is not afraid to hide itself under the raffinements of decadence – which, perhaps, feels itself most at ease there; a real, gen-

uine token of the German soul, which is at the same time young and aged, too ripe and yet still too rich in futurity. This kind of music expresses best what I think of the Germans: they belong to the day before yesterday and the day after to-morrow – they have as yet no to-day.

241

We "good Europeans," we also have hours when v/e allow ourselves a warm-hearted patriotism, a plunge and relapse into old loves and narrow views – I have just given an example of it – ^hours of national excitement, of patriotic anguish, and all other sorts of old-fashioned floods of sentiment. Duller spirits may perhaps only get done with what confines its operations in us to hours and plays itself out hours – in a considerable time: some in half a year, others half a lifetime, according to the speed and strength with ^hich they digest and "change their material." Indeed, I could think of sluggish, hesitating races, which even in our

172 BEYOND GOOD AND EVIL

rapidly moving Europe, would require half a century ere they could surmount such atavistic attacks of patriotism and soil-attachment, and return once more to reason, that is to say, to "good Europeanism." And while digressing on this possibility, I happen to become an ear-witness of a conversation between two old patriots – they were evidently both hard of hearing and consequently spoke all the louder. "He has as much, and knows as much, philosophy as a peasant or a corps-student," said the one – "he is still innocent. But what does that matter nowadays! It is the age of the masses: they lie on their belly before everything that is massive. And so also in politics. A statesman who rears up for them a new Tower of Babel, some monstrosity of empire and power, they call 'great' – what does it matter that we more prudent and conservative ones do not meanwhile give up the old belief that it is only the great thought that gives

greatness to an action or affair. Supposing a statesman were to bring his people into the position of being obliged henceforth to practise 'high politics,' for which they were by nature badly endowed and prepared, so that they would have to sacrifice their old and reliable virtues, out of love to a new and doubtful mediocrity; – supposing a statesman were to condemn his people generally to 'practise politics,' when they have hitherto had something better to do and think about, and when in the depths of their souls they have been unable to free themselves from a prudent loathing of the restlessness, emptiness, and noisy wranglings of the essentially politics-practising nations; – supposing such a statesman were to stimulate the slumbering passions and avidities of his people, were to make a stigma out of their former diffidence and delight in aloofness, an offence out of their exoticism and hidden permanency, were to depreciate their most radical proclivities, subvert their consciences, make

BEYOND GOOD AND EVIL 173

their minds narrow, and their tastes 'national' – what! a statesman who should do all this, which his people would have to do penance for throughout their whole future, if they had a future, such a statesman would be great, would he?" – "Undoubtedly!" replied the other old patriot vehemently; "otherwise he could not have done it! It was mad perhaps to wish such a thing! But perhaps everything great has been just as mad at its commencement!" – "Misuse of words!" cried his interlocutor, contradictorily – "strong! strong! Strong and mad! Not great!" – The old men had obviously become heated as they thus shouted their "truths" in each other's faces; but I, in my happiness and apartness, considered how soon a stronger one may become master of the strong; and also that there is a compensation for the intellectual superficialising of a nation – namely, in the deepening of another.

242

Whether we call it "civilisation," or "humanising," or "progress," which now distinguishes the European; whether we call it simply, without praise or blame, by the political formula: the democratic movement in Europe – behind all the moral and political foregrounds pointed to by such formulas, an immense physiological process goes on, which is ever extending: the process of the assimilation of Europeans; their increasing detachment from the conditions under which, climatically and hereditarily, united races origi-

tte; their increasing independence of every definite milieu, at for centuries would fain inscribe itself with equal demands on soul and body; – that is to say, the slow emergence of an essentially super-national and nomadic species of man, who possesses, physiologically speaking, a maximum of the

174 BEYOND GOOD AND EVIL

art and power of adaptation as his typical distinction. This process of the evolving European, which can be retarded in its tempo by great relapses, but will perhaps just gain and grow thereby in vehemence and depth – the still raging storm and stress of "national sentiment" pertains to it, and also the anarchism which is appearing at present – this process will probably arrive at results on which its naive propagators and panegyrists, the apostles of "modern ideas," would least care to reckon. The same new conditions under which on an average a levelling and mediocrising of man will take place – a useful, industrious, variously serviceable and clever gregarious man – are in the highest degree suitable to give rise to exceptional men of the most dangerous and attractive qualities. For, while the capacity for adaptation, which is every day trying changing conditions, and begins a new work with every generation, almost with every decade, makes the powerfulness of the type impossible; while the collective impression of such future Europeans will probably be that of numerous, talkative, weak-willed, and very handy workmen who require a master, a commander, as they require their daily bread; while, therefore, the democratising of Europe will tend to the production of a type prepared for slavery in the most subtle sense of the term: the strong man will necessarily in individual and exceptional cases, become stronger and richer than he has perhaps ever been before – owing to the unprejudicedness of his schooling, owing to the immense variety of practice, art, and disguise. I meant to say that the democratising of Europe is at the same time an involuntary arrangement for the rearing of tyrants – taking the word in all its meanings, even in its most spiritual sense.

d

BEYOND GOOD AND EVIL 175

I hear with pleasure that our sun is moving rapidly towards the constellation Hercules: and I hope that the men on this earth will do like the sim. And we foremost, we good Europeans!

244

There was a time when it was customary to call Germans "deep" by way of distinction; but now that the most successful type of new Germanism is covetous of quite other honours, and perhaps misses "smartness" in all that has depth, it is almost opportune and patriotic to doubt whether we did not formerly deceive ourselves with that commendation: in short, whether German depth is not at bottom something different and worse – and something from which, thank God, we are on the point of successfully ridding ourselves. Let us try, then, to relearn with regard to German depth; the only thing necessary for the purpose is a little vivisection of the German soul. – The German soul is above all manifold, varied in its source, aggregated and superimposed, rather than actually built: this is owing to its origin. A German who would embolden himself to assert: "Two souls, alas, dwell in my breast," would make a bad guess at the truth, or, more correctly, he would come far short of the truth about the number of souls. As a people made up of the most extraordinary mixing and mingling of races, perhaps even with a preponderance of the pre-Aryan element, as the "people of the centre" in every sense of the term, the Germans are more intangible, more ample, more contradictory, more unknown, more incalculable, more sur-

I

176 BEYOND GOOD AND EVIL

prising, and even more terrifying than other peoples are to themselves: – they escape definition, and are thereby alone the despair of the French. It is characteristic of the Germans that the question: "What is German?" never dies out among them. Kotzebue certainly knew his Germans well enough: "we are known," they cried jubilantly to him – but Sand also thought he knew them. Jean Paul knew what he was doing when he declared himself incensed at Fichte's lying but patriotic flatteries and exaggerations, – but it is probable that Goethe thought differently about Germans from Jean Paul, even though he acknowledged him to be right with regard to Fichte. It is a question what Goethe

really thought about the Germans? – But about many things around him he never spoke explicitly, and all his life he knew how to keep an astute silence – probably he had good reason for it. It is certain that it was not the "Wars of Independence" that made him look up more joyfully, any more than it was the French Revolution, – the event on account of which he reconstructed his "Faust," and indeed the whole problem of "man," was the appearance of Napoleon. There are words of Goethe in which he condemns with impatient severity, as from a foreign land, that which Germans take a pride in: he once defined the famous German turn of mind as "Indulgence towards its own and others' weaknesses." Was he wrong? it is characteristic of Germans that one is seldom entirely wrong about them. The German soul has passages and galleries in it, there are caves, hiding-places, and dungeons therein; its disorder has much of the charm of the mysterious; the German is well acquainted with the by-paths to chaos. And as everything loves its symbol, so the German loves the clouds and all that is obscure, evolving, crepuscular, damp, and shrouded: it seems to him that everything uncertain, undeveloped, self-displac-

BEYOND GOOD AND EVIL 177

ing, and growing is "deep." The German himself does not exist: he is becoming, he is "developing himself." "Development" is therefore the essentially German discovery and hit in the great domain of philosophical formulas, – a ruling idea, which, together with German beer and German music, is labouring to Germanise all Europe. Foreigners are astonished and attracted by the riddles which the conflicting nature at the basis of the German soul propounds to them (riddles which Hegel systematised and Richard Wagner has in the end set to music). "Good-natured and spiteful" – such a juxtaposition, preposterous in the case of every other people, is unfortunately only too often justified in Germany: one has only to live for a while among Swabians to know this! The clumsiness of the German scholar and his social distastefulness agree alarmingly well with his physical rope-dancing and nimble boldness, of which all the Gods have learnt to be afraid. If any one wishes to see the "German soul" demonstrated ad oculos, let him only look at German taste, at German arts and manners: what boorish indifference to "taste"! How the noblest and the commonest stand there in juxtaposition! How disorderly and how rich is the whole constitution of this soul! The German drags at his soul, he drags at everything he experiences. He digests his events badly; he never gets "done" with them; and German depth is often only a difficult, hesitating "digestion." And

just as all chronic invalids, all dyspeptics, like what is convenient, so the German loves "fr^ikness" and "honesty"; it is so convenient to be frank and honest! – This confidingness, this complaisance, this showing-the-cards of German honesty, is probably the most dangerous and most successful disguise which the German is up to nowadays: it is his proper Mephistophelean art; with this he can "still achieve much"! riBie German lets himself go, and thereby gazes with faithful,

178 BEYOND GOOD AND EVIL

blue, empty German eyes – and other coimtries immediately confound him with his dressing-gown! – I meant to say that, let "German depth" be what it will – among ourselves alone we perhaps take the liberty to laugh at it – we shall do well to continue henceforth to honour its appearance and good name, and not barter away too cheaply our old reputation as a people of depth for Prussian "smartness," and Berlin wit and sand. It is wise for a people to pose, and let itself be regarded, as profound, clumsy, good-natured, honest, and foolish: it might even be – profound to do so! Finally, we should do honour to our name – we are not called the "tiusche Volk" (deceptive people) for nothing. . . .

245

The "good old" time is past, it sang itself out in Mozart – • how happy are we that his rococo still speaks to us, that his "good company," his tender enthusiasm, his childish delight in the Chinese and its flourishes, Ihis courtesy of heart, his longing for the elegant, the amorous, the tripping, the tearful, and his belief in the South, can still appeal to something left in us! Ah, some time or other it will be over with it! – but who can doubt that it will be over still sooner with the intelligence and taste for Beethoven! For he was only the last echo of a break and transition in style, and not, like Mozart, the last echo of a great European taste which had existed for centuries. Beethoven is the intermediate event between an old mellow soul that is constantly breaking down, and a future over-young soul that is always coming; there is spread over his music the twilight of eternal loss and eternal extravagant hope, – the same light in which Europe was bathed when it dreamed with Rousseau, when it danced round the Tree of Liberty of the Revolution, and fina0fll

BEYOND GOOD AND EVIL 179

almost fell down in adoration before Napoleon. But how

rapidly does this very sentiment now pale, how difficult nowadays is even the apprehension of this sentiment, how strangely does the language of Rousseau, Schiller, Shelley, and Byron sound to our ear, in whom collectively the same fate of Europe was able to speak, which knew how to sing in Beethoven! – Whatever German music came afterwards, belongs to Romanticism, that is to say, to a movement which, historically considered, was still shorter, more fleeting, and more superficial than that great interlude, the transition of Europe from Rousseau to Napoleon, and to the rise of democracy. Weber – ^but what do we care nowadays for "Freischutz" and "Oberon"! Or Marschner's "Hans Hell-ing" and "Vampyre"! Or even Wagner's "Tarnhauser" ! That is extinct, although not yet forgotten music. This whole music of Romanticism, besides, was not noble enough, was not musical enough, to maintain its position anywhere but in the theatre and before the masses; from the beginning it was second-rate music, which was little thought of by genuine musicians. It was different with Felix Mendelssohn, that halcyon master, who, on account of his lighter, purer, happier soul, quickly acquired admiration, and was equally quickly forgotten: as the beautiful episode of German music. But with regard to Robert Schumann, who took things seriously, and has been taken seriously from the first – he was the last that founded a school, – do we not now regard it as a satisfaction, a relief, a deliverance, that this very Romanticism of Schumann's has been surmounted? Schumann, fleeing into the "Saxon Switzerland" of his soul, with a half Werther-like, half Jean-Paul-like nature (assuredly not like Beethoven! assuredly not like Byron!) – ^his Manfred music is a mistake and a misunderstanding to the extent of injustice; Schumann, with his taste, which was funda-

i8o BEYOND GOOD AND EVIL

mentally a petty taste (that is to say, a dangerous propensity – doubly dangerous among Germans – for quiet lyricism and intoxication of the feelings), going constantly apart, timidly withdrawing and retiring, a noble weakling who revelled in nothing but anonymous joy and sorrow, from the beginning a sort of girl and noli me tangere – this Schumann was already merely a German event in music, and no longer a European event, as Beethoven had been, as in a still greater degree Mozart had been ; with Schumann German music was threatened with its greatest danger, that of losing the voice for the soul of Europe and sinking into a merely national affair.

What a torture are books written in German to a reader who has a third ear! How indignantly he stands beside the slowly turning swamp of sounds without tune and rhythms without dance, which Germans call a "book"! And even the German who reads books! How lazily, how reluctantly, how badly he reads! How many Germans know, and consider it obligatory to know, that there is art in every good sentence – art which must be divined, if the sentence is to be understood! If there is a misunderstanding about its tempo, for instance, the sentence itself is misunderstood! That one must not be doubtful about the rhythm-determining syllables, that one should feel the breaking of the too-rigid sponometry as intentional and as a charm, that one should lend a fine and patient ear to every staccato and every rubato, that one should divine the sense in the sequence of the vowels and diphthongs, and how delicately and richly they can be tinted and retinted in the order of their arrangement – who among book-reading Germans is complaisant enough

BEYOND GOOD AND EVIL 181

to recognise such duties and requirements, and to listen to so much art and intention in language? After all, one just "has no ear for it"; and so the most marked contrasts of style are not heard, and the most delicate artistry is as it were squandered on the deaf. – These were my thoughts when I noticed how clumsily and unintuitively two masters in the art of prose-writing have been confounded: one, whose words drop down hesitatingly and coldly, as from the roof of a damp cave – he counts on their dull sound and echo; and another who manipulates his language like a flexible sword, and from his arm down into his toes feels the dangerous bliss of the quivering, over-sharp blade, which wishes to bite, hiss, and cut.

247

How little the German style has to do with harmony and with the ear, is shown by the fact that precisely our good musicians themselves write badly. The German does not read aloud, he does not read for the ear, but only with his eyes; he has put his ears away in the drawer for the time. In antiquity when a man read – which was seldom enough – he read something to himself, and in a loud voice; they were surprised when any one read silently, and sought secretly the reason of it. In a loud voice: that is to say, with all the swellings, inflections, and variations of key and changes of tempo, in which the ancient public world took delight.

The laws of the written style were then the same as those of the spoken style; and these laws depended partly on the surprising development and refined requirements of the ear and larynx; partly on the strength, endurance, and power of the ancient lungs. In the ancient sense, a period is above all a physiological whole, inasmuch as it is comprised in one

t82 BEYOND GOOD AND EVIL

breath. Such periods as occur in Demosthenes and Cicero, swelling twice and sinking twice, and all in one breath, were pleasures to the men of antiquity, who knew by their own schooling how to appreciate the virtue therein, the rareness and the difficulty in the deliverance of such a period; – we have really no right to the big period, we modern men, who are short of breath in every sense! Those ancients, indeed, were all of them dilettanti in speaking, consequently connoisseurs, consequently critics – they thus brought their orators to the highest pitch; in the same manner as in the last century, when all Italian ladies and gentlemen knew how to sing, the virtuosoship of song (and with it also the art of melody) reached its elevation. In Germany, however (until quite recently when a kind of platform eloquence began shyly and awkwardly enough to flutter its young wings), there was properly speaking only one kind of public and approximately artistical discourse – that delivered from the pulpit. The preacher was the only one in Germany who knew the weight of a syllable or a word, in what manner a sentence strikes, springs, rushes, flows, and comes to a close; he alone had a conscience in his ears, often enough a bad conscience: for reasons are not lacking why proficiency in oratory should be especially seldom attained by a German, or almost always too late. The masterpiece of German prose is therefore with good reason the masterpiece of its greatest preacher: the Bible has hitherto been the best German book. Compared with Luther's Bible, almost everything else is merely "literature" – something which has not grown in Germany, and therefore has not taken and does not take root in German hearts, as the Bible has done.

BEYOND GOOD AND EVIL 183

248

There are two kinds of geniuses: one which above all engenders and seeks to engender, and another which will–

ingly lets itself be fructified and brings forth. And similarly, among the gifted nations, there are those on whom the woman's problem of pregnancy has devolved, and the secret task of forming, maturing, and perfecting – the Greeks, for instance, were a nation of this kind, and so are the French; and others which have to fructify and become the cause of new modes of life – like the Jews, the Romans, and, in all modesty be it asked: like the Germans? – nations tortured and enraptured by unknown fevers and irresistibly forced out of themselves, amorous and longing for foreign races (for such as "let themselves be fructified"), and withal imperious, like everything conscious of being full of generative force, and consequently empowered "by the grace of God." These two kinds of geniuses seek each other like man and woman; but they also misunderstand each other – like man and woman.

249

Every nation has its own "Tartuffery," and calls that its virtue. – One does not know – cannot know, the best that is in one.

250

What Europe owes to the Jews? – Many things, good and bad, and above all one thing of the nature both of the best and the worst: the grand style in morality, the fearfulness

i84 BEYOND GOOD AND EVIL

and majesty of infinite demands, of infinite significations, the whole Romanticism and sublimity of moral questionableness – and consequently just the most attractive, ensnaring, and exquisite element in those iridescences and allurements to life, in the aftersheen of which the sky of our European culture, its evening sky, now glows – perhaps glows out. For this, we artists among the spectators and philosophers, are – grateful to the Jews.

251

It must be taken into the bargain, if various clouds and disturbances – in short, slight attacks of stupidity – pass over the spirit of a people that suffers and wants to suffer from national nervous fever and political ambition: for instance, among present-day Germans there is alternately the anti-French folly, the anti-Semitic folly, the anti-Polish folly, the Christian-romantic folly, the Wagnerian folly, the Teutonic

folly, the Prussian folly (just look at those poor historians, the Sybels and Treitschkes, and their closely bandaged heads), and whatever else these little obscurations of the German spirit and conscience may be called. May it be forgiven me that I, too, when on a short daring sojourn on very infected ground, did not remain wholly exempt from the disease, but like every one else, began to entertain thoughts about matters which did not concern me – the first symptom of political infection. About the Jews, for instance, listen to the following: – I have never yet met a German who was favourably inclined to the Jews; and however decided the repudiation of actual anti-Semitism may be on the part of all prudent and political men, this prudence and policy is not perhaps directed against the nature of the sentiment itself, but only against its dangerous excess, and especially against

BEYOND GOOD AND EVIL 185

the distasteful and infamous expression of this excess of sentiment; – on this point we must not deceive ourselves. That Germany has amply sufficient Jews, that the German stomach, the German blood, has difficulty (and will long have difficulty) in disposing only of this quantity of "Jew" – as the Italian, the Frenchman, and the Englishman have done by means of a stronger digestion: – that is the unmistakable declaration and language of a general instinct, to which one must listen and according to which one must act. "Let no more Jews come in! And shut the doors, especially towards the East (also towards Austria)!" – thus commands the instinct of a people whose nature is still feeble and uncertain, so that it could be easily wiped out, easily extinguished, by a stronger race. The Jews, however, are beyond all doubt the strongest, toughest, and purest race at present living in Europe; they know how to succeed even under the worst conditions (in fact better than under favourable ones), by means of virtues of some sort, which one would like nowadays to label as vices – owing above all to a resolute faith which does not need to be ashamed before "modern ideas"; they alter only, when they do alter, in the same way that the Russian Empire makes its conquest – as an empire that has plenty of time and is not of yesterday – namely, according to the principle, "as slowly as possible"! A thinker who has the future of Europe at heart, will, in all his perspectives concerning the future, calculate upon the Jews, as he will calculate upon the Russians, as above all the surest and likeliest factors in the great play and battle of forces. That which is at present called a "nation" in Europe, and is really rather a *res facta* than *nata* (indeed, sometimes confusingly similar to a *res ficta et picta*), is in

every case something evolving, young, easily displaced, and not yet a race, much less such a race as perennial, as the

1 85 BEYOND GOOD AND EVIL

Jews are: such "nations" should most carefully avoid all hot-headed rivalry and hostility! It is certain that the Jews, if they desired – or if they were driven to it, as the anti-Semites seem to wish – could now have the ascendancy, nay, literally the supremacy, over Europe; that they are not working and planning for that end is equally certain. Meanwhile, they rather wish and desire, even somewhat importunately, to be insorbed and absorbed by Europe; they long to be finally settled, authorised, and respected somewhere, and wish to put an end to the nomadic life, to the "wandering Jew"; – and one should certainly take account of this impulse and tendency, and make advances to it (it possibly betokens a mitigation of the Jewish instincts): for which purpose it would perhaps be useful and fair to banish the anti-Semitic bawlers out of the country. One should make advances with all prudence, and with selection; pretty much as the English nobility do. It stands to reason that the more powerful and strongly marked types of new Germanism could enter into relation with the Jews with the least hesitation, for instance, the nobleman officer from the Prussian border: it would be interesting in many ways to see whether the genius for money and patience (and especially some intellect and intellectuality – sadly lacking in the place referred to) could not in addition be annexed and trained to the hereditary art of commanding and obeying – for both of which the country in question has now a classic reputation. But here it is expedient to break off my festal discourse and my sprightly Teutonomania: for I have already reached my serious topic, the "European problem," as I understand it, the rearing of a new ruling caste for Europe.

BEYOND GOOD AND EVIL 187

252

They are not a philosophical race – the English: Bacon represents an attack on the philosophical spirit generally, Hobbes, Hume, and Locke, an abasement, and a depreciation of the idea of a "philosopher" for more than a century. It was against Hume that Kant arose and raised himself; it was Locke of whom Schelling rightly said, "Je meprise Locke"; in the struggle against the English mechanical stulti-

fication of the world, Hegel and Schopenhauer (along with Goethe) were of one accord; the two hostile brother-geniuses in philosophy, who pushed in different directions towards the opposite poles of German thought, and thereby wronged each other as only brothers will do. — What is lacking in England, and has always been lacking, that half-actor and rhetorician knew well enough, the absurd muddle-head, Carlyle, who sought to conceal under passionate grimaces what he knew about himself: namely, what was lacking in Carlyle — real power of intellect, real depth of intellectual perception, in short, philosophy. It is characteristic of such an unphilosophical race to hold on firmly to Christianity — they need its discipline for "moralising" and humanising. The Englishman, more gloomy, sensual, headstrong, and brutal than the German — is for that very reason, as the baser of the two, also the most pious: he has all the more need of Christianity. To finer nostrils, this English Christianity itself has still a characteristic English taint of spleen and alcoholic excess, for which, owing to good reasons, it is used as an antidote — the finer poison to neutralise the coarser: a finer form of poisoning is in fact a step in advance with coarse-mannered people, a step towards spiritualisation. The English coarseness and rustic demureness is still most satis-

1 88 BEYOND GOOD AND EVIL

factorily disguised by Christian pantomime, and by prayivig and psalm-singing (or, more correctly, it is thereby explained and differently expressed); and for the herd of drunkards and rakes who formerly learned moral grunting under the influence of Methodism (and more recently as the "Salvation Army"), a penitential fit may really be the relatively highest manifestation of "humanity" to which they can be elevated: so much may reasonably be admitted. That, however, which offends even in the humanest Englishman is his lack of music, to speak figuratively (and also literally): he has neither rhythm nor dance in the movements of his soul and body; indeed, not even the desire for rhythm and dance, for "music." Listen to him speaking; look at the most beautiful Englishwoman walking — in no country on earth are there more beautiful doves and swans; finally, listen to them singing! But I ask too much. . . .

There are truths which are best recognised by mediocre minds, because they are best adapted for them, there are truths which only possess charms and seductive power for mediocre spirits: — one is pushed to this probably unpleasant conclusion, now that the influence of respectable but mediocre Englishmen — I may mention Darwin, John Stuart Mill,

and Herbert Spencer – begins to gain the ascendancy in the middle-class region of European taste. Indeed, who could doubt that it is a useful thing for such minds to have the ascendancy for a time? It would be an error to consider the highly developed and independently soaring minds as specially qualified for determining and collecting many little common facts, and deducing conclusions from them; as exceptions, they are rather from the first in no very favourable

BEYOND GOOD AND EVIL i&>

position towards those who are "the rules." After all, they have more to do than merely to perceive: – in effect, they have to be something new, they have to signify something new, they have to represent new values! The gulf between knowledge and capacity is perhaps greater, and also more mysterious, than one thinks: the capable man in the grand style, the creator, will possibly have to be an ignorant person; – while on the other hand, for scientific discoveries like those of Darwin, a certain narrowness, aridity, and industrious carefulness (in short something English) may not be unfavourable for arriving at them. – Finally, let it not be forgotten that the English, with their profound mediocrity, brought about once before a general depression of European intelligence. What is called "modern ideas," or "the ideas of the eighteenth century," or "French ideas" – that, consequently, against which the German mind rose up with profound disgust – is of English origin, there is no doubt about it. The French were only the apes and actors of these ideas, their best soldiers, and likewise, alas! their first and profoundest victims; for owing to the diabolical Anglomania of "modern ideas," the old Frenchman has in the end become so thin and emaciated, that at present one recalls its sixteenth and seventeenth centuries, its profound, passionate strength, its inventive excellency, almost with disbelief. One must, however, maintain this verdict of historical justice in a determined manner, and defend it against present prejudices and appearances: the European noblesse – of sentiment, taste, and manners, taking the word in every high sense – is the work and invention of France; the European ignobleness, the plebeianism of modern ideas – is England's work and invention.

Even at present France is still the seat of the most intellectual and refined culture of Europe, it is still the high school of taste; but one must know how to find this "France of taste." He who belongs to it keeps himself well concealed:— they may be a small number in whom it lives and is embodied, besides perhaps being men who do not stand upon the strongest legs, in part fatalists, hypochondriacs, invalids, in part persons over-indulged, over-refined, such as have the ambition to conceal themselves. They have all something in common: they keep their ears closed in presence of the delirious folly and noisy spouting of the democratic bourgeois. In fact, a besotted and brutalised France at present sprawls in the foreground — it recently celebrated a veritable orgy of bad taste, and at the same time of self-admiration, at the funeral of Victor Hugo. There is also something else common to them: a predilection to resist intellectual Germanising— and a still greater inability to do so! In this France of intellect, which is also a France of pessimism, Schopenhauer has perhaps become more at home, and more indigenous than he has ever been in Germany; not to speak of Heinrich Heine, who has long ago been re-incarnated in the more refined and fastidious lyrists of Paris; or of Hegel, who at present, in the form of Taine — the first of living historians— exercises an almost tyrannical influence. As regards Richard Wagner, however, the more French music learns to adapt itself to the actual needs of the *dme moderne*, the more will it "Wagnerise"; one can safely predict that beforehand, — it is already taking place sufficiently! There are, however, three things which the French can still boast of with pride as their heritage and possession, and as indelible

BEYOND GOOD AND EVIL 191

tokens of their ancient intellectual superiority in Europe, in spite of all voluntary or involuntary Germanising and vulgarising of taste. Firstly, the capacity for artistic emotion, for devotion to "form," for which the expression, *Vart pour l'art*, along with numerous others, has been invented: — such capacity has not been lacking in France for three centuries; and owing to its reverence for the "small number," it has again and again made a sort of chamber music of literature possible, which is sought for in vain elsewhere in Europe. — The second thing whereby the French can lay claim to a superiority over Europe is their ancient, many-sided, moralistic culture, owing to which one finds on an average, even in the petty romanciers of the newspapers and chance boulevardiers de Paris, a psychological sensitiveness and curiosity, of which, for example, one has no conception (to say nothing of the thing itself !) in Germany. The Germans lack a

couple of centuries of the moralistic work requisite thereto, which, as we have said, France has not grudged: those who call the Germans "naive" on that account give them commendation for a defect. (As the opposite of the German inexperience and innocence in voluptate psychologica, which is not too remotely associated with the tediousness of German intercourse, – and as the most successful expression of genuine French curiosity and inventive talent in this domain of delicate thrills, Henri Beyle may be noted; that remarkable anticipatory and forerunning man, who, with a Napoleonic tempo, traversed his Europe, in fact, several centuries of the European soul, as a surveyor and discoverer thereof: – it has required two generations to overtake him one way or other, to divine long afterwards some of the riddles that perplexed and enraptured him – this strange Epicurean and man of interrogation, the last great psychologist of France). – There is yet a third claim to superiority:

192 BEYOND GOOD AND EVIL

"In the French character there is a successful half-way synthesis of the North and South, which makes them comprehend many things, and enjoins upon them other things, which an Englishman can never comprehend. Their temperament, turned alternately to and from the South, in which from time to time the Provencal and Ligurian blood froths over, preserves them from the dreadful, northern gray-in-gray, from sunless conceptual-spectrism and from poverty of blood – our German infirmity of taste, for the excessive prevalence of which at the present moment, blood and iron, that is to say "high politics," has with great resolution been prescribed (according to a dangerous healing art, which bids me wait and wait, but not yet hope). – There is also still in France a pre-understanding and ready welcome for those rarer and rarely gratified men, who are too comprehensive to find satisfaction in any kind of fatherlandism, and know how to love the South when in the North and the North when in the South – the bom Midlanders, the "good Europeans." For them Bizet has made music, this latest genius, who has seen a new beauty and seduction, – who has discovered a piece of the South in music.

255

I hold that many precautions should be taken against German music. Suppose a person loves the South as I love it – as a great school of recovery for the most spiritual and the most sensuous ills, as a boundless solar profusion and effulgence which o'erspreads a sovereign existence believing

in itself – ^well, such a person will learn to be somewhat on his guard against German music, because, in injuring his taste anew, it will also injure his health anew. Such a Southerner, a Southerner not by origin but by belief, if he

BEYOND GOOD AND EVIL 193

should dream of the future of music, must also dream of it being freed from the influence of the North; find must have in his ears the prelude to a deeper, mightier, and perhaps more perverse and mysterious music, a super-German music, which does not fade, pale, and die away, as all German music does, at the sight of the blue, wanton sea and the Mediterranean clearness of sky – a super-European music, which holds its own even in presence of the brown sunsets of the desert, whose soul is akin to the palm-tree, and cjin be at home and can roam with big, beautiful, lonely beasts of prey. ... I could imagine a music of which the rarest charm would be that it knew nothing more of good and evil' only that here and there perhaps some sailor's home-sickness, some golden shadows and tender weaknesses might sweep lightly over it; an art which, from the far distance, would see the colours of a sinking and almost incomprehensible moral world fleeing towards it, and would be hospitable enough 2ind profound enough to receive such belated fugitives.

256

Owing to the morbid estrangement which the nationality-craze has induced and still induces among the nations of Europe, owing also to the short-sighted and hasty-handed politicians, who with the help of this craze, are at present in power, and do not suspect to what extent the disintegrating policy they pursue must necessarily be only an interlude policy – owing to all this, and much else that is altogether unmentionable at present, the most unmistakable signs that Europe wishes to be one, are now overlooked, or arbitrarily and falsely misinterpreted. With all the more profound and large-minded men of this century, the real general tendency

194 BEYOND GOOD AND EVIL

of the mysterious labour of their souls was to prqjare the way for that new synthesis, and tentatively to anticipate the European of the future; only in their simulations, or in their weaker moments, in old age perhaps, did they belong to the "fatherlands" – they only rested from themselves

when they became "patriots." I think of such men as Napoleon, Goethe, Beethoven, Stendhal, Heinrich Heine, Schopenhauer: it must not be taken amiss if I also count Richard Wagner among them, about whom one must not let oneself be deceived by his own misunderstandings (geniuses like him have seldom the right to understand themselves), still less, of course, by the unseemly noise with which he is now resisted and opposed in France: the fact remains, nevertheless, that Richard Wagner and the later French Romanticism of the forties, are most closely and intimately related to one another. They are akin, fundamentally akin, in all the heights and depths of their requirements; it is Europe, the one Europe, whose soul presses urgently and longingly, outwards and upwards, in their multifarious and boisterous art – whither? into a new light? towards a new sun? But who would attempt to express accurately what all these masters of new modes of speech could not express distinctly? It is certain that the same storm and stress tormented them, that they sought in the same manner, these last great seekers! All of them steeped in literature to their eyes and ears – the first artists of universal literary culture – for the most part even themselves writers, poets, intermediaries and blenders of the arts and the senses (Wagner, as musician is reckoned among painters, as poet among musicians, as artist generally among actors); all of them fanatics for expression "at any cost" – I specially mention Delacroix, the nearest related to Wagner; all of them great discoverers in the realm of the sublime, also of the loath-

BEYOND GOOD AND EVIL 195

some and dreadful, still greater discoverers in effect, in display, in the art of the show-shop; all of them talented far beyond their genius, out and out virtuosi, with mysterious accesses to all that seduces, allures, constrains, and upsets; born enemies of logic and of the straight line, hankering after the strange, the exotic, the monstrous, the crooked, and the self-contradictory; as men, Tantaluses of the will, plebeian parvenus, who knew themselves to be incapable of a noble tempo or of a *lento* in life and action – think of Balzac, for instance, – unrestrained workers, almost destroying themselves by work; antinomians and rebels in manners, ambitious and insatiable, without equilibrium and enjoyment; all of them finally shattering and sinking down at the Christian cross (and with right and reason, for who of them would have been sufficiently profound and sufficiently original for an Antichristian philosophy?); – on the whole, a boldly daring, splendidly overbearing, high-flying, and aloft-up-dragging class of higher men, who had first to teach their

century – and it is the century of the masses – the conception "higher man." . . . Let the German friends of Richard Wagner advise together as to whether there is anything purely German in the Wagnerian art, or whether its distinction does not consist precisely in coming from super-German sources and impulses: in which connection it may not be underrated how indispensable Paris was to the development of his type, which the strength of his instincts made him long to visit at the most decisive time – and how the whole style of his proceedings, of his self-apostolate, could only perfect itself in sight of the French socialistic original. On a more subtle comparison it will perhaps be found, to the honour of Richard Wagner's German nature, that he has acted in everything with more strength, daring, severity, and elevation than a nineteenth-century Frenchman could have done – owing to

196 BEYOND GOOD AND EVIL

the circumstance that we Germans are as yet nearer to barbarism than the French; – perhaps even the most remarkable creation of Richard Wagner is not only at present, but for ever inaccessible, incomprehensible, and inimitable to the whole latter-day Latin race: the figure of Siegfried, that very free man, who is probably far too free, too hard, too cheerful, too healthy, too anti-Catholic for the taste of old and mellow civilised nations. He may even have been a sin ' against Romanticism, this anti-Latin Siegfried: well, Wagner atoned amply for this sin in his old sad days, when – anticipating a taste which has meanwhile passed into politics – he began, with the religious vehemence peculiar to him, to preach, at least, the way to Rome, if not to walk therein. – That these last words may not be misunderstood, I will call to my aid a few powerful rhymes, which will even betray to less delicate ears what I mean – what I mean counter to the "last Wagner" and his Parsifal music: –

– Is this our mode? –

From German heart came this vexed ululating?

From German body, this self-lacerating?

Is ours this priestly hand-dilation.

This incense-fuming exaltation?

Is ours this faltering, falling, shambling.

This quite uncertain ding-dong-dangling?

This sly nun-ogling, Ave-hour-bell ringing,

This wholly false enraptured heaven-o'er springing?

— Is this our mode? —

Think well! — ye still wait for admission —

For what ye hear is Rome — Rome's faith by intuitiot

CHAPTER IX

What Is Noble?

257

Every elevation of the type "man," has hitherto been the work of an aristocratic society and so it will always be — a society believing in a long scale of gradations of rank and differences of worth among human beings, and requiring slavery in some form or other. Without the pathos of distance, such as grows out of the incarnated difference of classes, out of the constant outlooking and downlooking of the ruling caste on subordinates and instruments, and out of their equally constant practice of obeying and commanding, of keeping down and keeping at a distance — that other more mysterious pathos could never have arisen, the longing for an ever new widening of distance within the soul itself, the formation of ever higher, rarer, further, more extended, more comprehensive states, in short, just the elevation of the type "man," the continued "self-surmounting of man," to use a moral formula in a supermoral sense. To be sure, one must not resign oneself to any humanitarian illusions about the history of the origin of an aristocratic society (that is to say, of the preliminary condition for the elevation of the tje "man"): the truth is hard. Let us acknowledge unprejudicedly how every higher civilisation hitherto has

197

198 BEYOND GOOD AND EVIL

originated! Men with a still natural nature, barbarians in every terrible sense of the word, men of prey, still in possession of unbroken strength of will and desire for power, threw themselves upon weaker, more moral, more peaceful races (perhaps trading or cattle-rearing communities), or upon old mellow civilisations in which the final vital force

was flickering out in brilliant fireworks of wat and depravity. At the commencement, the noble caste was always the barbarian caste: their superiority did not consist first of all in their physical, but in their psychical power – they were more complete men (which at every point also implies the same as "more complete beasts").

258

Corruption – as the indication that anarchy threatens to break out among the instincts, and that the foundation of the emotions, called "life," is convulsed – is something radically different according to the organisation in which it manifests itself. When, for instance, an aristocracy like that of France at the beginning of the Revolution, flung away its privileges with sublime disgust and sacrificed itself to an excess of its moral sentiments, it was corruption: – it was really only the closing act of the corruption which had existed for centuries, by virtue of which that aristocracy had abdicated step by step its lordly prerogatives and lowered itself to a function of royalty (in the end even to its decoration and parade-dress). The essential thing, however, in a good and healthy aristocracy is that it should not regard itself as a function either of the kingship or the commonwealth,[^] but as the significance and highest justification thereof – that it should therefore accept with a good conscience the sacrifice of a legion of individuals, who, for its sake, must be

BEYOND GOOD AND EVIL 199

suppressed and reduced to imperfect men, to slaves and instruments. Its fundamental belief must be precisely that society is not allowed to exist for its own sake, but only as a foundation and scaffolding, by means of which a select class of beings may be able to elevate themselves to their higher duties, and in general to a higher existence: like those sun-seeking climbing plants in Java – they are called Sipo Mata-dor, – which encircle an oak so long and so often with their arms, until at last, high above it, but supported by it, they can imfold their tops in the open light, and exhibit their happiness.

259

To refrain mutually from injury, from violence, from exploitation, and put one's will on a par with that of others: this may result in a certain rough sense in good conduct among individuals when the necessary conditions are given (namely, the actual similarity of the individuals in amount

of force and degree of worth, and their co-relation within one organisation). As soon, however, as one wished to take this principle more generally, and if possible even as the fundamental principle of society, it would immediately disclose what it really is – namely, a Will to the denial of life, a principle of dissolution and decay. Here one must think profoundly to the very basis and resist all sentimental weakness: life itself is essentially appropriation, injury, conquest of the strange and weak, suppression, severity, obtrusion of peculiar forms, incorporation, and at the least, putting it mildest, exploitation; – ^but why should one for ever use precisely these words on which for ages a disparaging purpose has been stamped? Even the organisation within which, as was previously supposed, the individuals treat each other as

200 BEYOND GOOD AND EVIL

equal – it takes place in every healthy aristocracy – must itself, if it be a living and not a dying organisation, do all that towards other bodies, which the individuals within it refrain from doing to each other: it will have to be the incarnated Will to Power, it will endeavour to grow, to gain ground, attract to itself and acquire ascendancy – not owing to any morality or immorality, but because it lives, and because life is precisely Will to Power. On no point, however, is the ordinary consciousness of Europeans more unwilling to be corrected than on this matter; people now rave everywhere, even under the guise of science, about coming conditions of society in which "the exploiting character" is to be absent: – that sounds to my ears as if they promised to invent a mode of life which should refrain from all organic functions. "Exploitation" does not belong to a depraved, or imperfect and primitive society: it belongs to the nature of the living being as a primary organic function; it is a consequence of the intrinsic Will to Power, which is precisely the Will to Life. – Granting that as a theory this is a novelty – as a reality it is the fundamental fact of all history: let us be so far honest towards ourselves!

260

In a tour through the many finer and coarser moralities which have hitherto prevailed or still prevail on the earth, I found certain traits recurring regularly together, and connected with one another, until finally two primary types revealed themselves to me, and a radical distinction was brought to light. There is master-morality and slave-moral-

ity;— I would at once add, however, that in all higher and mixed civilisations, there are also attempts at the reconciliation of the two moralities; but one finds still oftener

ral—

mc^j
onfl

BEYOND GOOD AND EVIL 201

confusion and mutual misunderstanding of them, indeed sometimes their close juxtaposition — even in the same man, within one soul. The distinctions of moral values have either originated in a ruling caste, pleasantly conscious of being different from the ruled — or among the ruled class, the slaves and dependents of all sorts. In the first case, when it is the rulers who determine the conception "good," it is the exalted, proud disposition which is regarded as the distinguishing feature, and that which determines the order of rank. The noble type of man separates from himself the beings in whom the opposite of this exalted, proud disposition displays itself: he despises them. Let it at once be noted that in this first kind of morality the antithesis "good" and "bad" means practically the same as "noble" and "despicable"; — the antithesis "good" and "evil" is of a different origin. The cowardly, the timid, the insignificant, and those thinking merely of narrow utility are despised; moreover, also, the distrustful, with their constrained glances, the self-abasing, the dog-like kind of men who let themselves be abused, the mendicant flatterers, and above all the liars: — it is a fundamental belief of all aristocrats that the common people are untruthful. "We truthful ones" — the nobility in ancient Greece called themselves. It is obvious that everywhere the designations of moral value were at first applied to men, and were only derivatively and at a later period applied to actions; it is a gross mistake, therefore, when historians of morals start with questions like, "Why have sympathetic actions been praised?" The noble type of man regards himself as a determiner of values; he does not require to be approved of; he passes the judgment: "What is injurious to me is injurious in itself"; he knows that it is he himself only who confers honour on things; he is a creator of values. He honours whatever he recognises in himself: such morality

202 BEYOND GOOD AND EVIL

is self-glorification. In the foreground there is the feeling of plenitude, of power, which seeks to overflow, the happiness of high tension, the consciousness of a wealth which would fain give and bestow: – the noble man also helps the unfortunate, but not – or scarcely – out of pity, but rather from an impulse generated by the super-abundance of power. The noble man honours in himself the powerful one, him also who has power over himself, who knows how to speak and how to keep silence, who takes pleasure in subjecting himself to severity and hardness, and has reverence for all that is severe and hard. "Wotan placed a hard heart in my breast," says an old Scandinavian Saga: it is thus rightly expressed from the soul of a proud Viking. Such a type of man is even proud of not being made for sympathy; the hero of the Saga therefore adds warningly: "He who has not a hard heart when young, will never have one." The noble and brave who think thus are the furthest removed from the morality which sees precisely in sympathy, or in acting for the good of others, or in disinterestedness, the characteristic of the moral; faith in oneself, pride in oneself, a radical enmity and irony towards "selflessness," belong as definitely to noble morality, as do a careless scorn and precaution in presence of sympathy and the "warm heart." – It is the powerful who know how to honour, it is their art, their domain for invention. The profound reverence for age and for tradition – all law rests on this double reverence, – the belief and prejudice in favour of ancestors and unfavourable to newcomers, is typical in the morality of the powerful; and if, reversely, men of "modern ideas" believe almost instinctively in "progress" and the "future," and are more and more lacking in respect for old age, the ignoble origin of these "ideas" has complacently betrayed itself thereby. A morality of the ruling class, however, is more especially foreign and irritating

BEYOND GOOD AND EVIL 203

to present-day taste in the sternness of its principle that one has duties only to one's equals; that one may act towards beings of a lower rank, towards all that is foreign, just as seems good to one, or "as the heart desires," and in any case "beyond good and evil": it is here that sympathy and similar sentiments can have a place. The ability and obligation to exercise prolonged gratitude and prolonged revenge – both only within the circle of equals, – artfulness in retaliation, refinement of the idea in friendship, a certain necessity to have enemies (as outlets for the emotions of envy, quarrelsomeness, arrogance – in fact, in order to be a good friend): all these are typical characteristics of the noble morality, which, as has been pointed out, is not the morality of "mod-

em ideas," and is therefore at present difficult to realise, and also to unearth and disclose. – It is otherwise with the second type of morality, slave-morality. Supposing that the abused, the oppressed, the suffering, the unemancipated, the weary, and those uncertain of themselves, should moralise, what will be the common element in their moral estimates? Probably a pessimistic suspicion with regard to the entire situation of man will find expression, perhaps a condemnation of man, together with his situation. The slave has an unfavourable eye for the virtues of the powerful; he has a scepticism and distrust, a refinement of distrust of everything "good" that is there honoured – he would fain persuade himself that the very happiness there is not genuine. On the other hand, those qualities which serve to alleviate the existence of sufferers are brought into prominence and flooded with light; it is here that sympathy, the kind, helping hand, the warm heart, patience, diligence, humility, and friendliness attain to honour; for here these are the most useful qualities, and almost the only means of supporting the burden of existence. Slave-morality is essentially the morality of utility.

204 BEYOND GOOD AND EVIL

Here is the seat of the origin of the famous antithesis "good" and "evil": – power and dangerousness are assumed to reside in the evil, a certain dreadfulness, subtlety, and strength, which do not admit of being despised. According to slave-morality, therefore, the "evil" man arouses fear; according to master-morality, it is precisely the "good" man who arouses fear and seeks to arouse it, while the bad man is regarded as the despicable being. The contrast attains its maximum when, in accordance with the logical consequences of slave-morality, a shade of depreciation – it may be slight and well-intentioned – at last attaches itself to the "good" man of this morality; because, according to the servile mode of thought, the good man must in any case be the safe man: he is good-natured, easily deceived, perhaps a little stupid, unbonkomme. Everjrwhere that slave-morality gains the ascendancy, language shows a tendency to approximate the significations of the words "good" and "stupid." – A last fundamental difference: the desire for freedom, the instinct for happiness and the refinements of the feeling of liberty belong as necessarily to slave-morals and morality, as artifice and enthusiasm in reverence and devotion are the regular symptoms of an aristocratic mode of thinking and estimating.

■ – Hence we can understand without further detail why love as a passion – it is our European specialty – must absolutely be of noble origin; as is well known, its invention is due to the Provengal poet-cavaliers, those brilliant, ingenious men

of the "gai saber," to whom Europe owes so much, and almost owes itself.

261

Vanity is one of the things which are perhaps most difficult for a noble man to understand: he will be tempted to deny

BEYOND GOOD AND EVIL 205

it, where another kind of man thinks he sees it self-evidently. The problem for him is to represent to his mind beings who seek to arouse a good opinion of themselves which they themselves do not possess – and consequently also do not "deserve," – and who yet believe in this good opinion afterwards. This seems to him on the one hand such bad taste and so self-disrespectful, and on the other hand so grotesquely unreasonable, that he would like to consider vanity an exception, and is doubtful about it in most cases when it is spoken of. He will say, for instance: "I may be mistaken about my value, and on the other hand may nevertheless demand that my value should be acknowledged by others precisely as I rate it: – that, however, is not vanity (but self-conceit, or, in most cases, that which is called 'humility,' and also 'modesty')." Or he will even say: "For many reasons I can delight in the good opinion of others, perhaps because I love and honour them, and rejoice in all their joys, perhaps also because their good opinion endorses and strengthens my belief in my own good opinion, perhaps because the good opinion of others, even in cases where I do not share it, is useful to me, or gives promise of usefulness: – all this, however, is not vanity." The man of noble character must first bring it home forcibly to his mind, especially with the aid of history, that, from time immemorial, in all social strata in any way dependent, the ordinary man was only that which he passed for: – ^not being at all accustomed to fix values, he did not assign even to himself any other value than that which his master assigned to him (it is the peculiar right of masters to create values). It may be looked upon as the result of an extraordinary atavism, that the ordinary man, even at present, is still always waiting for an opinion about himself, and then instinctively submitting himself to it; yet by no means only to a "good" opinion, but also to

a bad and unjust one (think, for instance, of the greater part of the self-appreciations and self-depreciations which believing women learn from their confessors, and which in general the believing Christian learns from his Church). In fact, conformably to the slow rise of the democratic social order (and its cause, the blending of the blood of masters and slaves), the originally noble and rare impulse of the masters to assign a value to themselves and to "think well" of themselves, will now be more and more encouraged and extended; but it has at all times an older, ampler, and more radically ingrained propensity opposed to it – and in the phenomenon of "vanity" this older propensity overmasters the younger. The vain person rejoices over every good opinion which he hears about himself (quite apart from the point of view of its usefulness, and equally regardless of its truth or falsehood), just as he suffers from every bad opinion: for he subjects himself to both, he leeh himself subjected to both, by that oldest instinct of subjection which breaks forth in him. – It is "the slave" in the vain man's blood, the remains of the slave's craftiness – and how much of the "slave" is still left in woman, for instance! – which seeks to seduce to good opinions of itself; it is the slave, too, who immediately afterwards falls prostrate himself before these opinions, as though he had not called them forth. – And to repeat it agziin: vanity is an atavism.

262

A species originates, and a type becomes established and strong in the long struggle with essentially constant unfavourable conditions. On the other hand, it is known by the experience of breeders that species which receive superabundant nourishment, and in general a surplus of protection and care.

BEYOND GOOD AND EVIL 207

immediately tend in the most marked way to develop variations, and are fertile in prodigies and monstrosities (also in monstrous vices). Now look at an aristocratic commonwealth, say an ancient Greek polls, or Venice, as a voluntary or involuntary contrivance for the purpose of rearing human beings; there are there men beside one another, thrown upon their own resources, who want to make their species prevail, chiefly because they must prevail, or else run the terrible danger of being exterminated. The favour, the superabundance, the protection are there lacking under which variations are fostered; the species needs itself as species, as something

which, precisely by virtue of its hardness, its uniformity, and simplicity of structure, can in general prevail and make itself permanent in constant struggle with its neighbours, or with rebellious or rebellion-threatening vassals. The most varied experience teaches it what are the qualities to which it principally owes the fact that it still exists, in spite of all Gods and men, and has hitherto been victorious: these qualities it calls virtues, and these virtues alone it develops to maturity. It does so with severity, indeed it desires severity; every aristocratic morality is intolerant in the education of youth, in the control of women, in the marriage customs, in the relations of old and young, in the penal laws (which have an eye only for the degenerating): it counts intolerance itself among the virtues, under the name of "justice." A type with few, but very marked features, a species of severe, warlike, wisely silent, reserved and reticent men (and as such, with the most delicate sensibility for the charm and nuances of society) is thus established, unaffected by the vicissitudes of generations; the constant struggle with imiform unfavourable conditions is, as already remarked, the cause of a type becoming stable and hard. Finally, however, a happy state of things results.

208 BEYOND GOOD AND EVIL

the enormous tension is relaxed; there are perhaps no mere enemies among the neighbouring peoples, and the means of life, even of the enjoyment of life, are present in superabundance. With one stroke the bond and constraint of the old discipline severs: it is no longer regarded as necessary, as a condition of existence – if it would continue, it can only do so as a form of luxury, as an archaising taste. Variations, whether they be deviations (into the higher, finer, and rarer), or deteriorations and monstrosities, appear suddenly on the scene in the greatest exuberance and splendour; the individual dares to be individual and detach himself. At this turning-point of history there manifest themselves, side by side, and often mixed and entangled together, a magnificent, manifold, virgin-forest-like up-growth and up-striving, a kind of tropical tempo in the rivalry of growth, and an extraordinary decay and self-destruction, owing to the savagely opposing and seemingly exploding egoisms, which strive with one another "for sun and light," and can no longer assign any limit, restraint, or forbearance for themselves by means of the hitherto existing morality. It was this morality itself which piled up the strength so enormously, which bent the bow in so threatening a manner: – it is now "out of date," it is getting "out of date." The dangerous and disquieting point has been reached when the

greater, more manifold, more comprehensive life is lived beyond the old morality; the "individual" stands out, and is obliged to have recourse to his own law-giving, his own arts and artifices for self-preservation, self-elevation, and self-deliverance. Nothing but new "Whys," nothing but new "Hows," no common formulas any longer, misunderstanding and disregard in league with each other, decay, deterioration, and the loftiest desires frightfully entangled, the genius of the race overflowing from all the cornucopias of good and bad,

BEYOND GOOD AND EVIL 20^

a portentous simultaneousness of Spring and Autumn, full of new charms and mysteries peculiar to the fresh, still in-exhausted, still unwearied corruption. Danger is again present, the mother of morality, great danger; this time shifted into the individual, into the neighbour and friend, into the street, into their own child, into their own heart, into all the most personal and secret recesses of their desires and volitions. What will the moral philosophers who appear at this time have to preach? They discover, these sharp onlookers and loafers, that the end is quickly approaching,, that everything around them decays and produces decay^ that nothing will endure until the day after to-morrow, except one species of man, the incurably mediocre. The mediocre alone have a prospect of continuing and propagating themselves- they will be the men of the future, the sole survivors; "be like them! become mediocre!" is now the only morality which has still a significance, which still obtains a hearing.- But it is difficult to preach this morality of mediocrity! it can never avow what it is and what it desires! it has to talk of moderation and dignity and duty and brotherly love - ^it: will have difficulty in concealing its irony!

263

There is an instinct for rank, which more than anything else is already the sign of a high rank; there is a delight in the nuances of reverence which leads one to infer noble origin and habits. The refinement, goodness, and loftiness of a soul are put to a perilous test when something passes by that is of the highest rank, but is not yet protected by the awe of authority from obtrusive touches and incivilities: something that goes its way like a living touchstone, undistinguished, undiscovered, and tentative, perhaps voluntarily

210 BEYOND GOOD AND EVIL

veiled and disguised. He whose task and practice it is to investigate souls, will avail himself of many varieties of this very art to determine the ultimate value of a soul, the unalterable, innate order of rank to which it belongs: he will test it by its instinct for reverence. Difference engendre haine: the vulgarity of many a nature spurts up suddenly like dirty water, when any holy vessel, any jewel from closed shrines, any book bearing the marks of great destiny, is brought before it; while on the other hand, there is an involuntary silence, a hesitation of the eye, a cessation of all gestures, by which it is indicated that a soul feels the nearness of what is worthiest of respect. The way in which, on the whole, the reverence for the Bible has hitherto been maintained in Europe, is perhaps the best example of discipline and refinement of manners which Europe owes to Christianity: books of such profoundness and supreme significance require for their protection an external tyranny of authority, in order to acquire the period of thousands of years which is necessary to exhaust and unriddle them. Much has been achieved when the sentiment has been at last instilled into the masses (the shallow-pates and the boobies of every kind) that they are not allowed to touch everything, that there are holy experiences before which they must take off their shoes and keep away the unclean hand – it is almost their highest advance towards humanity. On the contrary, in the so-called cultured classes, the believers in "modern ideas," nothing is perhaps so repulsive as their lack of shame, the easy insolence of eye and hand with which they touch, taste, and finger everything; and it is possible that even yet there is more relative nobility of taste, and more tact for reverence among the people, among the lower classes of the people, especially among peasants, than among the newspaper-reading demimonde of intellect, the cultured class.

BEYOND GOOD AND EVIL 211

264

It cannot be effaced from a man's soul what his ancestors have preferably and most constantly done: whether they were perhaps diligent economisers attached to a desk and a cash-box, modest and citizen-like in their desires, modest also in their virtues; or whether they were accustomed to commanding from morning till night, fond of rude pleasures and probably of still ruder duties and responsibilities; or whether, finally, at one time or another, they have sacrificed old privileges of birth and possession, in order to live wholly for their faith – for their "God," – as men of an inexorable

and sensitive conscience, which blushes at every compromise. It is quite impossible for a man not to have the qualities and predilections of his parents and ancestors in his constitution, whatever appearances may suggest to the contrary. This is the problem of race. Granted that one knows something of the parents, it is admissible to draw a conclusion about the child: any kind of offensive incontinence, any kind of sordid envy, or of clumsy self-vaunting – the three things which together have constituted the genuine plebeian type in all times – such must pass over to the child, as surely as bad blood; and with the help of the best education and culture one will only succeed in deceiving with regard to such heredity. – And what else does education and culture try to do nowadays! In our very democratic, or rather, very plebeian age, "education" and "culture" must be essentially the art of deceiving – deceiving with regard to origin, with regard to the inherited plebeianism in body and soul. An educator who nowadays preached truthfulness above everything else, and called out constantly to his pupils: "Be true! Be natural! Show yourselves as you are!" – even such a

212 BEYOND GOOD AND EVIL

virtuous and sincere ass would learn in a short time to have recourse to the furca of Horace, naturam expellere: with what results? "Plebeianism" usque recurret*

26s

At the risk of displeasing innocent ears, I submit that egoism belongs to the essence of a noble soul, I mean the unalterable belief that to a being such as "we," other beings must naturally be in subjection, and have to sacrifice themselves. The noble soul accepts the fact of his egoism without question, and also without consciousness of harshness, constraint, or arbitrariness therein, but rather as something that may have its basis in the primary law of things: – if he sought a designation for it he would say: "It is justice itself." He acknowledges under certain circumstances, which made him hesitate at first, that there are other equally privileged ones; as soon as he has settled this question of rank, he moves among those equals and equally privileged ones with the same assurance, as regards modesty and delicate respect, which he enjoys in intercourse with himself – in accordance with an innate heavenly mechanism which all the stars understand. It is an additional instance of his egoism, this artfulness and self-limitation in intercourse with his equals – every star is a similar egoist; he honours himself in them, and in

the rights which he concedes to them, he has no doubt that the exchange of honours and rights, as the essence of all intercourse, belongs also to the natural condition of things. The noble soul gives as he takes, prompted by the passionate and sensitive instinct of requital, which is at the root of his nature. The notion of "favour" has, inter pares, neither sig-

♦ Horace's "Epistles," I. x. 24.

BEYOND GOOD AND EVIL 213

nificance nor good repute; there may be a sublime way of letting gifts as it were light upon one from above, and of drinking them thirstily like dew-drops; but for those arts and displays the noble soul has no aptitude. His egoism hinders him here: in general, he looks "aloft" unwillingly – he looks either forward, horizontally and deliberately, or downwards – he knows that he is on a height.

266

"One can only truly esteem him who does not look out for himself." – Goethe to Rath Schlosser.

267

The Chinese have a proverb which mothers even teach their children: "Siao-sin" {"make thy heart small"). This is the essentially fundamental tendency in latter-day civilisations. I have no doubt that an ancient Greek, also, would first of all remark the self-dwarfing in us Europeans of to-day – in this respect alone we should immediately be 'distasteful' to him.

268

What, after all, is ignobleness? – ^Words are vocal symbols for ideas; ideas, however, are more or less definite mental symbols for frequently returning and concurring sensations, for groups of sensations. It is not sufficient to use the same words in order to understand one another: we must also employ the same words for the same kind of internal experiences, we must in the end have experiences in common. On this account the people of one nation understand

one another better than those belonging to different nations, even when they use the same language; or rather, when people have lived long together under similar conditions (of climate, soil, danger, requirement, toil) there originates therefrom an entity that "understands itself" – namely, a nation. In all souls a like number of frequently recurring experiences have gained the upper hand over those occurring more rarely: about these matters people understand one another rapidly and always more rapidly – the history of language is the history of a process of abbreviation; on the basis of this quick comprehension people always unite closer and closer. The greater the danger, the greater is the need of agreeing quickly and readily about what is necessary; not to misunderstand one another in danger – that is what cannot at all be dispensed with in intercourse. Also in all loves and friendships one has the experience that nothing of the kind continues when the discovery has been made that in using the same words, one of the two parties has feelings, thoughts, intuitions, wishes, or fears different from those of the other. (The fear of the "eternal misunderstanding": that is the good genius which so often keeps persons of different sexes from too hasty attachments, to which sense and heart prompt them – and not some Schopenhauerian "genius of the species"!) Whichever groups of sensations within a soul awaken most readily, begin to speak, and give the word of command – these decide as to the general order of rank of its values, and determine ultimately its list of desirable things. A man's estimates of value betray something of the structure of his soul, and wherein it sees its conditions of life, its intrinsic needs. Supposing now that necessity has from all time drawn together only such men' as could express similar requirements and similar experiences

by similar symbols, it results on the whole that the easy communicability of need, which implies ultimately the undergoing only of average and common experiences, must have been the most potent of all the forces which have hitherto operated upon mankind. The more similar, the more ordinary people, have always had and are still having the advantage; the more select, more refined, more unique, and difficultly comprehensible, are liable to stand alone; they succumb to accidents in their isolation, and seldom propa-

gate themselves. One must appeal to immense opposing forces, in order to thwart this natural, all-too-natural progressus in simile, the evolution of man to the similar, the ordinary, the average, the gregarious – to the ignoble! –

269

The more a psychologist – a bom, an unavoidable psychologist and soul-diviner – turns his attention to the more select cases and individuals, the greater is his danger of being suffocated by sympathy: he needs sternness and cheerfulness more than any other man. For the corruption, the ruination of higher men, of the more unusually constituted souls, is in fact, the rule: it is dreadful to have such a rule always before one's eyes. The manifold torment of the psychologist who has discovered this ruination, who discovers once, and then discovers almost repeatedly throughout all history, this universal inner "desperateness" of higher men, this eternal "too late!" in every sense – may perhaps one day be the cause of his turning with bitterness against his own lot, and of his making an attempt at self-destruction – of his "going to ruin" himself. One may perceive in almost every psychologist a tell-tale inclination for delightful intercourse with commonplace and well-ordered men:

2i6 BEYOND GOOD AND EVIL

the fact is thereby disclosed that he always requires healing, that hft needs a sort of flight and forgetfulness, away from what his insight and incisiveness – from what his "business" – has laid upon his conscience. The fear of his memory is peculiar to him. He is easily silenced by the judgment of others; he hears with unmoved countenance how people honour, admire, love, and glorify, where he has perceived – or he even conceals his silence by expressly assenting to some plausible opinion. Perhaps the paradox of his situation becomes so dreadful that, precisely where he has learnt great sympathy, together with great contempt, the multitude, the educated, and the visionaries, have on their part learnt great reverence – reverence for "great men" and marvellous animals, for the sake of whom one blesses and honours the fatherland, the earth, the dignity of mankind, and one's own self, to whom one points the young, and in view of whom one educates them. And who knows but in all great instances hitherto just the same happened: that the multitude worshipped a God, and that the "God" was only a poor sacrificial animal! Success has always been the greatest liar – and the "work" itself is a success; the great statesman, the conqueror, the discoverer, are disguised in their

creations until they are unrecognisable; the "work" of the artist, of the philosopher, only invents him who has created it, is reputed to have created it; the "great men," as they are revered, are poor little fictions composed afterwards; in the world of historical values spurious coinage prevails. Those great poets, for example, such as Byron, Musset, Poe, Leopardi, Kleist, Gogol (I do not venture to mention much greater names, but I have them in my mind), as they now appear, and were perhaps obliged to be: men of the moment, enthusiastic, sensuous, and childish, light-minded and impulsive in their trust and distrust; with souls in which usually

BEYOND GOOD AND EVIL 217

some flaw has to be concealed; often taking revenge with their works for an internal defilement, often seeking forgetfulness in their soaring from a too true memory, often lost in the mud and almost in love with it, until they become like the Will-o'-the-Wisps around the swamps, and pretend to be stars – the people then call them idealists, – often struggling with protracted disgust, with an ever-reappearing phantom of disbelief, which makes them cold, and obliges them to languish for gloria and devour "faith as it is" out of the hands of intoxicated adulators: – what a torment these great artists are and the so-called higher men in general, to him who has once found them out! It is thus conceivable that it is just from woman – who is clairvoyant in the world of suffering, and also unfortunately eager to help and save to an extent far beyond her powers – that they have learnt so readily those outbreaks of boundless devoted sympathy, which the multitude, above all the reverent multitude, do not understand, and overwhelm with prying and self-gratifying interpretations. This sympathising invariably deceives itself as to its power; woman would like to believe that love can do everything – it is the superstition peculiar to her. Alas, he who knows the heart finds out how poor, helpless, pretentious, and blundering even the best and deepest love is – he finds that it rather destroys than saves! – It is possible that under the holy fable and travesty of the life of Jesus there is hidden one of the most painful cases of the martyrdom of knowledge about love: the martyrdom of the most innocent and most craving heart, that never had enough of any human love, that demanded love, that demanded inexorably and frantically to be loved and nothing else, with terrible outbursts against those who refused him their love; the story of a poor soul insatiated and insatiable in love, that had to invent hell to

send thither those who would not love him – ^and that at last, enlightened about human love, had to invent a God who is entire love, entire capacity for love – who takes pity on human love, because it is so paltry, so ignorant ! He who has such sentiments, he who has such knowledge about love – seeks for death! – But why should one deal with such painful matters ? Provided, of course, that one is not obliged to do so.

270

The intellectual haughtiness and loathing of every man who has suffered deeply – it almost determines the order of rank how deeply men can suffer – the chilling certainty, with which he is thoroughly imbued and coloured, that by virtue of his suffering he knows more than the shrewdest and wisest can ever know, that he has been familiar with, and "at home" in, many distant, dreadful worlds of which "you know nothing" ! – this silent intellectual haughtiness of the sufferer, this pride of the elect of knowledge, of the "initiated," of the almost sacrificed, finds all forms of disguise necessary to protect itself from contact with officious and sympathising hands, and in general from all that is not its equal in suffering. Profound suffering makes noble : it separates. – One of the most refined forms of disguise is Epicurism, along with a certain ostentatious boldness of taste, which takes suffering lightly, and puts itself on the defensive against all that is sorrowful and profound. They are "gay men" who make use of gaiety, because they are misunderstood on account of it – they wish to be misunderstood. There are ^"scientific minds" who make use of science, because it gives a gay appearance, and because scientificness leads to the conclusion that a person is superficial – ^they

BEYOND GOOD AND EVIL 219

■wish to mislead to a false conclusion. There are free insolent minds which would fain conceal and deny that they are broken, proud, incurable hearts (the cynicism of Hamlet – the case of Galiani) ; and occasionally folly itself is the mask of an unfortunate over-assured knowledge. – From which it follows that it is the part of a more refined humanity to have reverence "for the mask," and not to make use of psychology and curiosity in the wrong place.

271

That which separates two men most profoundly is a different sense and grade of purity. What does it matter about all their honesty and reciprocal usefulness, what does it matter about all their mutual good-will: the fact still remains – they "cannot smell each other!" The highest instinct for purity places him who is affected with it in the most extraordinary and dangerous isolation, as a saint: for it is just holiness – the highest spiritualisation of the instinct in question. Any kind of cognisance of an indescribable excess in the joy of the bath, any kind of ardour or thirst which perpetually impels the soul out of night into the morning, and out of gloom, out of "affliction" into clearness, brightness, depth, and refinement: – just as much as such a tendency distinguishes – it is a noble tendency – it also separates. – ^The pity of the saint is pity for the filth of the human, all-too-human. And there are grades and heights where pity itself is regarded by him as impurity, as filth.

272

Signs of nobility: never to think of lowering our duties to the rank of duties for everybody; to be unwilling to re-

220 BEYOND GOOD AND EVIL

nounce or to share our responsibilities; to count our prerogatives, and the exercise of them, among our duties.

273

A man who strives after great things, looks upon every one whom he encounters on his way either as a means of advance, or a delay and hindrance – or as a temporary resting-place. His peculiar lofty bounty to his fellow-men is only possible when he attains his elevation and dominates. Impatience, and the consciousness of being always condemned to comedy up to that time – for even strife is a comedy, and conceals the end, as every means does – spoil all intercourse for him; this kind of man is acquainted with solitude, and what is most poisonous in it.

274

The Problem of those who Wait. – Happy chances are necessary, and many incalculable elements, in order that a higher man in whom the solution of a problem is dormant, may yet take action, or "break forth," as one might say –

at the right mom.ent. On an average it does not happen; and in all comers of the earth there are waiting ones sitting who hardly know to what extent they are waiting, and still less that they wait in vain. Occasionally, too, the waking call comes too late – the chance which gives "permission" to take action – when their best youth, and strength for action have been used up in sitting still; and how many a one, just as he "sprang up," has found with horror that his limbs are benumbed and his spirits are now too heavy! "It is too late," he has said to himself – and has become self-distrustful and henceforth for ever useless. – In the domain

BEYOND GOOD AND EVIL 221

of genius, may not the "Raphael without hands" (taking the expression in its widest sense) perhaps not be the exception, but the rule? – Perhaps genius is by no means so rare: but rather the five hundred hands which it requires in order to tyrannise over the naiQog "the right time" – in order to take chance by the forelock!

275

He who does not wish to see the height of a man, looks all the more sharply at what is low in him, and in the foreground – and thereby betrays himself.

276

In all kinds of injury and loss the lower and coarser soul is better off than the nobler soul: the dangers of the latter must be greater, the probability that it will come to grief and perish is in fact immense, considering the multiplicity of the conditions of its existence. – In a lizard a finger grows again which has been lost; not so in man, –

277

It is too bad! Always the old story! When a man has finished building his house, he finds that he has learnt un-awares something which he ought absolutely to have known before he – began to build. The eternal, fatal "Too late!" The melancholia of everything completed! –

278

– Wanderer, who art thou? I see thee follow thy path

without scorn, without love, with unfathomable eyes, wet and sad as a plummet which has returned to the light insatiated out of every depth – what did it seek down there? – with a bosom that never sighs, with lips that conceal their loathing, with a hand which only slowly grasps: who art thou? what hast thou done? Rest thee here: this place has hospitality for every one – refresh thyself! And v/hoever thou art, what is it that now pleases thee? What will serve to refresh thee? Only name it, whatever I have I offer thee! "To refresh me? To refresh me? Oh, thou prying one, what sayest thou! But give me, I pray

thee " What? what? Speak out! "Another mask! A

second mask!"

279

Men of profound sadness betray themselves when they are happy: they have a mode of seizing upon happiness as though they would choke and strangle it, out of jealousy – ah, they know only too well that it will flee from them!

280

"Bad! Bad! What? Does he not– go back?" Yes! But you misunderstand him when you complain about it. He goes back like every one who is about to make a great spring.

281

– "Will people believe it of me? But I insist that they believe it of me: I have always thought very unsatisfactorily of myself and about myself, only in very rare cases, only compulsorily, always without delight in 'the subject,' ready

BEYOND GOOD AND EVIL 223

to digress from 'myself,' and always without faith in the result, owing to an unconquerable distrust of the possibility of self-knowledge, which has led me so far as to feel a contradiction in adjecto even in the idea of 'direct knowledge' which theorists allow themselves: – this matter of fact is almost the most certain thing I know about myself. There

must be a sort of repugnance in me to believe anything definite about myself. – Is there perhaps some enigma therein? Probably; but fortunately nothing for my own teeth. – Perhaps it betrays the species to which I belong? – ^but not to myself, as is sufficiently agreeable to me."

282

– "But what has happened to you?" – "I do not know," he said, hesitatingly; "perhaps the Harpies have flown over my table." – It sometimes happens nowadays that a gentle, sober, retiring man becomes suddenly mad, breaks the plates, upsets the table, shrieks, raves, and shocks everybody – and finally withdraws, ashamed, and raging at himself – whither? for what purpose? To famish apart? To suffocate with his

memories? To him who has the desires of a lofty and

dainty soul, and only seldom finds his table laid and his food prepared, the danger will always be great – nowadays, however, it is extraordinarily so. Thrown into the midst of a noisy and plebeian age, with which he does not like to eat out of the same dish, he may readily perish of hunger and thirst – or, should he nevertheless finally "fall to," of sudden nausea. – We have probably all sat at tables to which we did not belong; and precisely the most spiritual of us, who are most difficult to nourish, know the dangerous dyspepsia which originates from a sudden insight and disillusionment about our food and our messmates – the after-dinner nausea.

224 BEYOND GOOD AND EVIL

283

If one wishes to praise at all, it is a delicate and at the same time a noble self-control, to praise only where one does not agree – otherwise in fact one would praise oneself, which is contrary to good taste: – a self-control, to be sure, which offers excellent opportunity and provocation to constant misunderstanding. To be able to allow oneself this veritable luxury of taste and morality, one must not live among intellectual imbeciles, but rather among men whose misunderstandings and mistakes amuse by their refinement – or one will have to pay dearly for it! – "He praises me, therefore he acknowledges me to be right" – this asinine method of inference spoils half of the life of us recluses, for it brings the asses into our neighbourhood and friendship.

To live in a vast and proud tranquillity; always beyond ... To have, or not to have, one's emotions, one's For and Against, according to choice; to lower oneself to them for hours; to seat oneself on them as upon horses, and often as upon asses: – for one must know how to make use of their stupidity as well as of their fire. To conserve one's three hundred foregrounds; also one's black spectacles: for there are circumstances when nobody must look into our eyes, still less into our "motives." And to choose for company that roguish and cheerful vice, politeness. And to remain master of one's four virtues, courage, insight, sympathy, and solitude. For solitude is a virtue with us, as a sublime bent and bias to purity, which divines that in the contact of man and man – "in society" – it must be unavoid-

BEYOND GOOD AND EVIL 225

ably impure. All society makes one somehow, somewhere, or sometime – "commonplace."

28s

The greatest events and thoughts – the greatest thoughts, however, are the greatest events – are longest in being comprehended: the generations which are contemporary with them do not experience such events – they live past them. Something happens there as in the realm of stars. The light of the furthest stars is longest in reaching man; fmd before it has arrived man denies – that there are stars there. "How many centuries does a mind require to be understood? – that is also a standard, one also makes a gradation of rank and an etiquette therewith, such as is necessary for mind and for star.

286

"Here is the prospect free, the mind exalted." * – But there is a reverse kind of man, who is also upon a height, and has also a free prospect – ^but looks downwards.

287

– ^What is noble? What does the word "noble" still mean for us nowadays? How does the noble man betray himself, how is he recognised under this heavy overcast sky of the commencing plebeianism, by which everything is rendered

opaque and leaden? – It is not his actions which establish his claim – actions are always ambiguous, always inscrutable –

♦ Goethe's "Faust," Part II., Act V. The words of Dr. Marianus.

226 BEYOND GOOD AND EVIL

ble; neither is it his "works." One finds nowadays among artists and scholars plenty of those who betray by their works that a profound longing for nobleness impels them; but this very need of nobleness is radically different from the needs of the noble soul itself, and is in fact the eloquent and dangerous sign of the lack thereof. It is not the works, but the belief which is here decisive and determines the order of rank – to employ once more an old religious formula with a new and deeper meaning, – it is some fundamental certainty which a noble soul has about itself, something which is not to be sought, is not to be found, and perhaps, also, is not to be lost. – The noble soul has reverence for itself. –

288

There are men who are unavoidably intellectual, let them turn and twist themselves as they will, and hold their hands before their treacherous eyes – as though the hand were not a betrayer; it always comes out at last that they have something which they hide – namely, intellect. One of the subtlest means of deceiving, at least as long as possible, and of successfully representing oneself to be stupider than one really is – which in everyday life is often as desirable as an umbrella, – is called enthusiasm, including what belongs to it, for instance, virtue. For as Galiani said, who was obliged to know it: *vertu est enthousiasme*.

289

In the writings of a recluse one always hears something of the echo of the wilderness, something of the murmuring tones and timid vigilance of solitude; in his strongest words, even in his cry itself, there sounds a new and more danger-

BEYOND GOOD AND EVIL 227

ous kind of silence, of concealment. He who has sat day and

night, from year's end to year's end, alone with his soul in familiar discord and discourse, he who has become a cave-bear, or a treasure-seeker, or a treasure-guardian and dragon in his cave – it may be a labyrinth, but can also be a gold-mine – his ideas themselves eventually acquire a twilight-colour of their own, and an odour, as much of the depth as of the mould, something uncommunicative and repulsive, which blows chilly upon every passerby. The recluse does not believe that a philosopher – supposing that a philosopher has always in the first place been a recluse – ever expressed his actual and ultimate opinions in books: are not books written precisely to hide what is in us? – indeed, he will doubt whether a philosopher can have "ultimate and actual" opinions at all; whether behind every cave in him there is not, and must necessarily be, a still deeper cave: an ampler, stranger, richer world beyond the surface, an abyss behind every bottom, beneath every "foundation." Every philosophy is a foreground philosophy – this is a recluse's verdict: "There is something arbitrary in the fact that the philosopher came to a stand here, took a retrospect and looked around; that he here laid his spade aside and did not dig any deeper – there is also something suspicious in it." Every philosophy also conceals a philosophy; every opinion is also a lurking-place, every word is also a mask.

290

Every deep thinker is more afraid of being understood than of being misunderstood. The latter perhaps wounds his vanity; but the former wounds his heart, his sympathy, which always says: "Ah, why would you also have as hard a time of it as I have?"

228 BEYOND GOOD AND EVIL

291

Man, a complex, mendacious, artful, and inscrutable animal, incanny to the other animals by his artifice and sagacity, rather than by his strength, has invented the good conscience in order finally to enjoy his soul as something simple; and the whole of morality is a long, audacious falsification, by virtue of which generally enjoined at the sight of the soul becomes possible. From this point of view there is perhaps much more in the conception of "art" than is generally believed.

292

A philosopher: that is a man who constantly experiences, sees, hears, suspects, hopes, and dreams extraordinary things; who is struck by his own thoughts as if they came from the outside, from above and below, as a species of events and lightning-flashes peculiar to him; who is perhaps himself a storm pregnant with new lightnings; a portentous man, around whom there is always rumbling and mumbling and gaping and something uncanny going on. A philosopher: alas, a being who often runs away from himself, is often afraid of himself – ^but whose curiosity always makes him "come to himself" again.

293

A man who says: "I like that, I take it for my own, and mean to guard and protect it from every one"; a man who can conduct a case, carry out a resolution, remain true to an opinion, keep hold of a woman, punish and overthrow inso-

BEYOND GOOD AND EVIL 229

lencc; a man who has his indignation and his sword, and to whom the weak, the suffering, the oppressed, and even the animals willingly submit and naturally belong; in short, a man who is a master by nature – when such a man ha3 sympathy, well! that sympathy has value! But of what accoimt is the S5mipathy of those who suffer! Or of those even who preach s)anpathy! There is nowadays, throughout almost the whole of Europe, a sickly irritability and sensitiveness towards pain, and also a repulsive irrestrainableness in complaining, an effeminising, which, with the aid of religion and philosophical nonsense, seeks to deck itself out as something superior – there is a regular cult of suffering. The unmanliness of that which is called "sympathy" by such groups of visionaries, is always, I believe, the first thing that strikes the eye. – One must resolutely and radically taboo this latest form of bad taste; and finally I wish people to put the good amulet, "gai saber" ("gay science," in ordinary language), on heart and neck, as a protection against it.

294

The Olympian Vice. – ^Despite Ae philosopher who, as a genuine Englishman, tried to bring laughter into bad repute in all thinking minds – "Laughing is a bad infirmity of human nature, which every thinking mind will strive to overcome" (Hobbes), – I would even allow myself to rank phi-

losophers according to the quality of their laughing – up to those who are capable of golden laughter. And supposing that Gods also philosophise, which I am strongly inclined to believe, owing to many reasons – I have no doubt that they also know how to laugh thereby in an overmanlike and new fashion – and at the expense of all serious things! Gods

230 BEYOND GOOD AND EVIL

are fond of ridicule: it seems that they cannot refrain from laughter even in holy matters.

295

The genius of the heart, as that great mysterious one possesses it, the tempter-god and bom rat-catcher of consciences, whose voice can descend into the nether-world of every soul, who neither speaks a word nor casts a glance in which there may not be some motive or touch of allure-ment, to whose perfection it pertains that he knows how to appear, – not as he is, but in a guise which acts as an additional constraint on his followers to press ever closer to him, to follow him more cordially and thoroughly; – the genius of the heart, which imposes silence and attention on everything loud and self-conceited, which smooths rough souls and makes them taste a new longing – to lie placid as a mirror, that the deep heavens may be reflected in them; – the genius of the heart, v^hich teaches the clumsy and too hasty hand to hesitate, and to grasp more delicately; which scents the hidden and forgotten treasure, the drop of goodness and sweet spirituality imder thick dark ice, and is a divining-rod for every grain of gold, long buried and imprisoned in mud and sand; the genius of the heart, from contact with which every one goes away richer; not favoured or surprised, not as though gratified and oppressed by the good things of others; but richer in himself, newer than before, broken up, blown upon, and sounded by a thawing wind; more uncertain, perhaps, more delicate, more fragile, more bruised, but full of hopes which as yet lack names, full of a new will and current, full of a new ill-will and counter-current . . . bui what am I doing, my friends? Of whom am I talking to you? Have I for|rotten myself so far that

BEYOND GOOD AND EVIL 231

I have not even told you his name? Unless it be that you have already divined of your own accord who this question-able God and spirit is, that wishes to be praised in such a

manner? For, as it happens to every one who from childhood onward has always been on his legs, and in foreign lands, I have also encountered on my path many strange and dangerous spirits; above all, however, and again and again, the one of whom I have just spoken: in fact, no less a personage than the God Dionysus, the great equivocator and tempter, to whom, as you know, I once offered in all secrecy and reverence my first-fruits – the last, as it seems to me, who has offered a sacrifice to him, for I have found no one who could understand what I was then doing. In the meantime, however, I have learned much, far too much, about the philosophy of this God, and, as I said, from mouth to mouth – I, the last disciple and initiate of the God Dionysus: and perhaps I might at last begin to give you, my friends, as far as I am allowed, a little taste of this philosophy? In a hushed voice, as is but seemly: for it has to do with much that is secret, new, strange, wonderful, and incanny. The very fact that Dionysus is a philosopher, and that therefore Gods also philosophise, seems to me a novelty which is not unensnaring, and might perhaps arouse suspicion precisely amongst philosophers; – amongst you, my friends, there is less to be said against it, except that it comes too late and not at the right time; for, as it has been disclosed to me, you are loth nowadays to believe in God and gods. It may happen, too, that in the frankness of my story I must go further than is agreeable to the strict usages of your ears? Certainly the God in question went further, very much further, in such dialogues, and was always many paces ahead of me. . . . Indeed, if it were allowed, I should have to give him, according to human usage, fine ceremoni-

232 BEYOND GOOD AND EVIL

ous titles of lustre and merit, I should have to extol his courage as investigator and discoverer, his fearless honesty, truthfulness, and love of wisdom. But such a God does not know what to do with all that respectable trumpery and pomp. "Keep that," he would say, "for thyself and those like thee, and whoever else require it! I – have no reason to cover my nakedness!" One suspects that this kind of divinity and philosopher perhaps lacks shame? – He once said: "Under certain circumstances I love mankind" – and referred thereby to Ariadne, who was present; "in my opinion man is an agreeable, brave, inventive animal, that has not his equal upon earth, he makes his way even through all labyrinths. I like man, and often think how I can still further advance him, and make him stronger, more evil, and more profound." – "Stronger, more evil, and more profound?" I asked in horror. "Yes," he said again, "stronger,

more evil, and more profound; also more beautiful" – and thereby the tempter-god smiled with his halcyon smile, as though he had just paid some charming compliment. One here sees at once that it is not only shame that this divinity lacks; – and in general there are good grounds for supposing that in some things the Gods could all of them come to us men for instruction. We men are – more human. – –

296

Alas! what are you, after all, my written and painted thoughts! Not long ago you were so variegated, young and malicious, so full of thorns and secret spices, that you made me sneeze and laugh – and now? You have already doffed your novelty, and some of you, I fear, are ready to become truths, so immortal do they look, so pathetically honest, so tedious! And was it ever otherwise? What then do w^

BEYOND GOOD AND EVIL 233

write and paint, we mandarins with Qiinese brush, we immortalisers of things which lend themselves to writing, what are we alone capable of painting? Alas, only that which is just about to fade and begins to lose its odour! Alas, only exhausted and departing storms and belated yellow sentiments! Alas, only birds strayed and fatigued by flight, which now let themselves be captured with the hand – with our hand! We immortalise what cannot live and fly much longer, things only which are exhausted and mellow! And it is only for your afternoon, you, my written and painted thoughts, for which alone I have colours, many colours, perhaps, many variegated softenings, and fifty yellows and browns and greens and reds; – ^but nobody will divine thereby how ye looked in your morning, you sudden sparks and marvels of my solitude, you, my old, beloved – evil thoughts !

FROM THE HEIGHTS

By F. W, Nietzsche

Translated by L. A. Magnus

Midday of Life! Oh, season of delight!

My summer's park!

Uneaseful joy to look, to lurk, to hark: –

I peer for friends, am ready day and night, –
Where linger ye, my friends? The time is rightl

Is not the glacier's grey to-day for you

Rose-garlanded?

The brooklet seeks you; wind, cloud, with longing thread
And thrust themselves yet higher to the blue,
To spy for you from farthest eagle's view.

My table was spread out for you on high: –

Who dwelleth so
Star-near, so near the grisly pit below? –
My realm^ – what realm hath wider boundary?
My honey – who hath sipped its fragranc

234

BEYOND GOOD AND EVIL 235

Friends, ye are there! Woe me, – ^yet I am not

He whom ye seek?
Ye stare and stop – better your wrath could speak!
I am not I? Hand, gait, face, changed? And what
I am, to you my friends, now am I not?

Am I an other? Strange am I to Me?

Yet from Me sprung?
A wrestler, by himself too oft self-wrung?
Hindering too oft my own self's potency,
Woimded and hampered by self-victory?

I sought where-so the wind blow keenest. There I learned
to dwell
Where no man dwells, on lonesome ice-lorn fell.
And imleamed Man and God and curse and prayer?
Became a ghost haunting the glaciers bare?

Ye, my old friends! Look! Ye turn pale, filled o'er

With love and fear!
Go! Yet not in wrath. Ye could ne'er live here.
Here in the farthest realm of ice and scour,
A huntsman must one be, like chamois soar.

236 BEYOND GOOD AND EVIL

8

An evil huntsman was I? See how taut

My bow was bent!
Strongest was he by whom such bolt were sent –
Woe now! That arrow is with peril fraught,
Perilous as none. – Have yon safe home ye sought I

Ye go! Thou didst endure enough, oh, heart; –

Strong was thy hope;
Unto new friends thy portals widely ope,
Let old ones be. Bid memory depart!
Wast thou young then, now – ^better young thou art!

10

What linked us once together, one hope's tie –

(Who now doth con
Those lines, now fading, Love once wrote thereon?)–
Is like a parchment, which the hand is shy
To touch – like crackling leaves, all seared, all dry.

II

Oh! Friends no more! They are – what name for those? –

Friends' phantom-flight
Knocking at my heart's window-pane at night.
Gazing on me, that speaks "We were" and goes, –
Oh, withered words, once fragrant as the rose!

12

Finings of youth that might not understand!

For which I pined,
Which I deemed changed with me, kin of my kind:
But they grew old, and thus were doomed and banned:
None but new kith are native of my land!

13

Midday of life! My second youth's delight!

My summer's park!
Unrestful joy to long, to lurk, to hark!
I peer for friends! – am ready day and night.
For my new friends. Come! Come! The time is right!

14

This song is done, – the sweet sad cry of rue

Sang out its end;
A wizard wrought it, he the timely friend.
The midday friend, – no, do not ask me who;
At midday 'twas, when one became as two.

15

We keep our Feast of Feasts, sure of our bourne,

Our aims self-same:
The Guest of Guests, friend Zarathustra, came!
The world now laughs, the grisly veil was torn,
And Light and Dark were one that wedding-mom.

THE END

y\

0^

\ ' ^ \

./\

\ty\

^

€